DIMAGRIRE E' FACILE

CENTRO DIMAGRIMENTO
RAPIDO LOCALIZZATO
MEDICI IN SEDE

TO - Corso Marconi, 11
Tel. 011/687.178

Centro Estetico con trattamenti personalizzati per la cura della cellulite - Rassodamento seno - Lifting viso - Massaggi specifici per artrosi cervicali - Dolori delle articolazioni in genere
Solarium ad alta pressione

Federica Sciarelli

TELEVISIONE

Federica ad Aldebaran

Federica Sciarelli condurrà ogni giovedì sera Aldebaran, la nuova proposta giornalistica della terza rete Rai che ha preso il posto di Samarcanda.

Federica ha 33 anni, era dattilografa al gruppo comunista del Senato prima di diventare la numero uno delle giornaliste di Rai Tre.

BORSA

Ferfin e Fiat tengono banco

Mercato resistente, nelle sedute dedicate ai riporti, ma con indice Mib negativo alle 12,30 dopo un'apertura migliore, e un tendenziale -0,6. In stallo assicurativi e bancari, in flessione i titoli finanziari. Ancora richieste Fiat, Ferfin e Olivetti.

INDICE MIB ore 12,30 [illegible]53%

Ribasso -0,2

ore 10,45	n. r.
ore 11,00	[illegible]
ore 11,30	+0,[illegible]
ore 12,00	

DOLLARO

ORE 11	1.342,50
(PRECEDENTE	1.341,90)

RIUNIONE DI EMERGENZA stamane tra Andreotti, Boniver, Rognoni e Scotti

Bloccati nuovi arrivi e rimpatriati gli ultimi 680 profughi bloccati sulle navi

Ora basta albanesi

Martedì Andreotti affronta le Regioni

Profughi albanesi stipati a prua di una piccola imbarcazione sulla quale sono arrivati a Otranto

ROMA ● I 680 profughi albanesi giunti in Italia negli ultimi giorni a bordo di navi turche, russe, greche, albanesi ed anche italiane, e attualmente bloccati a bordo delle stesse navi nei porti di Trieste, Venezia, Ravenna, Ancona e Otranto saranno fatti rientrare in Albania.

Questa la decisione del governo italiano presa stamane al termine di una riunione interministeriale presieduta dal presidente del consiglio Andreotti, alla quale hanno partecipato i ministri dell'Immigrazione, Boniver, della Difesa, Rognoni e dell'Interno, Scotti.

«Nel corso della riunione - ha affermato al termine il ministro Boniver - è stata confermata la decisione di impedire lo sbarco dei nuovi esuli. Il governo italiano in questo è stato aiutato dal risultato della visita del ministro degli Esteri, De Michelis, ieri a Tirana. Nel corso di quei colloqui il governo albanese ha assunto l'impegno di impedire un ulteriore esodo e si è detto anche non ostile al piano di rientro curato, per conto del governo italiano, dalla organizzazione per le migrazioni internazionali (Oim).

Il ministro Boniver ha anche affermato che «esistendo oggi in Albania un governo al quale partecipano anche i partiti di opposizione, i profughi che raggiungono ora l'Italia devono essere considerati illegali e clandestini ed essere quindi respinti».

Circa le modalità del rientro in patria dei 680 albanesi, il ministro Boniver ha affermato che alle 13 è prevista una riunione operativa al ministero degli Interni che, ha detto, «dovrà emanare le ordinanze di allontanamento delle navi». La ipotesi che prende sempre maggiore corpo è quella dell'affitto di uno o più traghetti sui quali trasbordare in mare gli albanesi.

«Abbiamo avuto la massima collaborazione dal ministro della Difesa - ha detto ancora il ministro Boniver - il quale ci ha dato la disponibilità a scortare con mezzi militari questi traghetti che dovranno effettuare le operazioni di rimpatrio al più presto possibile». Nel corso della riunione è stata anche affrontata la questione della distribuzione sul territorio dei profughi attualmente collocati in Puglia e Basilicata. E' stata confermata la linea delle ordinanze prefettizie e lo stesso Andreotti martedì presiederà una riunone per la «distribuzione» dei profughi nelle varie regioni.

ALTRI SERVIZI A PAG. 7

FLASH

TORINO

Muoiono di overdose a 25 anni un ragazzo e una ragazza

TORINO ● Due morti per droga, stamane. Giuseppe Russo, 25 anni, era di Settimo, via Sanzio 1, e Ivana Cortese, 24 anni, Torino, via Vittime di Bologna 5, sono giunti cadaveri all'ospedale Giovanni Bosco. Ivana Cortese ha una lunga storia di droga alle spalle. Era agli arresti domiciliari per traffico di stupefacenti. I carabinieri, avvertiti da alcuni parenti insospettiti perché non riuscivano a parlarle, sono andati nel suo appartamento alla Falchera e hanno trovato il cadavere. Una morte quasi cercata dalla giovane che, nonostante il tribunale di Torino le avesse imposto due mesi fa gli arresti domiciliari, non aveva esitato a uscire di casa per cercare la polvere bianca.

La Cortese si era sposata con Carlo Pulvirenti. Lui è tuttora in carcere alle Vallette (nell'89 i carabinieri lo hanno trovato in possesso di 250 grammi di eroina). Sua madre, Maria Fichera, suocera della ragazza, è imputata nel processo al clan dei catanesi.

BORGARO

Catturato rapinatore latitante aveva assaltato ufficio postale

TORINO ● Gli agenti della «squadra catturandi» della polizia hanno preso stamane il catanese Filippo Camuglia, 36 anni, via Risorgimento 6, a Borgaro. L'uomo, uno dei più noti rapinatori di Torino, deve scontare i cinque anni inflittigli nell'88 dal tribunale di Torino dopo che fu preso con altri due complici, Alfio Maugeri e Pasquale Pasciutto, a rapinare l'ufficio postale di via Saorgio 7. I tre avevano un bottino di 60 milioni ed erano armati di pistola. Il Camuglia, trasferitosi da Catania a Torino perché troppo conosciuto come rapinatore in Sicilia, era libero per «decorrenza termini».

CASERTA

Cinque morti in un incidente sull'autostrada Napoli-Roma

CASERTA ● Cinque persone sono morte stamane in un incidente accaduto sul tratto Capua-Caianello dell'autostrada Napoli-Roma. Per cause in corso di accertamento una Mercedes con a bordo tre persone si è scontrata con una Wolksvagen nella quale si trovavano altre due persone. Nell'urto, violento, i due occupanti della Wolksvagen sono morti sul colpo. Le altre tre persone durante il tragitto per il ricovero in ospedale.

TORINO

Mediobanca e Credito Italiano L'avv. Agnelli si è dimesso

L'avv. Giovanni Agnelli si è dimesso dai consigli di amministrazione di Mediobanca e Credito italiano. Lo ha confermato oggi un portavoce della Fiat precisando che le dimissioni, dopo la nomina a senatore a vita, sono avvenute per rispetto alle leggi sulla incompatibilità da parte dei parlamentari a ricoprire cariche di istituti bancari. La legge impone, infatti, il divieto ai parlamentari di occupare ruoli di amministratori, presidenti e sindaci nelle banche e nelle società.

TORINO

Sgombrati in due palazzi numerosi inquilini abusivi

Carabinieri, polizia, vigili, ambulanze, fabbri, facchini, camion: una task-force equipaggiata di tutto punto è arrivata stamane alle sette in corso Agnelli 156, quartiere M2, per sgomberare qualche decina di occupanti abusivi. L'operazione, coordinata dal capitano Claudio Ferlito della Compagnia Mirafiori, alla quale hanno partecipato il vice comandante dei vigili Aldo Pregliasco, il dottor Giannini del commissariato Mirafiori e il dottor Giuseppe Priotti, dirigente del Comune, è scattata a sorpresa. (Servizio a pag. 6)

Cinema e tv: tutti i programmi

Ecco i film belli della nostra estate

Andy Mc Dowell e John Malcovich in una scena di «Attenti al ladro»

John Malkovich e Andy McDowell, due tra gli attori più amati e richiesti del momento, interpretano insieme «Attenti al ladro», storia di una coppia che dopo anni di vita agiata e brillante si trova improvvisamente senza denaro e senza risorse. In un alternarsi di situazioni drammatiche oppure comiche, la loro vita è destinata a cambiare radicalmente.

«Attenti al ladro», in questi giorni a Torino, è una delle numerose proposte cinematografiche per il mese di giugno. Tra queste, in prima visione ecco «Puttana», diretto da Ken Russel e interpretato da Theresa Russel. Ondata di film anche in tv: su Canale 5 sono in arrivo «I tre moschettieri di Beppe Recchia» con Columbro, Scotti, Teocoli e Francesco Salvi. (Servizio a pagina 21)

Già tre volte la burocrazia ha respinto la domanda

Cieco a 102 anni e lo Stato non gli dà l'accompagnatore

CUNEO ● A 102 anni (li compirà il 26 agosto) Antonio Pasero, abitante a Caraglio, per la burocrazia medica statale può andarsene in giro da solo, senza accompagnatore. Per tre volte gli è stata infatti respinta la domanda per l'assegno che la legge concede a chi non è più autosufficiente. Antonio Pasero, nato a Busca, come mezzadro ha lavorato la terra a Dronero, Roccabruna e da ultimo a Valgrana. Da molti anni si è ritirato a Paniale di Caraglio col figlio Carlo, 69 anni, celibe, che per muoversi deve sostenersi con i bastoni. Sono entrambi assistiti dalla figlia e sorella Teresa, 68 anni, vedova, che arriva a Paniale di buon mattino e torna a casa la sera, quando papà e fratello sono già a letto.

Gli altri figli dell'anziano - Mario 64 anni, Candina 60 e Maria di 42 anni - hanno famiglia, impegni di lavoro e si prestano all'assistenza nel tempo libero. Anche il fratello Carlo ha però ora bisogno di assistenza continua. Se entrambi fossero in ospedale costerebbero al servizio sanitario somme rilevanti. Ma lo Stato non è purtroppo riconoscente, anzi.

Antonio Pasero, 102 anni, cieco e senza accompagnatore

Racconta Teresa Pasero: «Cinque anni fa c'era ancora mia mamma, morta a 91 anni, e li abbiamo portati entrambi a Dronero per il controllo sanitario. Respinsero la domanda dell'assegno di accompagnamento dicendo che erano autosufficienti. Mio padre aveva già 97 anni, mia madre poche settimane dopo fu colta dalla paralisi e non si alzò più dal letto».

A causa dell'età avanzata Antonio Pasero cominciò a perdere la vista ed è ora completamente cieco. Le gambe sono ancora buone, ma non può passeggiare nella campagna di Paniale se qualcuno non l'accompagna. Il figlio Carlo ha visto aggravarsi la malattia artritica e ora si sposta solo con fatica sul balcone di casa. Per motivi diversi, padre e figlio non sono quindi più da tempo autosufficienti. Chiunque se ne accorgerebbe. Il centenario e il figlio anziano vivono con la pensione contadina e dei ciechi Antonio, con quella dei coltivatori diretti Carlo Pasero. Le tre pensioni superano di poco il milione al mese, e se non ci fosse Teresa ad assisterli tutti i giorni e gli altri figli quando possono, dovrebbe essere l'assistenza pubblica ad occuparsene. Ora hanno rifatto la domanda per l'accompagnamento.

SOLO DA NOI

TV color Mivar 20" - Telecomando

L. 459.000

Videoregistratore Silva Schelder
2 testine - Telecomando

L. 369.000

FINO ESAURIMENTO SCORTE

LETTERE A DADA ROSSO

Un lettore protesta per la lentezza con cui si fanno i controlli in aeroporto agli arrivi internazionali

«Dogana a Caselle Una vera tortura»

Gentile Dada Rosso, viaggio spesso in aereo per lavoro e il mio fegato ne risente. Al di là dei ritardi (sempre ingiustificati o spiegati con motivazioni che non convincerebbero nemmeno un neonato), al di là degli scioperi (ultimamente meno frequenti) ciò che mi manda in bestia è l'inefficienza. Mi può spiegare, ad esempio, perché a Caselle, quando arrivano voli internazionali, ci sono code di mezz'ora perché c'è un poliziotto solo addetto all'esame dei passaporti?

Graziano B.

Quando si è di fretta, caro signor Graziano, ogni intoppo sembra creato per aggravare il nostro disagio. Provi a sentire il parere dell'onorevole La Malfa che - sponsor appassionato del «Sì» - non ha potuto votare al referendum per un ritardo dell'aereo.

Anche le operazioni di dogana sono considerate un impiccio. Nell'attesa (sono discorsi-carta-carbone ricorrenti in ogni aeroporto) si favoleggia di frontiere più aperte, di maggiore velocità nei controlli. Ma sempre altrove.

Effettivamente è comunque vero che in occasione dell'atterraggio dei voli internazionali - a Torino non così incalzanti - i poliziotti di servizio potrebbero lavorare in batteria, utilizzando i tre canali di entrata per smistare i viaggiatori in pochi minuti. Il pubblico si irrita quando si rende conto che con poco sforzo si potrebbe avere un servizio migliore.

Proprio lei che viaggia, però, dovrebbe sapere che le code per i controlli di polizia e di dogana non sono una specialità torinese e che anzi la situazione di Caselle non è tra le più lente. Cronometri: Caselle se la cava ancora. A metà classifica.

Cara Signora, mia nipote si era sposata quattro anni fa. Un bel matrimonio, chiesetta privata, ricevimento alla grande, torta a più piani, abito con strascico.

Per vederla in quella giornata memorabile mi sono sobbarcata un viaggio di 1500 chilometri (pagato di tasca mia, come l'albergo). Ho anche speso una fortuna per il regalo. Adesso siamo al replay: si risposa tra pochi giorni, con un ricevimento altrettanto sfarzoso. Le chiedo prima di tutto cosa ne pensa, ma anche se devo duplicare viaggio e dono.

Zia Andreina

Gentile Signora Andreina,

penso innanzitutto che sua nipote è ottimista: bissare un matrimonio con tanta velocità è decisamente prova di fiducia nel futuro.

Un secondo matrimonio in pompamagna, effettivamente non è previsto dall'etichetta più rigorosa. Ma resta una bella festa e di solito amici e parenti - in barba al galateo - sono contenti di poter partecipare ad un secondo (persino un terzo) round quando si preannuncia felice per gli sposi. Se lei non si sente di prender parte con spirito sereno ai festeggiamenti, non si sforzi, risolva con una lettera affettuosa.

Ma ometta, per favore, qualsiasi riferimento all'«investimento» sostenuto per la prima avventura matrimoniale di sua nipote. Eviti anche frasi del tipo «questa volta mi auguro che duri». Gliene saranno tutti grati.

Signora Rosso,

da anni siamo in linea d'attesa per un'adozione. Abbiamo quasi perduto ogni speranza. Abbiamo tutte le carte in regola: siamo abbastanza giovani, senza problemi economici, con un lavoro sicuro e una famiglia ben strutturata alle spalle, ma il bambino tanto atteso non arriva mai. Da qualche tempo stiamo considerando l'idea di offrirci come genitori «affidatari», invece che «adottivi». Molti ce lo sconsigliano. Che ne pensa?

Mario e Nicoletta S.

In realtà la scelta dell'affidamento è ancora più complessa e difficile che quella dell'adozione. Chi adotta un bambino ne diventa genitore a tutti gli effetti. Ricevere in affidamento un bimbo significa invece accettare un ruolo sussidiario che non deve sostituire, ma solo affiancare quello della famiglia d'origine. Non sempre è così facile. I bambini in affidamento hanno generalmente alle spalle situazioni di gravissimo disagio. C'è di più. L'esperienza è normalmente a termine. Ciò significa essere pronti, in ogni momento, a rinunciare ai bambini in affidamento perché sono decadute le ragioni che li tenevano lontani dalla famiglia di origine. Non di rado accade proprio quando il rapporto con il figlio affidatario è al suo meglio. Non è un particolare trascurabile: impone un altruismo assoluto.

Se siete pronti ad affrontare questi problemi con serenità approfondite l'argomento. Ci sono molti ragazzi che hanno bisogno di genitori affidatari che li rappacifichino con la vita.

Chi desidera più dettagliate informazioni sull'affidamento può rivolgersi all'Anfaa, l'associazione nazionale famiglie Adottive e affidatarie, in via Artisti 34.

Mia cara signora Rosso: sono furibonda. Ho un negozio in una via del centro cittadino. Qualche mese fa si è liberato un locale accanto al mio e sa a cosa lo hanno adibito? A sede di un'associazione. Possibile che a nessuno interessi mantenere elevato il livello commerciale delle nostre vie? Con tutti gli spazi che ci sono ai piani superiori perché le società di servizio occupano aree che potrebbero essere più attraenti se usate come negozi, con vetrine ben arredate, più luminose, più seducenti nei confronti del pubblico?

Clara L.

La destinazione dei locali dipende dal piano commerciale. Le licenze sono rilasciate dal Comune. Evidentemente chi ha concesso l'autorizzazione lo ha fatto in base a norme ben precise, anche se non ha tenuto conto degli aspetti esteticamente negativi che tanto l'indignano. Ci sono zone della nostra città che da qualche tempo stanno acquistando nuovo smalto e nuovo fascino per merito dell'apertura di nuovi negozi. Penso a piazza Vittorio che sta trasformandosi in un nuovo polo commerciale e di passaggio. Credo che le associazioni commercianti di via possano avere voce in capitolo, se non altro come movimento d'opinione. E comunque, perché non approfittarne? Si assicuri presso i suoi vicini contro il rischio di altri insediamenti poco attraenti nelle vicinanze.

Un mio amico mi ha raccontato che in Cina ci sono ristoranti in cui si mangiano i topi. Mi sembra una cosa orribile. Mi ha raccontato una storia per prendermi in giro o si tratta di una notizia vera? La ringrazio.

Giulio V.

Notizia sacrosanta. Questi ristoranti ci sono. E questi menù anche. A Canton un ex commerciante di batterie da cucina da alcuni mesi ha inaugurato un ristorante che offre nel suo menù topi cotti secondo 30 differenti ricette: topo fritto al limone, topo a fettine con spaghetti, topo flambé, topo in spezzatino. Sembra che il locale - 15 tavoli su due piani, un elegante arredamento in legno chiaro e scuro - sia sempre pieno. A chi ha chiesto da dove nascesse una così strana idea, il cuoco ha confessato di essere da tempo annoiato e stanco del cibo tradizionale. «Rientravo a casa una sera, ho visto un topo che mi attraversava la strada e ho pensato che poteva essere gustoso».

Chi ha assaggiato la specialità della casa afferma che il gusto del topo è una via di mezzo tra quello del pollo e del maiale. La zuppa di topo - a base di fettine di carne mescolate a rondelle di patate e cipolle - è straordinariamente dolce.

Quasi tutti gli avventori hanno notato che alla fine del pasto si sentono accaldati: sembra che la carne di topo alzi la temperatura corporea. Insomma l'unica controindicazione riguarda i giorni troppo afosi dell'estate.

Senza impegno concludo l'informazione dandole indirizzo e numero di telefono del ristorante. Non si sa mai. Super Deer Restaurant 383 People's Middle Road, telefono (86-20) 887.992 Canton.

FEUILLETON

Il Topo sorrise l'amo era gettato

di **Piero Soria**

VENTIDUESIMA PUNTATA

PERSONAGGI

Fabio Cohen	*Il Pirata*	Lela Gastaldo	*Sua figlia*
Sandro Operti	*Il Topo*	Angelo Kratter	*Politico e banchiere*
Serena Dorigo	*L'amante del Pirata*	Nanni Kratter	*Suo figlio*
Abdellah al Khali	*Il contabile*	Carla Di Benedetto	*La vittima*
David Ottolenghi	*Finanziere*	Padre Francis Caretto	*L'esorcista*
Elia Ottolenghi	*Suo figlio*	Santino Macrì	*Boss calabrese*
Giorgio Gastaldo	*Industriale*	Dora	*La direttrice di Elia*
		Il giudice	*L'istruttore*

RIASSUNTO DELLE PUNTATE PRECEDENTI. *Il Topo indaga su un delitto per conto del Pirata. E scopre il cadavere di una donna, Carla Di Benedetto. Lo butta nel Po, poi va a cerca Serena, amante del pirata. Da lei apprende che Carla voleva soldi per la droga. Il Topo porta a casa sua Serena. Intanto dal Po affiora il cadavere di Carla. Serena, con il Topo, cerca di far parlare Giselle, una povera schiava della droga...*

Luigi Veronesi, «Composizione» (particolare), 1934

Il Topo annusò così la diffidenza di un vecchio avvocato che aveva riconosciuto dalle foto sui giornali. La disapprovazione di un'arcigna signora che, avvolta in un modesto scialle di lana uscito dal suo uncinetto, gli lanciava occhiate furibonde al di sopra di un libro. E l'ostilità palpabile di un funzionario del Teatro Regio che intravedeva sempre alle prime dell'opera.

Poi, quasi che quell'invasione non fosse più sopportabile, un anziano cameriere dai capelli bianchi gli si fece incontro.

E, con un'inchino appena accennato, lo apostrofò burbero.

— La posso aiutare? Sta cercando qualcuno?...

— Sì, grazie. Ma le confesso che è un signore che non conosco di persona. Mentre lui, invece, conosce me...

— Non vorrei sembrarle inopportuno, ma mi pare di capire che non è qui. L'ha forse invitata a colazione?

— Sì.

— Può darsi allora che l'attenda nel cantinone...

Lo disse senza crederci. E non lo nascose. Ma gli si pose davanti e gli fece strada. Senza mai perderlo di vista. Come si fa con i prigionieri.

Scesero fino all'ammezzato. E risalirono alcuni gradini nella nicchia che si apriva lungo il gomito delle scale.

Finalmente entrarono nella grande saletta da pranzo. E subito un secolo di storia si mise ad osservare attentamente il Topo dalle pareti.

Grandi occhi sereni. Visi corrucciati. Sorrisi ambigui. Immensi baffi. Barbe folte. Capelli irsuti. Sul fondo di quadri grandi e piccoli. Messi in fila. Uno attaccato all'altro, come guardiani del tempo. Gli autoritratti di mille uomini geniali.

Artisti che non avevano mai ammesso una donna nel loro tempio. Fino a che le rivoluzioni, gli anni e le liti non li avevano vinti. Costringendoli ad accettare evoluzioni nemiche del sacro fuoco della virilità.

Il Topo alzò le spalle.

Non c'era nessuno ai lunghissimi tavoloni comuni. E si sentì a disagio. Imbarazzato dalla muta espressione di rimprovero del cameriere. Quasi fosse stato colto a mentire in chiesa.

— Lo immaginavo, signore. Qui i soci pranzano tutti molto presto... Mi sarei stupito...

Il Topo cercò di offrirgli una mancia che lui sdegnosamente non accettò.

E se ne andò quasi di corsa. Scendendo le scale in fretta. Per raggiungere la strada e l'aria aperta, il più in fretta possibile.

Si fermò ansante sul marciapiede. E subito sentì una mano afferrarlo bruscamente per il gomito.

— Ora possiamo parlare. Volevo solo controllare che non fosse seguito...

L'accento era calabrese. Lieve. Ma sufficiente per riconoscerlo. Non era alto. Non era nemmeno massiccio come si sarebbe aspettato. Anzi: tutto il suo aspetto sembrava fatto apposta per passare inosservato tra la folla.

Solo gli occhi erano cattivi. E la forza che metteva in quella stretta. Finì per prenderlo sotto braccio. Come si fa tra amici, al sud. E gli si strinse contro per un attimo. Fuggevolmente. Solo per fargli sentire la presenza di una pistola nella fondina. Poi gli sorrise divertito.

— L'ho vista entrare. Ma non mi aspettavo di rivederla così presto. Qualche problema con la servitù?...

Il Topo si riebbe presto dallo stupore. Ma continuò a guardare quell'uomo a lungo. Con diffidenza. Cercando nello stesso tempo di provocarlo. Per riprendere in qualche modo il sopravvento.

— Lei è prudente. Lo ammetto. Ma preferirei che non mi saltasse addosso. In effetti i problemi io li ho con l'aglio...

— Davvero!.. Speriamo che non ne abbia anche con se stesso.

— Nel senso che dipende dalla storia che ho da raccontarle?

— Giusto. E' un piacere fare affari con lei. Capisce le cose al volo. Fino ad ora, almeno...

— Devo dirle che è un'esperienza che mi affascina. Sentirmi minacciare in modo così elementare, voglio dire. In ogni frase. In ogni gesto. In ogni occhiata. Non pensavo che esistesse ancora gente come lei. Abituata a fare il suo lavoro con passione.

— Non competerò con la sua lingua. Ma con il suo corpo, sì. Non credo infatti che sia lei in grado di sopportare la sofferenza. Per cui, d'ora in poi, stia attento a quello che dico...

Il Topo sogghignò.

— Ecco, lo vede? S'è arrabbiato!... Lo dovevo immaginare. In questa città non si diventa qualcuno senza perdere il senso dell'umorismo. E lei «qualcuno» lo è diventato. Non è vero?

L'uomo lo guardò in tralice. E rispose con una domanda.

— Che cos'ha da propormi?

— Le fornirò i tabulati e le informazioni sulle abitudini di alcuni uomini e di alcune donne che contano. Sesso, droga ed altri piccoli vizi di stagione. Uno come lei saprà spremerli come limoni. In cambio però ho bisogno di sottoporla ad un interrogatorio completo. Mi interessa la sua attività: metodi, canali e procedure...

— E' il sogno di ogni poliziotto.

— Può darsi. Ma lei si è certamente informato su di me...

— Già... Un'ex psichiatra che oggi strizza i cervelli in un modo un po' più indecoroso di prima.

— Vedo che non nutre grande fiducia nella medicina...

— No. Ma credo profondamente nel ricatto.

Il Topo sorrise. L'amo era stato gettato. E la vittima avrebbe abboccato. Ora doveva solo dargli spago. E lasciarlo agitare un po' nell'acqua. Perché assaporasse il piacere della lotta. Poi sarebbe stato sufficiente uno strattone. E l'acciaio dell'uncino gli si sarebbe conficcato nelle branchie. E l'avrebbe trascinato sulla riva. A boccheggiare tra i sassi.

— La prego, non mi dica che continueremo questa piacevole conversazione qui, in strada...

— No. C'è un posto qui vicino. Dove potrò perquisirla con calma. E se per caso dovesse avere una piccola *pulce* tra le palle, veda di lasciarla cadere in un tombino. Senza che io me ne accorga... *(22 Continua)*

Eta Beta TOP-DISCOUNT
ABBIGLIAMENTO LEI-LUI DELLE MIGLIORI FIRME A PREZZI DIMEZZATI
PER LEI... ANCHE TAGLIE CONFORMATE
VIA AVIGLIANA 15 Ang. VIA P. D'ACAJA - TEL. 434.00.08 - TORINO

ABBIGLIAMENTO
Eta Beta
VIA AVIGLIANA 15 Ang. VIA P. D'ACAJA - TEL. 434.00.08 - TORINO

Beppe Garesio

PARTITI

Il psi verso il congresso

Primi passi dei socialisti piemontesi verso il congresso straordinario. Questa mattina è stato illustrato il programma della manifestazione. L'assemblea regionale si terrà il prossimo fine settimana e precisamente il 21, 22 e 23 giugno.

VALENTINO

Una città in fiore nel verde parco

Il sindaco di Torino, Valerio Zanone, e il suo vice, Marziano Marzano, hanno presentato la 3ª edizione di Torino Fiorita che si svolgerà nel Giardino Roccioso del parco del Valentino. Anche quest'anno si svolgerà il concorso case, balconi e vie fiorite.

Una città in fiore

EMERGENZA DROGA in riva al Po e accanto ai palazzi storici della collina, in centro e nei quartieri di periferia

Lega Ambiente e Cral dei dipendenti ministeriali tentano di occupare i posti che sono in mano agli spacciatori

Ai Murazzi serve una ripulita

«Una volta ai Murazzi si incontrava la nobiltà torinese, erano tempi in cui fra qui e via Po si sfoggiava l'eleganza, la serietà di una cittadina dal cuore raffinato. Ora tutto questo non esiste più. Continuiamo a passeggiare ai Murazzi, perché abbiamo una valanga di ricordi legati a questo posto, ma ad ogni passo bisogna evitare lattine, bottiglie e cartacce». Renato e Virginia Villa, fratello e sorella rispettivamente di 82 e 67 anni, hanno riassunto in poche parole lo stato in cui versa uno degli angoli più belli di Torino: i Murazzi.

Un tempo porto fluviale su cui gravitava la vita sociale e commerciale della città, ma anche piccola Portofino, disseminata di imbarcaderi privati degli abitanti di piazza Vittorio Veneto. Attraverso alcuni passaggi sotterranei (in qualche modo anche segreti) la nobiltà di allora scendeva fino al molo riservato e si imbarcava per delle escursioni sul fiume. Tempi andati: Amarcord.

I Murazzi sono oggi il simbolo più appariscente dell'abbandono in cui versano molti angoli suggestivi della città.

La sera, in questi pochi metri quadrati sulla riva del Po, si concentrano spacciatori e tossicodipendenti. Ma anche durante il giorno la situazione non cambia. Qua e là, fra cestini straripanti di rifiuti, sono sparse bottiglie rotte e bicchieri di carta, segno evidente del grande traffico notturno che orbita intorno alla zona.

Tuttavia una piccola novità i Murazzi l'hanno avuta. Da pochissimo tempo, la *«Lega Ambiente»* vi ha trasferito la propria sede. *«Quasi una scommessa* — assicura Alberto Santel, segretario dell'Associazione —. *Una scommessa fra noi e l'immobilismo cittadino. Stiamo infatti tentando, con tutte le forze di cui disponiamo, di riportare quest'angolo irripetibile della nostra Torino a dei normali valori di abitabilità. Quindi abbiamo chiesto al Comune che venga potenziata l'illuminazione e che la zona sia completamente ripulita da alcuni relitti abbandonati e ricoperti di ruggine. Di proposte in questi anni ne abbiamo sentite tante, era stato addirittura bandito un concorso internazionale che raccogliesse varie proposte per il ripristino della zona. Di fatto non è successo niente».*

Il problema non riguarda solo le facciate degli edifici, ma anche l'interno. Mentre fuori i murales e le scritte addobbano buona parte di quel che resta, dentro le infiltrazioni d'acqua non si contano.

«Noi stessi — riprende Santel — *siamo stati obbligati ad affrontare l'onere di alcuni lavori di risanamento dei locali assegnatici dal Comune. Lo stesso problema riguarda la sede dei vigili del fuoco e l'unico locale che temerariamente resiste, un circolo Arci».*

Questa sera, il coraggio e la sfida diventano, in qualche modo, pubbliche. Con inizio alle ore 20, la *«Lega Ambiente»* inaugura i propri locali con una serata concerto organizzata in cooperazione con il circolo *«3 & 14»*, in cui si esibiranno gruppi rock e folk. Ma a partire da questa estate, tutte le sere verrà proposto qualcosa, chissà che in questo modo non si riesca a strappare questo territorio di caccia notturna per restituirlo ai cittadini che vogliono passeggiare in riva al Po.

In un vecchissimo documento datato 1820, l'allora Vicario di Torino ammoniva i cittadini tentando di dare una pulizia alla riva del fiume. Dichiarazione categorica. *«Sarà punito con ammenda di lire 30 e 15 giorni di carcere lo starsene inutilmente in piedi nell'acqua».* Un documento duro e una punizione terribile considerate le prigioni di allora. Cambiano i tempi per tutti, tranne che per i Murazzi che continuano a soffrire degli stessi problemi.

Germano Longo

No alla droga e siringa vietata. Cresce fra i giovani la consapevolezza che l'eroina fa male e uccide poco per volta. Ma la battaglia per ripulire la città resta difficile.

La Polizia contro il crimine

Giro di vite della polizia nei confronti della malavita che infesta la periferia Nord di Torino. Negli ultimi giorni gli uomini del commissariato di Barriera di Milano hanno infatti effettuato dieci arresti e hanno denunciato a piede libero altre decine di persone sorprese mentre stavano commettendo dei reati.

La chiamano «operazione pulizia» e rientra in un piano per la prevenzione e la repressione del crimine, studiato dalla questura in accordo con i commissariati decentrati.

«Con quaranta uomini dobbiamo coprire una zona che comprende Barriera di Milano e Falchera, con più di 150 mila abitanti. E' perciò impossibile agire capillarmente - spiegano i dirigenti del commissariato di via Bologna 72 - bisogna, invece, organizzare operazioni come questa, concentrando l'azione nelle zone più calde della nostra giurisdizione».

E, in effetti, i risultati sono incoraggianti. Tra gli arrestati, quasi tutti per reati collegati al mondo della droga, ci sono due pregiudicati che, in via Pacini 3, avevano occupato il locale caldaia di uno stabile per viverci e per spacciare. Gli agenti, dopo alcuni appostamenti, sono intervenuti fermando Giuseppe Rotondo di 23 anni e Pasquale Pirrotta di 21 e sequestrando 8 grammi di eroina già pronti per essere venduti.

Nella rete tesa della polizia è rimasto intrappolato anche un detenuto in regime di semilibertà, Gaetano Valenza, di 47 anni. Dopo sei anni di detenzione per traffico di stupefacenti, Valenza aveva ottenuto di poter lavorare fuori del supercarcere delle Vallette, facendovi ritorno per la notte. Ma, oltre al suo lavoro regolare, l'uomo «arrotondava» le entrate con la vendita di sigarette di contrabbando. I poliziotti lo hanno arrestato con 68 chili di «bionde» nascoste nell'auto e lo hanno rispedito dietro le sbarre.

Durante una retata si è anche sfiorata la tragedia, quando gli agenti hanno setacciato i giardini di via Botticelli, vicino al parco dell'Arrivore. Dopo aver arrestato una coppia di giovani spacciatori, Nunzio Pierro di 21 anni e Silvana Bianchi di 22, i poliziotti si sono avvicinati ad un marocchino, che stava svolgendo la stessa illecita attività. Per sfuggire alle manette e all'inevitabile rimpatrio, il giovane extracomunitario non ha esitato a lanciarsi giù da una scarpata alta cinque metri, precipitando sul tettuccio di un'auto abbandonata nel sottostante rottamaio. Gli agenti, allibiti, pensavano di trovare il ragazzo sfracellato al suolo, ma questi è riuscito a rialzarsi e a fuggire, senza che nessuno potesse raggiungerlo.

Gianni De Luca

Patrimonio siringato

Villa Regina conquistata dai tossici

Scene da un patrimonio. Villa della Regina, lo storico edificio della prima collina torinese, continua ad avere il destino segnato: da fastosa abitazione regale del passato a rifugio notturno per tossicodipendenti e sbandati. La storia infinita si è arricchita di un nuovo capitolo. In base ad una recente normativa di legge, la numero 40 dello scorso anno, le amministrazioni pubbliche che intendono creare dei circoli ricreativi possono chiedere in concessione i beni demaniali dello Stato. Nel dicembre del 1990, nasceva ufficialmente il Cral Ministeri, un circolo a cui hanno aderito tutti i dipendenti statali della provincia di Torino e che, a tesseramento avvenuto, dovrebbe sfiorare i 1500 iscritti. Il presidente del Cral Ministeri, Eugenio Longo, funzionario del Tribunale Amministrativo Regionale, chiede a nome del neonato circolo la possibilità di usufruire di un immobile, anche da ristrutturare, come sede del sodalizio. Gli viene proposta un'ala di Villa Regina, denominata «Casa del Vignolante». L'accordo sembra quasi fatto quando arrivano i soliti intoppi burocratici sulle competenze dei vari uffici. *«Ho inoltrato regolare domanda all'Intendenza di Finanza che ha dato il proprio benestare* — confida il presidente — *ma la Soprintendenza ai Beni ambientali ed architettonici si è detta contraria alla concessione. Un motivo vero e proprio non c'è, si mormora che i circoli ricreativi chiedano e poi abbandonino all'incuria gli edifici concessi. Posso assicurare che per quanto riguarda il Cral Ministeri, non sarà così, noi ci siamo offerti di rilevare una parte della Villa della Regina e di ristrutturarla osservando le direttive che ci verranno imposte. Oltretutto il gesto servirebbe a riportare agli antichi splendori almeno una sezione della villa, abbandonata ad un crudele destino che non merita».* Facile intuire che la Soprintendenza non tema tanto la pacifica invasione dei soci del circolo, quanto la possibilità di veder completamente stravolta la faraonica fierezza dell'edificio con campi da tennis e da bocce. Al Cral Ministeri negano. *«Non ci pensiamo nemmeno* — contesta il funzionario del Tar — *scusate, non siamo i vandali che intendono trasformare il parco in una zona per pic-nic, con scivoli, canestri e campetti di calcio. Ci rendiamo conto dell'importanza architettonica e dell'immenso valore artistico che la Villa racchiude. Quella piccola porzione, siamo in grado di prometterlo, tornerebbe se non altro in mano a persone civili e non lasciata alla inesorabile devastazione notturna. Fra i due mali non credo ci siano dubbi su quale sia il peggiore».*

Villa Regina, un tempo patrimonio architettonico di grande rilievo, abbandonata a se stessa. Ed è diventata un rifugio di bande di spacciatori e di ragazzi sbandati che la usano come riparo per potersi drogare. Perché non intervenire?

Tanto per rincarare la dose interviene anche «Italia Nostra» che forse senza sapere nulla della questione denuncia il degrado di Villa della Regina. La scintilla è scoccata. Il quesito che si pone è uno solo: è meglio permettere che una parte dei locali venga utilizzata per pacifiche riunioni o aspettare che gli sbandati la richiedano come fissa dimora, in modo da ufficializzare la loro presenza? *«In poche parole* — precisa Longo — *posso spiegare, per buona pace di tutti, l'uso che noi intendiamo farne: innanzi tutto "I Piccoli Cantori di Torino" e lo stesso "Circolo Ricreativo Beni Demaniali", una sorta di garanzia, chiedono già di poter essere annessi al nostro circolo perché privi di una loro sede. Scendendo nel dettaglio i locali saranno utilizzati come punto d'incontro e di riunione per i soci del circolo. Per questo non ho intenzione di cedere e utilizzerò tutti i mezzi per ottenere quanto richiesto».*

La Villa della Regina venne creata dal cardinale Maurizio di Savoia intorno al 1617. L'edificio entra poi in possesso di Vittorio Amedeo II ed è abitato dalla moglie, Anna d'Orléans. Proprio per la presenza regale, la residenza prende il nome che conserva tutt'ora, Villa della Regina. Vittorio Amedeo II incarica Filippo Juvarra di realizzare dei disegni per un rimodernamento dell'edificio. Tuttavia questi progetti, datati 1729, non vengono attuati. Per il rimodernamento bisogna attendere l'anno successivo e l'architetto Baronis di Tavigliano. Dimenticato negli anni, l'edificio e il parco sono abbandonati. Un patrimonio siringato, tanto per capirci.

g. l.

VETRINE E VETRINE di Luisella Re

Non è tempo di grandi spese per le ferie

Vacanze «ragionate» a portafoglio stretto

Austerity e prudenza sono i *«segni particolari»* che caratterizzeranno l'identikit delle prossime ferie e del prossimo ferragosto. Con particolare intensità a Torino, dove i tour-operators segnalano una particolare ricerca di vacanze economiche che trova la sua radice nella cassintegrazione *«oggi ampiamente diffusa tra piccole e medie imprese»*, nonché nella scoperta ormai dilatata a macchia d'olio dei vantaggi di costo e di tranquillità offerti dalle vacanze di giugno o di settembre, al di là della calca sudata di ferragosto.

Secondo il trend delle prenotazioni, inoltre, a Torino come in tutt'Italia gli aspiranti vacanzieri sembrano soprattutto spinti da vacanze un po' *«retrò»* all'insegna della tradizione, indirizzate sempre più sull'Europa considerata area *«senza rischi»*. Particolarmente appetita, tra gli amanti del grande Nord e della sua nitida serenità, l'offerta di case, chalet e taighe in affitto a modico prezzo per brevi soggiorni tra i laghi di Finlandia, i fiordi norvegesi, le cascate d'Islanda o il verde di Inghilterra e Danimarca.

Su scala nazionale, invece, il mare che nel '90 raccoglieva il 55 per cento delle preferenze pare accusare qualche lieve regresso a favore della montagna, che già nel corso dell'inverno aveva registrato un dieci per cento di presenze in più rispetto alla passata stagione. Tra le prossime mete superstar per gli amanti di abetaie e prati alpini: la Valle d'Aosta e il Trentino Alto Adige.

A raggio più vasto, intanto, il dollaro nervoso, l'economia tedesca in fase di assestamento e gli ultimi colpi di coda della paura di viaggiare innescata dal conflitto del Golfo stanno influenzando il trend del turismo internazionale: Soprattutto americani e tedeschi viaggeranno meno: in Germania i maggiori tour operator temono per il '91 una debacle fino al 30 per cento dovuta alla tendenza a contrarre (da tre a due) i viaggi all'estero che di solito si concede il cittadino medio.

Per gli americani, da sempre molto sensibili alle modificazioni economiche del loro paese che trasferiscono immediatamente nelle loro abitudini quotidiane e nei consumi tendenziali, il corso del dollaro e le previsioni indicano una contrazione dei viaggi per questo immediato futuro intorno al 15 per cento, secondo la stima dei tour operator degli Stati Uniti d'America.

In particolare non sembra ancora svanita completamente la *«sindrome del Golfo»*, anche se paesi come l'Egitto e in particolare tutto il Nord Africa segnano netti recuperi.

La Turchia invece stenta a decollare.

Anche il turismo vive di politica - fanno notare alcuni tour operator - e in questo momento la Turchia sconta una cattiva immagine internazionale. Sono comunque riprese le prenotazioni ma con una selezione attenta alle aree geografiche. Al momento - secondo alcuni tour operators specializzati - la Turchia rischia di perdere circa il 50 per cento dei turisti rispetto al 1990.

Quanto alla Jugoslavia si tratta di un vero e proprio tracollo turistico e le agenzie di viaggio han già accusato una marea di disdette legate ai rischi di una guerra civile. E' un duro colpo soprattutto per quelle specializzate che già lamentano cali nelle prenotazioni del 90 per cento: la Jugoslavia era difatti il paese classificato al terzo posto nella destinazioni balneari degli italiani all'estero. La *«geografia delle vacanze»* quest'anno sembra quindi modificata, con una riscoperta di massa dedicata alla vecchia Europa. Ne deriva che la Francia e l'Inghilterra avranno sicuramente un'impennata di turismo che contribuirà a compensare le perdite del periodo del Golfo.

Crescono intanto le prenotazioni italiane verso la Spagna che già a fine maggio registravano un incremento del 30-35 per cento rispetto agli anni scorsi, mentre tra le novità dell'estate '91 si registra un aumento dei viaggi in Portogallo. Per l'Italia infine si prospetta un'estate di *«esaurito»* grazie al turismo interno e internazionale. Parallelamente, però, scende la spesa media del turista italiano che quest'anno dedicherà particolare attenzione al «risparmio-vacanza», con una contrazione media del 5-10 per cento.

■ A proposito del richiamo monopolizzante di Parigi, la Costa Azzurra e i castelli della Loira: quest'estate i turisti troveranno oltre frontiera, accanto ai celeberrimi formaggi che costituiscono qui un'autentica gloria nazionale, tante novità casearie che garantiscono una autentica rivoluzione francese del settore. Se ne è occupata recentemente l'Unione Consumatori italiana, mettendo insieme un elenco che si apre con la messa in commercio del primo *«latte di capra»* della gastronomia moderna. Si chiama *«Elco»*, è intero e sterilizzato. Ormai diffuso in ogni parte di Francia, resta invece tabù in Italia. Dove, secondo la legge, sarebbe perfettamente vendibile tanto non solo il latte di capra ma persino quello di asina a patto di riportare sulla confezione la specie animale di produzione, dato che in base ad un regio decreto del 1929 nel nostro paese con la parola latte si intende esclusivamente quello di mucca.

Fatto sta che la legislazione italiana non riesce a tener dietro alle inedite produzioni o innovazioni tecnologiche del settore lattiero-caseario, tant'è che solo ultimamente la Commissione Agricoltura della Camera ha messo mano a modifiche normative atte a consentire la vendita di burro *«alleggerito»* e formaggio *«magro»* (grasso inferiore al 20 per cento) oppure *«leggero»* (grasso dal 20 al 38 per cento). Con enorme ritardo rispetto non solo alla Francia ma anche al Belgio, dove sono da tempo in commercio Emmenthal e Camembert che risultano compretamente privati del colesterolo, visto il rigetto quasi maniacale con cui i consumatori stan mettendo all'indice tutti i grassi animali.

Tempo di vacanza, tempo di programmare le ferie. I tour operator dicono che la gente si sta muovendo con grande prudenza badando soprattutto a fare economia. Scelgono posti un po' rétro all'insegna della tradizione ed evitano accuratamente le aree a rischio

Si spiega così, sempre in Francia, il successo del *«Beurre sans cholesterol»* della *«Entremont maitre fromage»* e di tanti altri tipi di burro a differente tenore di grasso (tuttora fermo in Italia su un minimo dell'82 per cento). Dal 30 per cento del burro *«Vivez leger»* al 60 per cento del burro belga *«Balade»*. Altrettanto appetito per la sua piacevole originalità il *«Beurre frais»* della laiterie Le Gall, che dichiara la data di mungitura del latte e viene messo in vendita esattamente cinque giorni dopo di essa.

Dedicato agli ipersalutisti, inoltre, il formaggio *«Le Garden»* (ammesso che in questo caso si possa ancor parlare di formaggio) sostituisce i grassi del latte sino all'ultima goccia con altri grassi di origine vegetale. Sulla stessa linea del *«Trenta»* danese a pasta semicotta che ha già fatto qualche timida comparsa nelle latterie torinesi più aggiornate.

Ed ecco infine alcune proposte su misura per gli incontentabili. Vi rientrano il danese *«Gourmalite»* confezionato in un contenitore a due scomparti in uno dei quali c'è un condimento da unire all'atto del consumo; la parigina *«Mousse légère de fromage frais»* che sposa un ristretto 20 per cento di grasso, con frutta e cereali; il *«Fetino»* danese che, fermo sulla stessa percentuale di grasso, è studiato per far accoppiata con le insalate.

E' mancata

Britt-Marie Nordstrom Gremlin

Addolorati lo annunciano il marito **Gunnar** coi figli **Sven, Mattias, Daniel** e parenti tutti.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

La **Presidenza**, l'**Amministratore Delegato**, il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale** della **SKF Industrie S.p.A.** partecipano con profondo cordoglio al grave lutto che ha colpito il dr. Gunnar Gremlin, Vice Direttore Generale della Società, per l'immatura scomparsa della moglie signora

Britt-Marie Nordstrom Gremlin

— **Torino**, 13 giugno 1991.

I **Dirigenti** della **Skf Industrie S.p.A.** prendono parte al grave lutto del dott. Gunnar Gremlin.

Luca e **Giulia Faveri Fontana** partecipano con commozione al grande dolore di Gunnar e dei figli.

Luciano e **Marina Lenotti** partecipano al grave lutto di Gunnar e dei figli.

Luigi Bigotti, Giulio Borroni, Renato Gal, Giorgio Rondanina partecipano commossi al grande dolore di Gunnar per la perdita della consorte.

I **Collaboratori** della **Direzione Amministrativa** partecipano al lutto del dottor Gunnar Gremlin:
[illegible]
Luigi Barbero
Marisa [illegible]
Luigi Bigotti
Renato Binello Vigliani
Riccardo Boano
Secondo Borio
Giulio Borroni
Mario Dalrio
Renato Gal
Felice Gilardoni
Angela Guardia
Federico Nespolo
Gian Domenico Nosenzo
Roberto Penna
Luigi Poletto
Adolfo Quaglino
Giorgio Rondanina
Carla Signoretti.

La **Direzione Sistemi di Informazione** partecipa al dolore del dott. Gunnar Gremlin per la scomparsa della **CONSORTE**:
Mario Giacone-Grive
Franco Avidano
Silvano Guidi
Angelo Andriano
Bruno Dovis
Mario Gabbiano
Vittorio Morganti
Francesco Pagani
Claudio Pallotti.

Laura Ferrero [illegible] ricorda affettuosamente la cara signora **BRITT-MARIE**.

Piero Selta partecipa commosso al dolore del dott. Gunnar Gremlin.

Carla Stroppiana partecipa al grave lutto.

La **RIV S.p.A.** prende parte al dolore del dott. Gremlin per la scomparsa della moglie signora **BRITT-MARIE**.

Giuseppe Donato partecipa al dolore del dott. Gremlin per l'immatura scomparsa della moglie signora **BRITT-MARIE**.

Giorgio Balzelli
Claudio Bellodi
Carlo Bertini
Carlo Besso
Piero Chiovato
Maurizio D'Accardi
si uniscono al dolore del dott. Gremlin per la scomparsa della moglie signora **BRITT-MARIE**.

La **Presidenza**, il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, i **Dirigenti** della **Skf Cuscinetti Speciali SpA** partecipano con profondo cordoglio al grave lutto che ha colpito il dott. Gunnar Gremlin per l'immatura scomparsa della **MOGLIE**.

Commossi prendono parte al grave lutto:
Renato Anselmo
Gabriele Bermond
Roberto Beux
Gianfranco Berzaghini
Franco Basso
Emy Boldo
Roberto Barabino
Giovanni Borge
Pierfranco Borgarel
Giovanni Bolley
Bruno Borgna
Giampaolo Ceva
Gabriele Crepaldi
Mauro Chiappero
Riccardo Dell'Anna
Dario Doria
Sergio Eynard
Franco Ferro
Angela Franchino
Pier Giorgio Francese
Sergio Gasca
Mario Gasca
Franco Galetto
Luigi Gambino
Pinuccia Gambella
Mario Garofalo
Carlo Galdano
Giuseppe Giaccone
Pietro Giani
Eugenio Grignani
Luigi Luppis
Domenico Lonardo
Gianni Mancini
Roberto Mola
Francesco Motta
Carlo Martello
Paolo Orlandini
Mario Ostengo
Piero Peres
Danilo Pesce
Alfredo Poletti
Giuseppe Pogliano
Giovanni Pralato
Bruno Penna
Marzio Raveggi
Ferdinando Rame
Lucio Ribeca
Pietro Rigoni
Domenico Settanino
Aldo Salaspini
Alberto Ciariello
Ezio Triches
Gabriele Torchia
Maria Luisa Vernier
Giovanni Vagliardi
Paolo Zoppi.

I **Dipendenti** della **Skf Tools** e della **Skf Utensili** partecipano al dolore che ha colpito il dr. Gunnar Gremlin, Vice Direttore Generale della **Skf Industrie**, per la perdita della **CONSORTE**.

La **Skf Componenti Industriali S.p.A.** - **Dirigenti, Impiegati, Operai** partecipa al dolore del dr. Gunnar Gremlin per la perdita della **CONSORTE**.

La **Presidenza**, il **Consiglio di Amministrazione**, il **Collegio Sindacale**, i **Dirigenti** della **Skf Cuscinetti SpA** partecipano con profondo cordoglio al grave lutto che ha colpito il dott. Gunnar Gremlin per l'immatura scomparsa della **MOGLIE**.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Rolf e **Brigitta Nordahl** partecipano commossi al dolore di Gunnar per la scomparsa della **MOGLIE**.

L'**Application System Design** e tutti i **Collaboratori** prendono parte al lutto del dott. Gunnar Gremlin.

Troppo presto ci ha lasciati

Mario Melchior

anni 45

Lo annunciano i figli **Silvia** e **Stefano**, la moglie **Elisabetta**, genitori, fratello, nipote, zia e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 15 giugno ore 11,45 parrocchia S. Gaetano Regio Parco.
— **Torino**, 14 giugno 1991.

Si è unita al suo Alberto

Jucci Politi

L'annuncia il figlio **Ermanno** con **Margherita**, la nipote **Carola**, parenti tutti. Funerali ore 11,30 del 15 corrente osp. Molinette.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Cristianamente è mancato

Nicola Morello

di anni 90

A funerali avvenuti lo annunciano con profondo dolore il figlio **Giovanni** con **Mara, Nicola** e **Simona, Enrico**; la sorella **Zelmira** e famiglia; la nipote **Valeria** e **Alberto**; il nipote **Fernando** e famiglia; parenti tutti. Un grazie particolare alla signora Anna Dorigo per l'affettuosa collaborazione, al dottor Cesare Navone per la trentennale assistenza, al dott. Sergio Gabasio e al personale dell'ospedale Gradenigo. La presente è anche ringraziamento a tutti coloro che gli vollero bene e che ci sono stati vicini.
— **Torino**, 14 giugno 1991.

Affettuosamente vicini a Giovanni e Mara, famiglie **Andreone, Cappelli, Costa, Montaldo, Oppezzo, Pasteris, Ramella**.

Si uniscono al dolore degli amici Morello: **Renzo, Delia, Franco, Nicoletta, Roberto, Patrizia, Dario Simoni** e famiglie.

Partecipano al dolore di Giovanni, Mara, Nicola, Enrico la famiglia **Obialero, Piero Marchino, Gigi Marchino, Giorgio Bronero, Anna Ercole, Fantino, Chicco, Magnetti, Stefani, Camino, Uliana, Friolo, Azzaroni, Cena**.

Caro zio **NICOLA** non potremo mai dimenticarti. Sarai sempre tra di noi con la tua generosità e con il tuo affetto. **Fernando, Giuliana, Carla** con **Vanni, Angela** con **Marco**.

Mariuccia e **Lidia** partecipano al dolore di tutti i famigliari per la perdita del carissimo **NICOLA**.

Emilia Savino è sinceramente vicina.

Dirigenti e **Collaboratori** tutti della **FIAT Organizzazione** e **Personale** partecipano con profondo dolore al lutto dell'ing. Giovanni Morello per la scomparsa del padre

cav. Nicola Morello

— **Torino**, 13 giugno 1991.

I vecchi **amici** della **FIAT** ricordano con affetto e rimpianto il

cav. Nicola Morello

e la sua valente competentissima opera di tecnico e di organizzatore prodigata all'azienda per lunghi anni. Sentite condoglianze ai famigliari.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

L'**IVECO** - **Dirigenti** e **Collaboratori** tutti - partecipa con profondo cordoglio al lutto dell'ing. Giovanni Morello per la scomparsa del padre signor

Nicola Morello

— **Torino**, 11 giugno 1991.

I **Colleghi** del **Comitato Direttivo IVECO** prendono parte al dolore dell'ing. Giovanni Morello per la perdita del **PADRE**.

Gli **amici** della **Direzione** del **personale IVECO** si uniscono al dolore dell'ing. Giovanni Morello.

Giorgio e **Rosalba Garuzzo** sono affettuosamente vicini a Giovanni Morello per la scomparsa del **PADRE**.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Il **Consiglio**, i **Volontari** ed i **Dipendenti** della **Croce Verde**, addolorati per il decesso del

cav. Nicola Morello

per decenni prezioso ed ascoltato loro consigliere, ne celebrano la memoria e si uniscono nel cordoglio alla famiglia.
— **Torino**, 11 giugno 1991.

Costernati per la perdita di un grande **AMICO**, si stringono affettuosamente a Giovanni e Mara, **Angelo** e **Giancarlo Vicario**.

Partecipano al dolore di Giovanni e famiglia gli amici **Amleto, Giulio, Paolo, Pino, Sergio** e **Vanni**.

Le **Dame Patronesse** della **Croce Verde** partecipano al dolore dei famigliari ricordandolo con affetto.

E' mancata al nostro affetto

Domenica Perlo in Teppati

Ne danno l'annuncio il marito **Ignazio**, la figlia **Grazia** con il marito **Lino**, i nipoti **Patrizia** e **Ivan**. Un particolare ringraziamento al dott. Rocchia Fernando. Funerali in Torino sabato 15 c.m. alle ore 10 nella parrocchia San Giulio d'Orta, partendo da Nichelino, via Garibaldi 11, alle ore 9,15.
— **Nichelino**, 13 giugno 1991.

Le famiglie: **Arascaldino, Biole, Fioravanti, Fino, Genova, Rosso, Sebben, Soria** partecipano commosse al profondo dolore di Grazia e famiglia.

E' mancata

Luigia Femia (zia Gina)

anni 82

Tristemente l'annunciano i nipoti. Funerali sabato 15 ore 8 Ospedale Martini via Tofane.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Il **Gruppo Anziani** dell'**Azienda** delle **Assicurazioni Generali** partecipa al lutto dei famigliari di

Luigia Femia

ricordando con affettuoso rimpianto la cara collega scomparsa.
— **Torino**, 14 giugno 1991.

Agostino Pugliese piange l'indimenticabile amico

dott. Camillo Tarchetti

— **Torino**, 10 giugno 1991.

Vicino a Carla e Vanna nel grande dolore, **Gigi, Beatrice** e famiglia.

Orsola Durando partecipa con affetto al dolore di Nana.

La famiglia **Boschini** sentitamente partecipa al dolore di Carla e Anna Tarchetti per la perdita di **MIMMO**.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Chiesa (Pinot)

Lo annunciano la moglie, la figlia **Pierangela** col marito **Ugo** e **Roberta**, le sorelle, cognata. I funerali avranno luogo sabato alle ore 10 parrocchia Nostra Signora della Salute. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Mariuccia, Mauro, Gabriele, [illegible] ricordano il caro

Armando Francia

e partecipano al dolore di Mirella e figli.
— **Cardano al Campo**, 13 giugno 1991.

Amministratore delegato e **Collaboratori Italpaper, Italcart, N.C.C.T.** si uniscono al dolore della mamma per la perdita dell'adorato figlio

Franco Costari

— **Beinasco**, 13 giugno 1991.

I **Colleghi** del **VII Settore** del **Civico Ufficio Tecnico** ricordano con affetto l'amico

arch. Giuseppe Giacosa

— **Torino**, 13 giugno 1991.

arch. Beppe Giacosa

Ti ricordiamo con grandissimo affetto
Andrea e **Paola Chiusano**
Giancarlo e **Germana Martino**
Guido e **Anna Rispoli**.
— **Torino**, 14 giugno 1991.

Claudio, Carla e **Franco Dania**, piangono la perdita dell'amico **BEPPE**.

Ti ricordo con affetto **Silvia Toja**.

Si uniscono al dolore per la scomparsa di **BEPPE** gli amici:
Stefania Bianchetti
Franco Fiz
Monica Qubetto
Milena Ortalda
Patrizia Petracca
Alberto Scaliaro.

E' mancato al nostro affetto

Pietro Quilico

Lo annunciano il nipote **Guido** con **Manuela** e la piccola **Elena**, il genero **Corrado** con **Adele**. I funerali avranno luogo sabato 15 alle ore 11,45 nella parrocchia di [illegible].
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Partecipano affettuosamente **Nella** ed **Elena**.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

Mario Millsenna

di anni 60

Addolorati lo annunciano: la moglie **Rosa Genuardi**, la cognata **Rosa Di Bernardo**, i nipoti **Pamela** e **Gianfranco, Sorina** e **Laike**, cognati, nipoti, suocero e parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì 14 giugno alle ore 14,45, partendo dalla abitazione, via Oberdan n. 12 - Settimo Torinese, indi parrocchia Santa Maria di Borgo Nuovo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Settimo Torinese**, 14 giugno 1991.

Sono vicini a Franco:
Luigi Bonansia
Bruno Bongiovanni
Ascanio Dumontel
Nunzio Dell'Erba
Giovanni Carpinelli
Lucio Levi
Massimo Salvadori
per la scomparsa del padre

Filippo Livorsi

— **Torino**, 13 giugno 1991.

Partecipano al dolore per la scomparsa di

Francesco Puzzarini

Francesco, Donatella De Carlis
Aida Besso
Francesco Destefanis
Adriano Sicbaldi.
— **Torino**, 12 giugno 1991.

E' mancato

Walter Steffenino

Ne danno il triste annuncio la moglie **Giorgina Reirotti**, i figli **Mario** e **Giuseppe**, la nuora **Rosanna**, i nipoti **Elisabetta** e **Andrea**. Benedizione sabato 15 alle ore 10.15 Cimitero Monumentale. Non fiori, eventuali offerte alla ricerca sul cancro.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Soci e **Collaboratori** della **Società Consulta** partecipano al dolore dell'ing. Mario Steffenino e famiglia.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Allasio (Beppe)

L'annunciano il figlio **Armando**, parenti, amici e quanti lo conobbero e l'amarono. Funerali oggi 14 alle ore 10,00 parrocchia S. Gioacchino, Torino. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Alpignano**, 12 giugno 1991.

E' cristianamente mancato

Giacomo Veglia

Ne danno il triste annuncio la moglie **Marisa**, i figli **Ugo, Enrico, Anna**, le nuore ed i nipotini. Funerale venerdì 14 ore 15 presso la parrocchia San Giovanni Battista Luserna San Giovanni.
— **Luserna San Giovanni**, 13 giugno 1991.

Cristianamente è mancata

Marianna Dellacroce ved. Scribante

anni 80

Addolorati lo annunciano: il figlio **Oreste**, la nuora **Mariella**, l'adorata nipote **Serena**. Funerali in Orbassano, sabato 15 giugno, ore 10,30, Chiesa Confraternita.
— **Nichelino**, 13 giugno 1991.

Improvvisamente è mancato il

cav. Claudio Vallino

vigile del fuoco medaglia d'oro

di anni [illegible]

L'annunciano con dolore la moglie **Elena Laviletti**, i figli **Rosanna** e **Roberto**, fratello, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali sabato 15 corrente ore 14,15 partendo dall'abitazione frazione Oviglia Superiore 15. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Lanzo**, 13 giugno 1991.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Teresio Remogna (Gino)

anni 71

L'annunciano la moglie **Gina**, il figlio **Roberto**, parenti tutti. Funerali in Lanzo venerdì 14 corrente ore 15 partendo dall'ospedale Mauriziano. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Lanzo**, 12 giugno 1991.

Lorenzo, Luisella Rostagno partecipano commossi.

Luigi Cozzi e mamma prendono parte al dolore.

Le famiglie **Mecca** e **Chiadò** partecipano al cordoglio.

E' mancata

Luigina Bauducco vedova Ulliva

anni 88

Lo annunciano i figli **Dante** e **Germana** con il marito **Luciano**, i nipoti **Daniela, Ombretta, Sandro, Silvia** e rispettive famiglie, gli affezionati **Rosanna, Giulio** e **Marco**, nipoti, pronipoti e parenti tutti. Funerali domani nella parrocchia Madonna della Divina Provvidenza alle ore 10.
— **Torino**, 14 giugno 1991.

Famiglia **Beghetto** partecipa al dolore della famiglia Roccati.

Carlo, Maria, Rossana, Luca, Maurizio e **Chiara** sono affettuosamente vicini a Germana e Luciano.

E' mancato al nostro affetto

Claudio Bullo

Con infinito dolore lo annunciano la moglie **Marisa**, la mamma **Luigia**, la figlia **Barbara**, il genero **Luca** e parenti tutti. Funerali venerdì 14 giugno ore 9,15 per Portacomaro (At). Un particolare ringraziamento al prof. Fazio, al dott. Paradiso e al cognato Bruno.
— **Torino**, 14 giugno 1991.

Il **Gruppo Sportivo Sannino Dirigenti** e **Corridori** partecipano con vivo dolore al lutto che ha colpito la famiglia Bullo per la scomparsa del caro **CLAUDIO** amico e presidente.

La **Cicli Sannino** e **Dipendenti** partecipano al grave lutto della famiglia del caro amico **CLAUDIO**.

E' mancato ai suoi cari

Giangiacomo Bellocari

Rappresentante

anni 61

Lo piangono la moglie **Irma** il figlio **Marco** e parenti tutti. I funerali venerdì 14 ore 8 dall'ospedale di Busto Arsizio. La salma proseguirà per Verona.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Gli **Amici** della **Valle di Viù** ti ricorderanno sempre.

Il **Condominio Franchetti** partecipa al lutto della famiglia Bellocari.

E' mancato

Giovanni Cirillo Baldasso

L'annunciano la moglie **Celestina Audisio**, la figlia **Mariangela** con **Sergio, Paolo** e **Claudia**, sorelle, fratello, parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato 15 ore 11,45 nella parrocchia S. Leonardo [illegible] partendo alle ore 11,30 dall'ospedale Molinette. S. Rosario in parrocchia venerdì 14 alle ore 20,30. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

Cristianamente è mancato

Oreste Filippa

Cavaliere di Vittorio Veneto

di anni 93

Addolorati lo annunciano la moglie **Marcella Fenoglio**, la figlia **Angela** ved. **Delfini**, i nipoti **Ezio, Luisella, Maria Angela** e **Beppe**. I suoi cari **Francesca** ed **Andrea** e parenti tutti. I funerali avranno luogo sabato alle ore 9,40 in Piossasco nella parrocchia di San Francesco.
— **Piossasco**, 14 giugno 1991.

RINGRAZIAMENTI

Riccardo, Corrado, Bianca ringraziano per la partecipazione al loro dolore per la dipartita della indimenticabile moglie e madre

Marina Bosco Steinleitner

La messa di Trigesima il 19 corr. nella parrocchia Maria Madre della Chiesa via Baltimora 85.
— **Torino**, 13 giugno 1991.

ANNIVERSARI

1969 — 1991
Ing. Silvio Rava
Ada ti ricorda con affetto.

1970 — 1991
XXV.
Michelangelo Bersanino
Ti ricordiamo con l'affetto di sempre. S. Messa domani chiesa S. Cristina ore 12.

1972 — 1991
Enzo Corazzari
Vive nel ricordo dei suoi cari.

1990 — 1991
Francesco Rua
Un caro ricordo.

Orario accettazione necrologie ed adesioni

Sportelli **Salone LA STAMPA Via Roma, 80**
Ore 9-12,30; 15-18,30 Sabato 9-12,30

Sportelli **LA STAMPA Via Marenco, 32**
Tutti i giorni compreso il sabato
ore 8,30-12,30; 14-21
Domenica dalle ore 18,30

RISTORANTE di Anna Bona

Al fresco di Mayerling

Salmone, trenette nere, agnello e tagliata

MAYERLING - P.zza Freguglia 5 Cavoretto - Tel. 661.26.66 - Sempre aperto. Sulla piazza principale di Cavoretto, una vecchia casa ristrutturata ospita da poco più di un mese la nuova Gestione Girasole di un raffinato ristorante con eleganti tavoli rotondi, candide pareti, cotto per pavimento, un delizioso giardino dove gustare l'aperitivo e una terrazza per le cene estive con il pergolato di vite vergine. Il meglio è la cucina. Provare per credere: il salmone con i moscardini al cuore di sedano, il merluzzetto fresco ai cubetti di pomodoro, trenette al nero di seppia con vongole e piselli, pescatrice al forno con patate ed olive e, tra i dessert, il nido di caramello con panna cotta e fragole flambate con Malvasia. Oppure: cotolette di agnello al forno o la tagliata al pepe verde.

MONCALIERI

Il consigliere «verde» Brescia precisa «I responsabili dei fatti al Foro Boario»

Il consigliere di Moncalieri Mario Brescia ci scrive: «chiedo che venga rettificata, per un evidente refuso tipografico, un'affermazione da me attribuita, nell'articolo di cui in oggetto.

L'articolo riporta fedelmente i gravi fatti avvenuti al Foro Boario di Moncalieri tranne che nella mia prima affermazione che era «I responsabili dei fatti del Foro Boario di Moncalieri...» e non «I responsabili del Foro Boario di Moncalieri...».

Cosa che del resto si evince dal prosieguo dell'articolo da dove emerge che gli atti di violenza sono stati compiuti da un determinato gruppo di persone, essendo oltretutto inimmaginabile ed immotivabile che i responsabili del Foro Boario, con cui abbiamo buoni rapporti, si esibissero in atti di violenza.

Vi preghiamo pertanto, per un doveroso atto di giustizia verso tutti i partecipanti ed i presenti ai gravi fatti, di pubblicare la rettifica, che vede fra l'altro d'accordo il vostro stimato giornalista.

CHIVASSO

Per due diversi incidenti stradali Tre persone gravissime all'ospedale

Due terribili incidenti sulle strade del Chivassese. Il primo, alle 14, a San Raffaele Cimena, Felice Lacerenza, 30 anni, e la moglie Ester Bozzi, 29 anni, residenti a Castiglione Torinese in via Mario Caudana 159, in fase di sorpasso dopo una curva si sono schiantati contro un autocarro Mercedes. Al volante di quest'ultimo era Mauro Tridello, 25 anni, residente a Vignole Borbera (Alessandria), in località Monticelli 1. L'auto è rimbalzata nel fosso e i due occupanti sono rimasti incastrati nell'abitacolo. Le loro condizioni sono gravissime. L'altro incidente è avvenuto a Torassi di Chivasso. Raffaele Rosso, 35 anni, operaio, San Sebastiano Po, via Val del Pero 3, nell'immettersi sulla statale dalla tangenziale, non ha dato precedenza a una motocicletta proveniente da sinistra, in sella alla moto Gianni Gerardi, 24 anni, operaio Lancia, Chivasso, via Po 8. Nonostante la frenata, il motociclista non è riuscito ad evitare l'ostacolo, è finito finito a terra battendo violentemente sull'asfalto. Le sue condizioni sono apparse subito molto gravi.

IN CORSO GROSSETO 119 un'anziana è rimasta senz'acqua

Il comitato di quartiere: «Gli inquilini sono furiosi»

Nelle case popolari tra crolli e degrado

«Noi non possiamo fare nulla» ha risposto stamane la segreteria del presidente delle case dell'Istituto Autonomo Case Popolari. Risposta al comitato di quartiere che segnalava l'allagamento dell'alloggio di Luigina Bruno, vedova Suppo, di 75 anni inquilina da 47 di un appartementino al piano rialzato (camera, cucina, entratina e servizio) nelle case popolari di corso Grosseto 119.

Era personalmente il presidente del comitato inquilini Silvio De Paoli, 57 anni, a colloquiare per telefono: «Dovete assolutamente intervenire. Siamo stati obbligati a togliere l'acqua a tutti per evitare più gravi danni. Ma gli inquilini sono ovviamente furiosi».

Il degrado di queste case inaugurate nel 1932 è così diffusa e le segnalazioni di guasti e crolli di soffitti quotidiane. Ognuno delle 840 famiglie che le abitano hanno dei reclami e delle critiche da fare. Eppure ciò non basta per toccare l'impermeabilità dell'Istituto Autonomo Case popolari che pure amministra 49 mila case con 280 miliardi di debiti consolidati: continua a non essere toccato dalle lamentele. Prima promesse, adesso nemmeno quelle. Silenzio.

Anche davanti alla minaccia: «Adesso chiamiamo i giornalisti e poi ci rivolgeremo anche alla magistratura».

Abbiamo incontrato l'anziana inquilina mentre strizzava in un mastello di plastica l'acqua che gli aveva invaso l'alloggetto della sua esistenza e rovinato parte del mobilio.

Gli intonaci non gli erano rovinati addosso perchè quelli del comitato avevano opportunamente forato il soffitto della cucina per evitare che l'acqua si espandesse e ne provocasse la caduta.

Ma quest'operazione già sperimentata in decine di altri alloggi non ha potuto evitare la chiusura totale dell'impianto per bloccare l'allagamento. Fino a quando? Non si può prevederlo. Di qui le proteste. Anche violente.

La drammatica situazione degli inquilini Iacp

Specialmente da parte degli occupanti l'alloggio sovrastante del primo piano da dove si è verificata la rottura. Un tugurio occupato ufficialmente da una mansueta persona anziana, un pensionato, ma con ospiti che nemmeno a lui paiono graditi. Dove il disordine, la sporcizia e il puzzo sono indescrivibili. Ma anche all'inquilino del secondo piano due anni fa sono caduti gli intonaci del soffitto e aspetta ancora che gli vengano ripristinati. Buon per lui che almeno il guasto è stato riparato e la sua abitazione non è stata dichiarata inagibile.

Perchè poteva finire come un altro abitante di quelle case sfrattato per il suo alloggio, dopo la caduta del soffitto è stato dichiaratpo inagibile e ha avuto l'ordine di sfratto.

E' l'invalido Alberigo Greco, 58 anni, con moglie una figlia di 4 anni. Cinque giorni di tempo altrimenti la multa di una milione.

Il 29 maggio ha ricevuto l'imposizione di andarsene anche se aveva avuto tutte le assicurazioni per una sistemazione dallo stesso presidente dell'Isptituto Autonomo Case Popolari, l'avvocato Mario Fimiani.

Anche l'asilo nido che ospita oltre cento bambini è in stato di degrado insopportabile. I tossicodipendenti lo usano di notte. Entrano nel giardino per drogarsi, abbandonano le siringhe sporche. Qualche volta rompono i vetri delle finestre. E gli amministratori? Non tagliano nemmeno l'erba.

Alessandro Rigaldo

Val Pellice: i giovani studenti e l'ecologia

Giovani e ambiente in primo piano per questo fine settimana in Valpellice. Per tre giorni, da oggi a sabato, si svolge a Torre Pellice una rassegna sulla creatività adolescenziale, a cura della Comunità montana, del comune di Torre Pellice e del Coordinamento Risorse di solidarietà.

Si tratta di una serie di video che saranno proiettati al cinema Trento e di alcuni spettacoli all'aperto. In particolare, i video avranno per tema lo sport, la danza e la tv e racconteranno le esperienze realizzate in questi campi dai ragazzi della scuola dell'obbligo in alcuni Comuni della Valpellice.

Tra gli spettacoli: il teatro, con una rappresentazione della scuola media di Bibiana, e due concerti rock che concluderanno la rassegna sabato nel corso della «Giornata dell'ambiente».

Questa seconda iniziativa partirà nella mattinata del 15. Promossa dai comuni di Luserna, Bricherasio, Torre Pellice e Angrogna, con l'appoggio della Comunità montana e della radio locale Radio Beckwith e di alcune associazioni ambientalistiche, la «Giornata dell'ambiente» prevede una serie di attività ecologiche sul territorio.

Si partirà al mattino dai vari Comuni per formare i gruppi che si occuperanno della pulizia delle sponde del torrente Angrogna e della località Vaccera, della raccolta differenziata (lattine, carta, ecc.) e anche della pulizia dei boschi locali.

I gruppi si daranno poi appuntamento nella tarda mattinata per dare inizio a varie passeggiate alla scoperta della flora e della fauna locali e per distribuire materiale informativo. Dopo il pranzo le manifestazioni conclusive a Torre Pellice.

Tutti i partecipanti si raduneranno nella centrale piazza Muston. Si svolgerà la premiazione della «Caccia alla lattina» e del «Pesa la carta» e subito dopo una commissione premierà il miglior disegno realizzato dagli alunni delle scuole nell'ambito di un concorso grafico sui temi della fauna locale e verrà individuato il simbolo di tutte le future iniziative ecologiche della Comunità montana.

c. m.

Domani tornano le belle d'epoca di Automotoretrò

L'anno scorso i visitatori sono stati oltre 13 mila

Torna a *Torino Esposizioni* Automotoretrò, mostra scambio giunta alla sua nona edizione. Un successo che non sbiadisce nel tempo, ma, anzi, si avvicina a quello della più famosa «Retromobile» che si tiene da una decina d'anni a Parigi.

La rassegna, organizzata dalla Sma, Servizi manifestazioni automotoristiche e dedicata agli appassionati di auto e moto antiche, aprirà i battenti domani (con orario dalle 11 alle 22) e si concluderà domenica (dalle 8 alle 19).

Gli espositori saranno più di 300 su una superficie di 23 mila metri quadrati e giungeranno da ogni parte d'Italia, Francia, Svizzera, Germania, Spagna e, nel padiglione Giovanni Agnelli porteranno i loro pezzi migliori. Tra i modelli che saranno più ammirati dal pubblico (l'anno scorso Automotoretrò ha avuto oltre 13 mila visitatori) la Mefistofele del record e la splendida S25 cabriolet, appartenuta ad un meticoloso barone siciliano, modelli sportivi dell'Alfa Romeo, Lambda, Aprilia, Aurelia B 21, alcune Ferrari Daytona e altre interessantissime vetture. Le automobili in vendita saranno circa 350, mentre i ricambisti occuperanno 200 stand.

Attorno alla mostra scambio vera e propria, che vedrà impegnati collezionisti provenienti anche da Stati Uniti e Giappone, ruota una serie di iniziative e di settori legati all'automobilismo e al motociclismo d'epoca. Come quello dell'artigianato e dei restauratori: tappezzieri, sellai, carrozzieri, verniciatori. Oppure quello dei giocattoli e del modellismo. O, ancora, quello dell'editoria: si potranno trovare, infatti, libri, riviste e manifesti pubblicitari degli Anni Trenta.

Ruolo importante avranno anche i club di collezionisti, veri e propri punti di riferimento per il restauro.

A tutti i visitatori ed espositori verrà consegnato un magazine redatto dalle più famose firme del giornalismo specializzato: il leit-motiv di quest'anno è rappresentato dalla storia delle corse.

Si potranno, inoltre, acquistare stampe in tiratura limitata, numerate e firmate dall'autore, con la riproduzione di due prestigiose Ferrari d'epoca.

Alta velocità a Campo-Volo

Il pds propone collegamenti per l'area metropolitana

Anche il pds vuole manovrare gli scambi della metropolitana e dell'alta velocità. Lo fa con un convegno cittadino e con una proposta «d'insieme che coinvolge l'intera area metropolitana», come spiega Domenico Carpanini, capogruppo della Quercia in sala rossa. Tutto si incentra sulla proposta di costruire la stazione per la linea di alta velocità Lione-Torino-Milano all'esterno della città, nella zona Nord-Ovest, «preferibilmente nella zona del Campo a volo» dice Marcello Vindigni, consigliere comunale e padre del progetto trasporti pds.

Una soluzione che però ha sollevato alcune critiche soprattutto per il fatto che la stazione nella zona Ovest nascerebbe lontana dal centro città. «Un'assurdità — dice Carpanini —. Se si ragiona in termini di area metropolitana la stazione di Campo a volo è più centrale di Porta Nuova: nel raggio di 10 chilometri ci sono 1 milione e 300 mila abitanti ed è una località che è più accessibile dal resto della Regione».

La proposta del pds parte dalla preoccupazione che lo scoordinamento fra le varie progettazioni finisca per bloccare tutte le iniziative per la trasformazione del sistema di comunicazione urbano. Dice Carpanini: «Occorrono servizi capaci di collegare tutti i Comuni dell'area metropolitana. Per questo vorremmo discutere con le Ferrovie dello Stato la possibilità che la linea di alta velocità transiti all'esterno della città, localizzando la stazione nella zona del Campo a volo. Il nostro progetto prevede anche lo spostamento fuori dalla rete urbana del trasporto delle merci».

I vantaggi? Secondo Vindigni non ha senso portare l'Alta velocità nei meandri ferroviari torinesi: «Si impongono ritardi ingiustificati». Ma soprattutto si alleggerirebbe il traffico sul passante ferroviario ottenendo così il ridimensionamento del ruolo di Porta Nuova e la possibilità di usare due binari del passante come metropolitana comprensoriale dove sarebbe possibile far passare le ferrovie locali.

«In questo modo — prosegue Carpanini — la linea 1 di metropolitana potrebbe attestarsi a Porta Nuova ed essere prolungata a Ovest fino a Rivoli. I collegamenti verso Sud, e cioè verso il Lingotto e Moncalieri, potrebbero essere realizzati sui binari Fs che partono da Porta Nuova, sostituendo così le tratte in sotterranea delle linee 1 e 4». Vindigni poi prospetta un ulteriore allargamento della rete verso Nord attraverso il collegamento, per mezzo di un raccordo sotterraneo, con la Torino-Ceres.

Secondo il pds questa soluzione sarebbe anche economicamente vantaggiosa. Dice Carpanini: «Per servire le stesse zone previste dalle linee 1 e 4 si risparmierebbero 19 chilometri di tratta in galleria. Soldi che potrebbero essere investiti per la costruzione di alcune stazioni lungo il passante e del raccordo verso Nord. Con gli stessi investimenti si può offrire una linea di metropolitana a meno di 500 metri da casa all'80 per cento degli abitanti di Torino e cintura anziché solo al cinquanta».

Il progetto trasporti del pds verrà discusso oggi e domani in un convegno in municipio a cui parteciperanno anche Ricciotti Lerro, assessore al metrò e Andrea Galasso, responsabile dell'Urbanistica. «Non pretendiamo — dice Carpanini — che la nostra proposta sia accolta a scatola chiusa dalla maggioranza. Noi presentiamo un ragionamento d'insieme che vuole anche avere una valenza urbanistica per decongestionare una città che rischia di svilupparsi esclusivamente intorno a Porta Nuova e Porta Susa».

Maurizio Tropeano

LUI: Buonanotte.

LEI: *Buonanotte...* (PAUSA)*... dormi?*

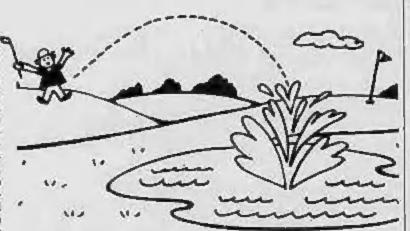
LUI: A cosa pensi?

LEI: *Che andremo in un posto bellissimo, c'è una spiaggia...*

(continua)

GOLF

Il trofeo Stupinigi e il trofeo Lancia per gli amateur delle corse a 36 buche

Grande golf. Domani, sul percorso del Golf Club Stupinigi, si disputa il tradizionale Trofeo Stupinigi, gara patrocinata dalla Federazione per 36 buche medal. Il circolo di corso Unione Sovietica, macchia di verde a due passi dalla Fiat Mirafiori, è un'istituzione di vecchia data. Con poche migliaia di lire si diventa soci giornalieri, si possono utilizzare le strutture del club e imparare, con l'aiuto di un maestro, i fondamentali. Domenica ritorna in Piemonte il Trofeo Lancia, il più classico dei circuiti nazionali per amateurs (36 prove di qualificazione e quattro categorie di partecipanti). La prova eliminatoria si svolgerà sul percorso del Circolo Golf Torino e le coppie vincitrici, con quelle già designate dalle altre prove, si ritroveranno in settembre a Garlenda per la finale. Sul campo de I Roveri, dopo la disputa del Torneo Gold Card American Express (vittoria nel netto della coppia composta da Giorgio e Pierluigi Patierno, davanti a Roberto Ginatta e Antonio Giraudo, e nel lordo del duo Marco Rambaldi-Giancarlo Ferrero), è in programma domenica la Coppa del Consiglio.

Un colpo da maestro, la pallina verso la buca

MONCALIERI

In passerella gli abiti di Rita Nuzzo Creazioni moderne e revival di storia

L'istituto della stilista Rita Nuzzo ha concluso i suoi corsi con un importante défilé al Teatro Matteotti di Moncalieri. Nella sala gremitissima le allieve hanno indossato i modelli da loro creati.

L'istituto di via Sestriere è l'unico nella Provincia che offra la possibilità di licenziare stiliste. I gradi sono tre: chi si iscrive può frequentare un semplice corso di taglio e cucito per diventare sarta, oppure può dedicarsi al livello superiore, cioè ad assemblare abiti di maggior prestigio, oppure può diventare creatrice di abiti, ovvero stilista.

Nel corso del défilé di moda, oltre ad abiti da sposa ed abiti moderni, sono stati rivisitati capi storici, tra i quali di spicco un abito vittoriano.

L'istituto è anche specializzato in disegni su tessuto e su ceramica e aprirà al più presto corsi di scenografia. Le allieve sono numerose e preparate. I corsi riprenderanno a settembre.

Sfilata di moda e di stile

UNA TASK-FORCE di militari e poliziotti con vigili urbani, ambulanze, facchini e fabbri. E cinque camion

Piccola guerra di poveri: 23 alloggi contesi fra chi ha diritto di entrarci e chi li ha già occupati senza diritto

Fuori di casa gli abusivi

Corso Agnelli 156: si sloggiano gli irregolari

Carabinieri, polizia, vigili, ambulanze, fabbri, facchini, camion: una task-force equipaggiata di tutto punto è arrivata stamane alle sette in corso Agnelli 156, quartiere M2, per sgomberare qualche decina di occupanti abusivi.

L'operazione, coordinata dal capitano Claudio Ferlito della Compagnia Mirafiori, alla quale hanno partecipato il vice comandante dei vigili Aldo Pregliasco, il dottor Lamberto Giannini del commissariato Mirafiori e il dottor Giuseppe Priotti, dirigente della XXI Ripartizione Edilizia abitativa del Comune, è scattata a sorpresa nei cortili del complesso municipale costruito negli anni Venti, da un decennio in ristrutturazione. E dove ora sono sul punto di essere assegnati 91 alloggi liberi. O quasi. In 23 di questi, infatti, negli ultimi mesi, si erano insediate altrettante famiglie: per lo più gente non nelle condizioni di entrare nelle attuali graduatorie comunali. Persone che non hanno alcuna possibilità di trovare una sistemazione adeguata alle proprie risorse: nelle medesime condizioni, almeno altri mille nuclei familiari sparsi in tutti i quartieri popolari della città.

Dopo anni di azioni amministrative che, per andare in porto con lo sgombero dell'appartamento, hanno bisogno di tempi lunghi (e non prevedono l'intervento delle forze dell'ordine), Comune e Prefettura hanno stabilito di non tollerare oltre una situazione che va a danno di chi attende una casa nel rispetto della legge.

Stamane, dunque, il grande apparato messo in moto contro gli abusivi ha trovato gente ancora nel letto, un letto che poche decine di minuti più tardi era già sul camion, diretto verso il magazzino comunale. Carabinieri e vigili sono entrati in cucine dove sul fuoco cuoceva il sugo per la pasta di mezzogiorno, dove la gente si stava preparando per andare al lavoro. In tutto, una ventina di alloggi, 12 dei quali liberati nella prima mattina.

Situazioni-limite, alcune. Come il caso di una famiglia (marito, moglie e due bimbi di due e tre anni) arrivata un mese fa da Palermo, l'uomo senza un lavoro fisso; come Antonio Serra e Marilena, diciannovenni, lui disoccupato, lei estetista, un figlio in arrivo, matrimonio tra un paio di settimane, buttati fuori dai genitori, con mesi di peregrinazioni in alberghi e presso amici alle spalle. «Se mi mandano via di qui giuro che mi ammazzo» diceva Antonio sulla soglia della camera da letto con l'armadio nuovo. E ancora: suo fratello Giuseppe, la moglie Luisa, un bimbo di 18 mesi. Si erano installati in due camere e cucina con qualche mobile, un lume a gas, qualche scatola di vestiti, un mazzo di carte sul tavolo.

Antonio e Luisa una casa ce l'hanno, in strada Settimo, ma è malsana, spiegano che è assediata dai topi e dalla puzza. «Il bambino è sempre malato perché dove abitavamo è troppo umido» dice Luisa. Ma in corso Agnelli risultano vivere solo «part-time».

Altri appartamenti erano stati semplicemente «prenotati»: serrature cambiate, appena un tavolo o qualche oggetto per stabilire un diritto, in attesa di entrarci con mobilio e figli. Qualcuno, come l'occupante del primo piano nella scala 10, operatore ecologico in una ditta privata, si era trasferito qui un mese fa. Un vicino bisbiglia che è stato chiamato dal padre, inquilino di un'altra scala. Tornerà in via Borgaro, dove gli sono rimaste camera e cucina sotto sfratto.

L'operazione di oggi è andata in porto — con celerità e senza particolari scene di panico, con una certa dose di rassegnazione — per volontà concorde di più parti. «Il Comune — ha spiegato l'assessore all'Edilizia pubblica e privata, Domenico Mercurio — ha intenzione d'ora in avanti di procedere con sgomberi immediati. Il mio assessorato, già in passato, aveva sollecitato il prefetto e le forze dell'ordine ad intervenire. Tra l'altro, abbiamo il sospetto che, dopo la notizia della nostra intenzione di vendere agli inquilini queste case, qualcuno abbia pensato di avviare forme di speculazione».

A sua volta, il capitano Ferlito aveva accolto di recente la querela dell'impresa appaltatrice della ristrutturazione (la Ici di Riva di Chieri), impossibilitata ad ultimare i lavori.

La svolta definitiva nell'atteggiamento finora «morbido» dell'amministrazione civica nei confronti degli abusivi è arrivata con il pronunciamento del procuratore della Repubblica presso la Pretura, Vladimiro Zagrebelsky, che ha riconosciuto il reato dell'articolo 633 del codice penale (occupazione di suolo e edifici pubblici e privati, perseguibile su querela).

«Quello di stamane — spiega Giuseppe Priotti — è un segnale, un intervento che non poteva più essere rimandato. Abbiamo oltre tremila sfrattati in graduatoria. Ma a Torino sono diecimila le famiglie che devono risolvere il problema dell'alloggio: non è pensabile sistemarsi penalizzando chi ha diritto».

Ora le situazioni più difficili degli sgomberati sono al vaglio dell'assessorato. Gli alloggi liberati, intanto, per evitare nuove occupazioni, saranno sorvegliati notte e giorno da un istituto privato di vigilanza. Quanto prima, infatti, verranno a prenderne possesso i legittimi assegnatari.

Maria Teresa Martinengo

Fotografie ingiallite di sgomberi avvenuti negli Anni Settanta. Sembrano immagini lontane nel tempo. Invece uno sgombero è avvenuto stamane in corso Agnelli

Alloggio libero? Occupiamolo!

Gennaio 1970, 2,30 di notte. Una fila di auto si muove dalle «Casermette» di Venaria verso il complesso Gescal di via Sansovino, in fase di ultimazione. Dieci piani, alcune scale, duecento alloggi. Quattrocento persone: oltre 90 famiglie che non riescono a reperire un'abitazione decente nella grande città dove hanno trovato lavoro. Affitti troppo alti e i torinesi che rifiutano la casa a chi ha troppi figli. Freddo. Donne e bambini. Anche di pochi mesi. Alle «Casermette» sono rimasti soltanto i malati e gli anziani. Per entrare, questi disperati abbattono recinzioni, divelgono persiane, forzano serrature. Arrivano una ventina di auto di polizia e carabinieri con l'ordine di non intervenire per non provocare incidenti.

Più tardi, dopo scene di panico, qualche episodio di contenuta violenza, minacce di suicidio, i 400 escono con la promessa di un appartamento alle Vallette, pronto nella primavera seguente.

E' l'epoca in cui si costruiscono in fretta i palazzoni che oggi simboleggiano le periferie spesso degradate, le concentrazioni troppo grandi, un patrimonio edilizio vecchio anche quando è appena ultimato. Le occupazioni proseguono in grande stile. Migliaia di persone si insediano nelle torri di Mirafiori, della Falchera. Dai tuguri del centro storico (rimasti per lo più tali fino ad oggi con nuovi poveri pronti a ereditarli) gli immigrati che hanno trovato lavoro in fabbrica marciano verso le periferie. Vogliono abbandonare quelle case malsane. Occupazione di massa. E la Falchera, allora, con i palazzi nuovi, i vialetti tra le case, gli alloggi dalle grandi metrature e le finestre che permettono di vedere la luce del sole è un sogno a portata di mano...

Oggi è un'altra cosa. Le occupazioni abusive restano tante, sparse, rappresentano il risultato della confusione, dell'impossibilità di gestire in modo proprio un patrimonio di edilizia troppo grande. Sarebbero almeno 1100 gli alloggi «presi» e non regolarmente «assegnati». Nei modi più strani. Con passaggi di chiavi quasi senza misteri tra chi se ne va (chiedendo una buonuscita) e chi subentra irregolarmente. Con un tam-tam riesce a segnalare nel giro di una notte un'abitazione libera. Il problema è quello di sempre: quando qualche stanza rimane vuota per ristrutturazioni o perché i tempi tecnici di una nuova assegnazione sono lunghi, il passaparola si attiva e nei locali si installa una famiglia che cerca un alloggio.

L'identikit dell'occupante abusivo? Non è uno sfrattato e non si tratta di famiglie che abbiano fatto domanda per un alloggio popolare. Nel 99 per cento dei casi si tratta di persone che vogliono mettere fine a una convivenza diventata insostenibile. Esempio, una giovane coppia vissuta con i genitori, giovani scappati di casa, tossicodipendenti, ex carcerati. Situazioni, insomma, al di là delle leggi. Casi imprevedibili, diversi tra loro, non «contemplati». Spesso, poi, gli occupanti sono figli di assegnatari che magari un paio di decenni fa erano stati abusivi a loro volta. C'è infatti chi parla di «seconda generazione»: una tradizione che si perpetua ai danni di chi, osservando la legge, attende una casa regolare. E questa prassi è stata incentivata negli anni dalla difficoltà da parte dell'Iacp, ente gestore del patrimonio di edilizia pubblica del Comune, nel rientrare in possesso degli immobili: finora gli sgomberi sono avvenuti solo dopo aver intentato cause civile e penale contro l'occupante. Trafila che però ha bisogno di anni.

Concerti e dipinti

Compleanno per il Rotary di Moncalieri

Il Rotary Club di Moncalieri ha scelto il modo più suggestivo per festeggiare una ricorrenza importante: presentare al pubblico una preziosa tela di Antonio Milocco, pittore del '400, appena ultimata di restaurare, grazie anche al generoso contributo del Rotary Club di Moncalieri. Per l'occasione è stato organizzato un concerto per organo e voci nella splendida e maestosa Collegiata di Santa Maria della Scala, una delle chiese più antiche di Moncalieri, risalente al 1200.

Così, la sera del concerto, al centro della grande navata centrale, davanti all'altare maggiore, troneggiava la splendida tela «La presentazione di Gesù al tempio» appena riportata all'antico splendore con i colori brillanti delle maestose figure ed i delicati particolari come gli occhi penetranti di Simeone.

Altre tre tele seguiranno questa prima opera e ricomporranno lo splendido coro ligneo in noce che le racchiudeva quale scrigno prezioso. Dopo la presentazione della tela ed i saluti e ringraziamenti del parroco don Paolo Alessio, sotto le splendide arcate della chiesa, in un'atmosfera di magica spiritualità, sono risuonate le note solenni del «Pange lingua» di Manuel Rodrigues Coelho per organo.

Presenti numerose autorità ed un folto pubblico, l'organizzatore della serata, il prof. Giugiaro, vicepresidente del Rotary Club di Moncalieri, ha riscosso un meritato successo, applaudito anche dal presidente Francesco Germano e dal segretario Quaglia. Una serata di successo, importante per sancire sempre più l'attenzione che il Rotary Club di Moncalieri ha verso la cultura, l'arte e le tradizioni della sua città, l'antica, nobile ed aristocratica Moncalieri.

Anna Bona

Domenica scorsa vinti

dai 12 70.232.000

dagli 11 1.580.000

dai 10 127.000

Colonna vincente concorso n° 23 del 9.6.'91: 1 X X 2 X X 1 2 2 X 2 2

totip

SE NON GIOCHI, NON VINCI!

ACCEGLIO

Sparita da tre giorni sulla montagna la trovano schiacciata sotto un masso

● Raccogliendo legna in un bosco del Cuneese, a Acceglio, una donna è rimasta bloccata sotto un grande masso ed è morta dopo ore d'agonia. La vittima è Giovanna Rosano, 74 anni, pensionata, abitante in frazione Gheit, nel vallone di Unerzio. La donna, che abitava sola, si era allontanata da casa martedì, come faceva ogni mattina, per andare alla ricerca di rami da bruciare nella stufa. La scomparsa di Giovanna Rosano era stata denunciata ai carabinieri di Acceglio solo il giorno seguente. Mercoledì infatti i vicini di casa, non vedendo nessun movimento nell'abitazione della pensionata, si sono preoccupati e hanno dato l'allarme. Volontari e carabinieri hanno iniziato subito a setacciare il territorio circostante la frazione Gheit. Sono stati controllati tutti i dirupi e le grange abbandonate della zona, senza trovare traccia della scomparsa. La tragica scoperta è stata fatta nella tarda mattinata, quando le squadre di soccorso hanno trovato il corpo, ormai senza vita, intrappolato sotto un masso in località «Comba».

Giovanna Rosano, 74 anni

BIELLA

Sequestrarono un debitore

● I fratelli Aldo e Franco Intrieri, 33 e 35 anni, residenti a Vercelli e a Biella, sono stati condannati dal tribunale di Vigevano a 4 e a 3 anni per tentato sequestro di persona. La vicenda risale al luglio 1988 quando i due avevano «sequestrato» per alcune ore, Matteo Massara, all'epoca di 22 anni, figlio del titolare di un'impresa di Garlasco (Pavia) dal quale i due vantavano un credito. Portato in auto il giovane a Biella avevano telefonato al padre chiedendo un riscatto.

Chiara Regis, in alto a sinistra

CUNEO

Trova la sorella di 19 anni in coma colpita da emorragia cerebrale a letto

■ Colpita da emorragia cerebrale, una ragazza di 19 anni, Chiara Regis, abitante con i genitori in Viale Angeli a Cuneo, è tenuta in vita all'ospedale Santa Croce da un autorespiratore: i medici l'hanno dichiarata clinicamente morta. La giovane, studentessa della quinta liceo scientifico, appassionata di danza e vari sport, si è sentita male ieri mattina alle 7. La sorella Paola, 15 anni, prima Liceo linguistico, chiede aiuto alla madre, che telefona subito al medico di famiglia Renato Palanca. Pochi minuti dopo arriva un'ambulanza e la studentessa è trasportata all'ospedale del capoluogo. La Tac conferma i timori dei medici: il quadro clinico è gravissimo. Chiara Regis è stata colpita da emoraggia cerebrale e viene ricoverata nel reparto di rianimazione. E' in coma irreversibile. La notizia del dramma che ha colpito la famiglia è accolta in città con grande sgomento e commozione. Papà e mamma di Chiara sono molto conosciuti e stimati: due giorni fa hanno inaugurato un negozio di articoli da regalo in corso Nizza.

ASTI Il primo cittadino: «Novara, Torino e Vercelli devono saper rispettare gli impegni presi»

CASALE Dei 690 profughi della caserma Mazza, soltanto 46 dovrebbero essere ospitati in città

Sindaci dello stesso partito ora litigano per gli albanesi

Gruppo di albanesi durante la clamorosa protesta con il blocco del ponte sul Po a Casale Monferrato

ASTI ● Profughi che si azzuffano in caserma e sindaci di due città (Asti e Novara) che polemizzano a distanza sull'ospitalità da dare agli immigrati dell'Est: questo l'ultimo capitolo dell'«emergenza albanesi» nel capoluogo astigiano. La tensione per la mancata soluzione del problema aumenta dentro e fuori la caserma «Colli di Felizzano», dove sono sistemati i profughi e dove martedì sera c'è stata l'ennesima rissa. Ancora ieri e stamttina le forze dell'ordine erano pronte ad intervenire.

Il piano per sistemare in 15 Comuni dell'Astigiano 101 dei 580 albanesi attualmente alloggiati in caserma è pronto da una settimana; dalla Regione tuttavia non giungono ordini per avviare lo smistamento degli immigrati, mentre in Prefettura informano che entro la settimana saranno pronti gli elenchi dei 479 profughi che dovranno lasciare la città per sistemarsi in altri Comuni piemontesi. La settimana si chiuderà con un nulla di fatto, nonostante la Provincia avesse stabilito che nell'Astigiano la sistemazione definitiva dei profughi avrebbe dovuto concludersi entro domani.

Intanto da altre province (Torino, Novara e Vercelli) si segnalano difficoltà a trovare casa e lavoro per i profughi e si sottolinea l'impossibilità di assorbire la quota di albanesi assegnata loro in Regione (640 per Torino, 221 per Novara, 232 per Vercelli, mentre Alessandria dovrà farsi carico di 256 immigrati e Cuneo di 382).

Ieri il sindaco Giorgio Galvagno ha duramente polemizzato con «gli amministratori che non stanno ai patti». In un'intervista rilasciata al giornale radio del Piemonte ha fatto esplicito riferimento a Novara, poi nella tarda mattinata ha precisato che le critiche andavano rivolte anche ad altre città. «Le sei province - ha poi aggiunto - hanno sottoscritto un accordo a Torino per la distribuzione di 1.832 profughi in Piemonte. Se Novara, Torino e Vercelli sentono di far parte di questa regione, mantengano gli impegni presi. In caso contrario - ha concluso - con la loro miopia dimostreranno di non essere all'altezza di gestire i veri problemi».

Qualche ora più tardi è arrivata la replica di Armando Riviera, sindaco socialista (come Galvagno) di Novara: la nostra città, ha replicato, non può dare alloggio né occupazione ai profughi.

Ma Galvagno non è tenero neanche con la Regione: «Gli amministratori piemontesi devono fare rispettare i patti. Le reazioni di isterismo - dice, ricordando che il comune di Asti si accollerà 50 dei 101 profughi che resteranno in provincia - non servono a nessuno. A questo punto sia lo Stato a imporre l'ordine», conclude.

La richiesta di procedere con un atto d'imposizione alla distribuzione degli albanesi in Piemonte è stata formalizzata nella tarda mattinata di ieri dall'assessore alla Protezione civile del Comune, Pierfranco Ferraris, che ha preso contatto con il ministero per l'Immigrazione. Intanto anche Casale, dove restano alloggiati nella caserma Mazza 690 profughi, attende che qualcosa si muova. In città dovrebbero restare 46 albanesi, nel resto della provincia alessandrina altri 210. I rappresentanti dell'Organizzazione internazionale per l'emigrazione, che nei giorni scorsi avevano visitato la caserma Mazza, ieri pomeriggio hanno raggiunto Asti. Si sono incontrati con i profughi, è stata offerta un'indennità di 200 mila lire a chi deciderà di tornare in Albania. Ma solo un paio di albanesi ha accettato, tutti gli altri vogliono restare in Italia o tentare una difficile emigrazione verso Francia, Germania e Stati Uniti.

Giorgio Galvagno

Armando Riviera

«Prima i nostri senzatetto»

Reazioni da Novara e Vercelli di fronte all'emergenza

NOVARA ● Armando Riviera, sindaco di Novara, ribatte seccamente al collega e compagno di partito (psi), l'astigiano Giorgio Galvagno, sostenendo che l'atteggiamento della sua amministrazione è «di grande responsabilità». «La demagogia? Non ci interessa anche perché io parto dalla situazione della città e sfido chiunque a dirmi che sbaglio: la situazione degli alloggi a Novara è grave. Ci sono due bandi per l'assegnazione di case popolari. Si tratta di un centinaio di alloggi e le domande già pervenute sono il triplo. I termini non sono ancora scaduti quindi le richieste aumenteranno sicuramente». «Mi spiace - dice ancora il sindaco di Novara - ma non possiamo fare proprio nulla. Inoltre per gli albanesi non viene chiesto solo l'alloggio. Si vorrebbe trovar loro anche un lavoro. Seconda stonatura: a Novara la situazione occupazionale è preoccupante: aziende che chiudono, lavoratori in cassa integrazione. Sinceramente non me la sento di mettere i novaresi in secondo piano rispetto agli albanesi. Altri Comuni hanno agito diversamente? Secondo me hanno deciso in base all'emotività. La nostra posizione, invece, è ferma e non si tratta di un rifiuto fine a se stesso: a dettarlo è il rispetto per i nostri concittadini».

VERCELLI ● «Non possiamo ospitare gli albanesi». Lo ha ribadito in una conferenza-stampa l'assessore comunale di Vercelli all'assistenza, Arrigo Danieli. «Siamo convinti - ha detto - che il problema dei profughi non si risolva ammassandoli in un magazzino piuttosto che in una caserma. A Vercelli si potrebbe forse organizzare un centro di accoglienza all'ex ospizio che però non è più agibile. Non possiamo assolutamente dare alloggi agli albanesi per il semplice fatto che ci sono moltissimi vercellesi che hanno bisogno di una casa. Dare ospitalità anche solo ad una cinquantina di profughi potrebbe mettere in discussione la graduatoria per gli alloggi per due anni, non possiamo permettercelo». Martedì scorso il senatore Boggio ha presentato un'interrogazione al presidente del Consiglio in merito alla presunta assegnazione di locali della caserma Garrone a un gruppo di albanesi. Danieli ha già smentito la notizia. Per l'intera provincia, Vercelli sarebbe in grado di accogliere, al massimo, 43 albanesi, non i 232 che le potrebbero essere assegnati dal ministero. La cifra è stata fornita dal presidente della Provincia, Antonino Filiberti, che ha sentito tutti i Comuni. In caso di imposizioni molti sindaci si dimetteranno.

FLASH

ASTI

Gran festa della Uil

■ Si è aperta ieri sera ad Asti la Festa regionale Uil, con un ritrovo di pensionati piemontesi, visite guidate alla città e la serata danzante «Liscia tu... liscio io». Stamattina con la partecipazione del segretario generale Giorgio Benvenuto si è svolta la riunione dei consigli generali Uil del Piemonte. Stasera alle 19 apertura del ristorantre per proseguire con danze «Anni 60» e tombolone. La festa continua domani e domenica con tornei di calcio, danze e giochi per bimbi.

BIELLA

Violentò l'ex moglie

● Il muratore Domenico Toddo, 40 anni, di Mosso Santa Maria, è stato rinviato a giudizio con l'accusa di violenza carnale nei confronti della moglie Domenica Pitruzzella, 38 anni. La donna, che già da tempo ha ottenuto la separazione legale, in una denuncia all'autorità giudiziaria ha riferito che per un anno il marito l'ha costretta, con minacce, ad avere frequenti rapporti con lui.

LESSONA

Entra in casa con un camion

● Nella zona biellese della Ratina un autotreno guidato da Enzo Verza, per la rottura dei freni, non si è fermato ad un semaforo: dopo essersi scontrato con un autobus di linea è finito contro una casa, sfondando un muro e penetrando in una stanza dell'appartamento dei coniugi Alma e Bruno Clerico Bocca.

MONTAFIA

Strano acquisto

■ Un astigiano di 26 anni, Davide Benettone, di Montafia, è stato condannato dal pretore a 4 mesi per avere comprato da uno sconosciuto un cartello stradale rubato a Tonengo. Benettone ha ammesso di averlo acquistato, per 10 mila lire, per collocarlo sulla stradina privata che porta alla cascina dei suoi genitori.

SUSA Profughi tranquilli e molti hanno già un lavoro

Ma c'è un'isola di ottimismo

SUSA ● Alla caserma «Cascino» di Susa, sono ospitati 257 uomini e 31 donne, 288 persone in tutto. Costituiscono la comunità albanese forse più tranquilla e più intraprendente di quelle approdate in Italia. Circa 60 di loro, infatti, sono riusciti a trovare un lavoro e con esso la quasi certezza di poter rimanere in Italia dopo la scadenza del 15 luglio. Il lavoro, il domani, è il loro maggior assillo, è un sogno e un incubo insieme, un'altalena di speranze e di delusioni. Sono disposti a tutto tranne che a ritornare di là del mare da dove sono venuti. La situazione a Susa appare, contrariamente a quella di molti altri centri che ospitano i profughi albanesi, abbastanza serena, distesa, pacifica.

La città all'arrivo dei profughi si è mobilitata immediatamente manifestando solidarietà generosa ed una grande disponibilità. L'assenza di qualsiasi screzio o lite tra la popolazione valsusina ed i nuovi arrivati (Susa rimane così forse l'unico centro italiano ospitante dei profughi in cui le forze dell'ordine non siano ancora dovute intervenire) non è che uno dei testimoni del senso civico con cui si vive una situazione certamente e comunque non facile.

Va peraltro detto che, probabilmente, nella distribuzione degli esuli, alla «città di confine» non sono toccati gruppi di facinorosi. Una testimonianza del senso di ospitalità con cui si cerca di vivere l'intera questione è venuta dal settimanale diocesano locale «La Valsusa» che ha messo a disposizione degli albanesi una pagina del suo giornale, curata da Silvana, 25 anni, laurea in filosofia ed ex assistente universitaria a Tirana, l'unica di tutto il gruppo a conoscere veramente bene la nostra lingua. Una pagina alla settimana bilingue, albanese e italiano, per non sentirsi in una realtà totalmente estranea, per conservare una dignità di popolo e di uomini anche in mezzo alla tragedia e far conoscere i loro problemi ai valligiani.

Durante il giorno gli albanesi si ritrovano al ponte romano sulla Dora, là dove la città vecchia e quella nuova si incontrano, è il loro ritrovo abituale e passeggiano a gruppetti, parlottano fitto tra di loro; si fermano per ore davanti alle vetrine che espongono beni di lusso, gioielli e automobili ma anche capi di vestiario e cibarie, generi da loro introvabili, osservati e sognati per anni a distanza, via etere, guardando i programmi delle televisioni italiane. E grazie alle nostre emittenti televisive hanno anche imparato un po' di italiano.

«E' stato dalla vostra Raiuno che ho saputo che a Durazzo c'erano delle navi che sarebbero salpate per l'Italia», confida a mezza voce Eduard Ago, 23 anni, nato e cresciuto in un campo di lavoro coatto perché appartenente ad una famiglia di pericolosi sovversivi. Il nonno aveva militato negli Anni Quaranta nel fronte nazionale. Ora per lui c'è la concreta speranza di poter emigrare negli Stati Uniti, dove risiedono suoi lontani parenti.

La calma e la serenità che contraddistingue questa realtà viene forse anche dagli alloggiamenti presso la caserma Cascino che sono stati assegnati ai profughi albanesi. Non saranno case vere e proprie, ma sono un insieme di edifici appena restaurati, puliti e dignitosi.

I militari di stanza alla caserma ai piedi del Rocciamelone provvedono a qualsiasi necessità mentre un'assistente sociale è sempre presente per qualsiasi problema. Quella di Susa rimarrà una comunità tranquilla anche il 15 luglio quando tutti quelli che non saranno riusciti a trovare un lavoro o che non avranno ottenuto lo status di rifugiato politico saranno costretti a ritornare in Albania secondo le direttive dei ministeri dell'Interno e dell'Immigrazione?

Emilio Bertolino

LUI: Certo che i chilometri sono tanti...
LEI: *Tanto guidi tu.*
LUI: Con una macchina nuova... sarebbe tutto più bello...
LEI: *Dai, compriamocela!*
(continua)

ELEZIONI

Il presidente della Regione Sicilia «Preferenze: leggere solo i numeri»

Il presidente della Regione siciliana, Rino Nicolosi, d'intesa col ministro dell'Interno Vincenzo Scotti, nell'ambito delle misure concordate per garantire il massimo della regolarità e della trasparenza dello scrutinio elettorale, ha chiesto ai sindaci dell'isola di trasmettere ai presidenti di seggio l'invito a leggere le preferenze indicando, nelle fasi di spoglio, solo i numeri di lista dei candidati votati in ordine crescente.

Nicolosi ha invitato anche i sindaci a ricordare, in ogni occasione, che le operazioni di voto per il rinnovo dell'assemblea siciliana sono limitate alla sola giornata di domenica.

Non mancano intanto le proposte di applicare subito la norma della preferenza unica su cui la maggioranza degli italiani ha detto sì con il referendum già a partire da queste elezioni regionali. Tra i sostenitori, il segretario del pri Giorgio La Malfa, in questi giorni in Sicilia per un tour elettorale, e il senatore dei verdi Franco Corleone.

Il ministro Scotti

CARITAS

Appello per ricostruire l'Etiopia già raccolti tre miliardi e mezzo

La Caritas italiana ha lanciato un appello alle nuove forze politiche locali in Etiopia «affinché permettano sin da ora di intervenire per apportare soccorsi di emergenza alimentare e sanitaria ed avviare concreti programmi di sviluppo». Per questo scopo l'organizzazione umanitaria auspica «l'immediata apertura dei porti di Massaua e Assab e il ripristino della funzionalità degli aeroporti». Sul piano politico - si legge in un comunicato della Caritas - «di fronte al lungo e difficile cammino di ricostruzione, la Caritas italiana sollecita le istituzioni nazionali e internazionali affinché promuovano occasioni di dialogo e facilitino la più vasta partecipazione di tutte le forze civili e religiose nel concorrere alla ricomposizione del tessuto sociale, politico, economico e umano del paese». La Caritas ha promosso e sta realizzando interventi per un importo di circa tre miliardi e mezzo di lire per l'invio di generi alimentari di prima necessità e per programmi di sostegno nei settori scolastico, sanitario, agricolo e idrico.

Monsignor Di Liegro

INFORMAZIONE

Il «garante» dalla Iotti

■ La presidente della Camera Nilde Iotti ha ricevuto stamane a Montecitorio il prof. Giuseppe Santaniello, garante per l'editoria e le radiotelediffusioni, che le ha consegnato e illustrato la relazione semestrale al Parlamento. Nel prendere atto della delicatezza e della complessità dei problemi in questo momento sul tappeto, la Iotti ha rinnovato la considerazione del lavoro svolto dal prof. Santaniello a garanzia del pluralismo e dell'autonomia dell'informazione.

RIVISTA «TENDENZE». Analisi preoccupante sull'economia

A Torino saldo negativo tra imprese nate e quelle morte

Più opportunità con la laurea breve per i giovani che si preparano a un lavoro

Battuta d'arresto nella produzione

Lento processo di deindustrializzazione Importante il contributo del terziario che tra l'80 e il '90 ha creato 79 mila nuovi posti di lavoro di cui 45 mila sono occupati dalle donne

TORINO ● Tra il 1980 e il 1990 il terziario ha creato settantanove mila nuovi posti di lavoro, rivelandosi così come un settore trainante per lo sviluppo economico e occupazionale dell'area torinese, congiuntamente o anche in alternativa all'industria. Di questi, quarantacinquemila sono ricoperti dalle donne che oggi rappresentano il 51,4% degli addetti nel settore. Eppure il terziario, come pure l'industria, registra un saldo negativo per quanto riguarda i dati sull'andamento della natalità e mortalità delle imprese. Sono queste alcune delle anticipazioni sui principali cambiamenti che hanno interessato il sistema produttivo torinese, dettagliatamente illustrate dal numero 13 di «Tendenze del mercato del lavoro nell'area torinese», presentato stamane all'Unione Industriale, presenti il vice direttore Beppe Gherzi e il segretario generale della Camera del lavoro Cesare Damiano.

«Tendenze» è una rivista quadrimestrale, redatta congiuntamente dai tre sindacati confederali Cgil, Cisl, Uil, l'Unione Industriale e la Camera di Commercio, tuttora un'esperienza unica nel panorama delle relazioni sindacali del nostro Paese.

Sono molte le domande a cui cerca di dare risposta questo numero. Com'è cambiato il sistema produttivo torinese negli Anni Ottanta? Quali sono le prospettive del terziario torinese alle soglie degli Anni 90? Quali opportunità si prospettano ai giovani diplomati torinesi con l'approvazione della legge istitutiva della laurea breve? Quanti extra-comunitari hanno trovato lavoro in provincia di Torino e quali sono le iniziative di formazione attuate in loro favore?

Utilizzando le banche dati dell'Inps, «Tendenze» - in anticipo rispetto al Censimento del prossimo anno - mette in evidenza come il sistema economico torinese sia entrato nel suo complesso in una fase di stagnazione che nell'industria assume i connotati di un lento processo di deindustrializzazione. Questi dati lo confermano: nell'89 sono nate nell'industria 1602 imprese e ne sono morte però 2975. Lo stesso fenomeno anche nel terziario dove le imprese avviate sono state 2767 e quelle cessate 4230.

Dai risultati di studi inediti su aspetti importanti del mondo del lavoro a livello regionale risulta evidente l'arretramento del Piemonte in contrasto con il consolidamento e il miglioramento di aree come Veneto, Abruzzo e Molise.

«Tendenze» viene in aiuto anche di quei molti giovani torinesi che si trovano nel difficile momento della scelta dell'indirizzo di studi da intraprendere dopo il diploma. E' particolarmente interessante e utile il quadro che offre aggiornato sulle opportunità di studio diverse da quelle tradizionalmente offerte dall'università e il panorama completo delle proposte di laurea breve già approvate o in corso di definizione nell'università torinese.

st. c.

Mercato nero del pesce

ROMA ■ L'aumento dell'Iva provocherà la crescita del mercato nero del pesce e seri problemi al settore che già vive momenti difficili.

La pesante denuncia è dell'organizzazione del settore pesca della Lega delle cooperative (Ancp/Lega), che è tornata a chiedere la modifica del decreto con il quale il governo ha portato l'Iva su aragoste, ostriche e astici dal dodici al diciannove per cento e quella sul pesce fresco e congelato dal quattro al diciannove per cento.

A questo scopo la Lega Pesca chiede anche un incontro urgente con il ministro delle Finanze Rino Formica, come si legge in un comunicato, «per prospettargli la reale situazione della pesca italiana».

«Siamo a più del raddoppio dell'imposizione fiscale per un settore - afferma il vicepresidente della Lega Pesca Ettore Iani - che attraversa un momento difficile, se non vogliamo parlare di vera e propria crisi».

L'organizzazione accusa il governo di «grave distrazione» nei confronti del settore. «Si ha la netta impressione - aggiunge Iani - che si sia proceduto senza una esatta conoscenza della causa, senza un benché minimo approfondimento di quelle che sono oggi le serie difficoltà della pesca italiana».

Un altro elemento che non è stato seriamente valutato dal governo, secondo la Lega, è come il raddoppio dell'Iva favorirà la crescita del mercato nero del pesce, mentre già si segnala un calo dei prodotti che passano attraverso la vendita regolamentare a causa del ritardo della riforma dei mercati.

Inoltre, secondo Iani, «l'organizzazione di vendita del pesce è tale che per il pescatore è difficilissimo, per non dire impossibile, scaricare l'Iva sul prodotto. Laddove l'organizzazione cooperativa è più forte, è possibile recuperare gli aumenti ma dove invece è carente o debole il bello ed il cattivo tempo lo fanno gli intermediatori: saranno loro a scaricare l'Iva al consumo sicché, alla fine del ciclo, ne resteranno colpiti i cittadini e i pescatori». Pesce dunque più che mai salato.

FLASH

BANCHE

Carli chiede tempi più brevi per l'accredito dei bonifici

ROMA ■ I tempi che gli istituti di credito si prendono per accreditare i bonifici bancari sono troppo lunghi e presto dovranno essere decisi interventi per una loro riduzione. Così il ministro del Tesoro, Guido Carli, è intervenuto ieri, rispondendo ad una interrogazione presentata dal liberale, Raffaele Costa, presidente della Commissione Difesa della Camera, sul problema dell'efficienza delle banche e dei tempi di accredito dei bonifici. Carli ha riconosciuto la situazione operativa di queste transazioni «presenta aspetti che richiedono adeguati interventi al fine di un miglioramento sostanziale del livello quantitativo e della tempestività di esecuzione del servizio reso alla clientela». Carli ricorda anche che nel 1989 il sistema di procedure elettroniche ha trattato circa 39 milioni di bonifici «per cui non è da escludere - si legge nel documento - che per talune operazioni si siano verificati disguidi tecnici o ritardi dovuti a cause diverse». *(Ansa)*

MILANO

Rapinatore ucciso dai carabinieri in un conflitto a fuoco

MILANO ■ Un rapinatore è rimasto ucciso a Milano in un conflitto a fuoco con i carabinieri, che hanno ferito un secondo bandito e stanno cercando un terzo malvivente, il quale è fuggito. Il conflitto a fuoco è avvenuto in piazza Belfanti, al quartiere Ticinese, nella zona sud della città. Tre malviventi, dieci minuti dopo mezzanotte, hanno fatto irruzione nel ristorante «La Riviera», che si trova sulla circonvallazione esterna di Milano. A volto scoperto e armati di fucili a canne mozze e pistole hanno intimato ai camerieri e a una decina di clienti di consegnare portafogli e incasso. Secondo una prima ricostruzione, all'arrivo dei malviventi è scattato l'allarme sul «112» della Centrale operativa dei carabinieri. Appena hanno visto le prime pattuglie dei carabinieri, i malviventi si sono asserragliati all'interno del ristorante, hanno abbassato una delle tre serrande e hanno sparato i primi colpi all'indirizzo dei militari. Da una delle vetrate andate in frantumi, due dei tre rapinatori hanno tentato la fuga, ma sono stati notati dalle forze dell'ordine che hanno sparato. Un rapinatore, Giuseppe Rutigliano di 32 anni, è morto. Un altro è stato ferito ed è stato ricoverato all'ospedale Fatebenefratelli. Il terzo bandito ha approfittato della confusione per salire lungo le scale esterne dell'edificio in cui si trova il ristorante. *(Ansa)*

MAFIA

Diciassette arresti nel Catanese per associazione a delinquere

CATANIA ■ Diciassette persone accusate di «associazione per delinquere mafiosa» sono state arrestate nel Catanese dai carabinieri in un'operazione cominciata ieri sera e conclusasi questa mattina. Le persone catturate, secondo i militari dell'Arma, farebbero parte di un'organizzazione criminale che agiva a Randazzo e in altri paesi sull'Etna. *(Ansa)*

PERUGIA

Il «Wwf» festeggia 25 anni di impegno per l'ambiente

PERUGIA ● L'impegno del «Wwf» per l'ambiente è sempre crescente; l'adesione di nuovi soci rappresenta per il «Wwf Italia» (300.000 soci, una struttura articolata in 20 delegazioni regionali e 250 sezioni locali su tutto il territorio) la concreta possibilità di svolgere attività e finanziare progetti per la conservazione della natura. E domani, 15 giugno, giornata nella quale il «Wwf» celebra i 25 anni di impegno per l'ambiente, anche in Umbria si svolgeranno manifestazioni ed iniziative. *(Agi-Ap)*

Francobolli Onu per i bambini

Oggi, 14 giugno, la comunità internazionale ricorda i «Diritti del bambino» con un'emissione di francobolli delle Nazioni Unite. L'Onu si è sempre sforzata di portare la sua assistenza ai più piccoli, attraverso l'organizzazione dell'Unicef, istituita nel 1946 per i bambini e le donne dell'Europa distrutta dalla guerra; con il passare degli anni, l'attività assistenziale si è poi estesa al Terzo Mondo, affamato, assetato, bisognoso di tutto.

Dal 1979 il mandato dell'Unicef è perciò molto più vasto e abbraccia tutto il mondo. Oggi l'organizzazione è presente in 128 Paesi, è attivissima soprattutto in venti di essi, è nel Golfo Persico ed è in cinque Paesi d'Africa, particolarmente bisognosi come Liberia, Mozambico, Somalia, Etiopia e Sudan. Molto lavoro per l'Unicef anche nell'America Latina.

Un compito immane attende l'Onu, anche per quanto riguarda l'infanzia, nei Paesi dell'Europa orientale dopo i radicali cambiamenti avvenuti all'Est e il crollo dei regimi comunisti. Il bambino come soggetto che ha diritto a un'assistenza, alla salute, all'istruzione, il bambino da proteggere da ogni forma di violenza: questa la base della Convenzione dei Diritti del Bambino.

Perché oggi si è cercato di farla meglio conoscere con i francobolli? Perché le poste e la filatelia, ha spiegato il Segretario generale delle Nazioni Unite, Perez de Quellar, possono far giungere ovunque un messaggio capillare che ha in sé una grande forza, un impatto di persuasione.

Bambini del mondo intero hanno contribuito, in un modo o nell'altro, alla realizzazione di questo progetto, per mezzo di disegni di francobolli e con l'illustrazione di un simpatico opuscolo. La busta speciale a colori è stata disegnata dall'attrice Audrey Hepburn.

I bambini della Scuola Internazionale e della scuola di Plan-Les-Quales (Ginevra) canteranno delle canzoni di pace e d'amore durante questa cerimonia, che si è iniziata al Palazzo delle Nazioni alle 10,30.

Una diligenza, trainata da cavalli, trasporterà bambini di differenti Paesi, religioni, razze e colori lungo un itinerario dalla Scuola Internazionale, attraverso il Pont du Mont-Blanc, per concludersi al Palazzo dell'Onu.

Il parco delle Nazioni Unite, nelle vicinanze del monumento intitolato «La Famiglia», servirà da base al lancio di centinaia di palloni recanti messaggi scritti da bambini di tutto il mondo. Coloro che riceveranno i messaggi sono invitati a rispondere al mittente e l'Amministrazione Postale delle Nazioni Unite invierà loro un ricordo di questa cerimonia.

Il direttore generale delle Nazioni Unite ha già presentato i nuovi francobolli e Audrey Hepburn rivolgerà un messaggio a tutti i bambini del mondo. Il direttore dell'Unicef di Ginevra terrà un discorso e, infine, il rappresentante delle Poste italiane, ospite d'onore, presenterà i francobolli che l'Italia ha emesso in questa occasione: due valori, uno da 600 lire e uno da 750 lire, disegnati rispettivamente da Grazia Musmeci, di Taranto, e Giorgio Polino, di Torre Annunziata.

r. rom.

Uno dei due francobolli emessi oggi per ricordare i diritti dei più piccoli. Saranno anche lanciati palloncini con messaggi di pace di bambini

stampa SERA
Carlo Rossella direttore responsabile
Carlo Bramardo vicedirettore
Ernesto Marenco redattore capo
Stabilimento tipografico Editrice La Stampa spa, via Marenco 32, 10126 Torino
Centralino 65681, Telex 221.121, Fax 655306
Stampa in FacSimile Editrice La Stampa spa, via Giordano Bruno 84, Torino
Registrazione Tribunale di Torino n. 613/1926
© 1991 Editrice LA STAMPA spa.
Certificato ADS (Accertamento diffusione stampa) n. 1833 del 14/12/1990
Editrice LA STAMPA Spa
Presidente
Giovanni Agnelli
Vicepresidenti
Vittorio Caissotti di Chiusano
Umberto Cuttica
Amministratore delegato e Direttore Generale
Paolo Paloschi
Amministratori
Enrico Auteri
Furio Colombo
Luca Cordero di Montezemolo
Giovanni Giovannini
Francesco Paolo Mattioli
Alberto Nicolello

PK publikompass
C. Massimo d'Azeglio, 60 - Tel. 65.211

Per la pubblicità su LA STAMPA e stampaSERA
PK publikompass
10126 TORINO C.so Massimo d'Azeglio 60 Tel. 011 65.211
11100 AOSTA Loc. Amérique - Quart Tel. 0165 765.019-765.628
13051 BIELLA V. A. Gramsci 15 Tel. 015 30.789
13100 VERCELLI V. Duchessa Jolanda 20 Tel. 0161 53.754-62.592

CALIFORNIA

Dopo sei anni in carcere per violenza stupra la stessa bimba con un complice

NEW YORK ■ Dopo aver trascorso sei anni in prigione per aver violentato nel 1985 una bambina di nove anni, Samuel Barnett, appena scarcerato, ha rintracciato la sua vittima sottoponendola di nuovo a sevizie sessuali. L'uomo era stato condannato a 12 anni di carcere, ma pochi giorni fa, scontata la prima metà della pena, aveva ottenuto la libertà condizionata. I genitori della bambina, che vivono ad Oakland (California), avevano chiesto di essere avvertiti se il maniaco fosse tornato in libertà, ma i responsabili del carcere californiano dove Barnett era rinchiuso si sono dimenticati di avvisarli. L'uomo, aiutato da un complice, ha costretto la sua vittima, che adesso ha 15 anni, a salire su un furgoncino, per trasportarla, e violentarla, nello stesso garage dove l'aveva già seviziata sei anni fa. La ragazza è stata violentata anche dal complice di Barnett. Dopo sette ore è riuscita a scappare e a dare l'allarme alla polizia che ora sta dando la caccia all'uomo. *(Ansa)*

Lo stupratore Samuel Barnett

CASA BIANCA

Serenata a Bush per i 67 anni

WASHINGTON ■ George Bush, che mercoledì ha compiuto 67 anni, è stato festeggiato con un «happy birthday» da un improvvisato gruppo corale di senatori del suo partito; il presidente aveva chiesto a tutti di evitare le celebrazioni, ma i senatori, giunti in delegazione alla Casa Bianca per discutere sulla legislazione commerciale con il capo dell'esecutivo, hanno comunque voluto riservargli questo insolito, e gradito, tributo. *(Agi-Ap)*

LONDRA

Multa all'aviatore e alla donna ufficiale Erano nudi «senza motivo» in una branda

LONDRA ■ Un aviatore della «Royal Navy» ed una donna ufficiale che erano stati sorpresi in atteggiamenti intimi e completamente nudi a bordo della fregata britannica «Brilliant» nella zona di guerra del Golfo sono stati multati ieri da una corte marziale, ricevendo inoltre una reprimenda. I due sono stati multati di 750 sterline (circa un milione e 600 mila lire) ciascuno, alimentando le polemiche circa l'invio di donne su navi da guerra. Il tenente vedetta di elicottero e il sottotenente donna - che furono sorpresi su un letto a castello - hanno ammesso che erano nudi «senza un buon motivo». La corte ha accolto la tesi della difesa che i due non hanno avuto rapporti sessuali a bordo della nave. Gli avvocati dei due hanno messo l'accento sul fatto che rapporti «stretti» siano inevitabili in un equipaggio sottoposto al continuo stress dei missili iracheni, come è stato per la «Brilliant», la prima nave della marina britannica a entrare nella zona di guerra con donne-soldato a bordo (20 contro 250 militari uomini). *(Ansa-Reuter)*

VARSAVIA

Rubata la Mercedes all'«esperto» di furti

VARSAVIA ■ Venuto appositamente da Lubecca per collaborare con la polizia polacca contro la piaga dei furti internazionali di automobili, uno specialista tedesco ha avuto la sgradita sorpresa di scoprire che la sua auto, una «Mercedes», era stata rubata nel parcheggio dell'albergo a Danzica. L'esperto, rileva il giornale che non ne fornisce l'identità, dovrà cominciare ora il suo lavoro investigativo con la ricerca della propria automobile. *(Ansa-Reuter)*

27.000 MILIARDI DI LIRE è la cifra ipotizzata degli aiuti occidentali soltanto per il primo anno per importazioni alimentari e sussidi alla disoccupazione

Stravince Eltsin ed in Urss arriva una valanga di soldi

WASHINGTON ● Il suggello è stato posto mercoledì sera ad Harvard da Grigory Yavlinski, l'economista che da alcune settimane è negli Usa a lavorare con i colleghi americani; il piano di emergenza per salvare l'economia sovietica con ingenti aiuti occidentali è pronto per essere presentato al presidente americano George Bush, agli altri leader del G-7 ed al presidente sovietico Mikhail Gorbaciov. Ed a questo piano non è evidentemente estraneo il grande successo di Eltsin nelle elezioni presidenziali russe.

Il progetto sul quale dovrebbe fondarsi il «grande affare» degli Anni Novanta - la concessione di enormi risorse finanziarie all'Urss in cambio di un impegno a perseguire fino in fondo nelle riforme economiche - non è stato reso noto nei dettagli, ma numerose indiscrezioni indicano che la versione definitiva è in parte diversa da quelle circolate nei giorni scorsi.

Secondo il «Financial Times», il piano è strutturato in due fasi. Durante la prima, della durata di due anni e mezzo, l'Urss dovrebbe innanzitutto ottenere lo status di «membro associato» del Fondo Monetario e della Banca Mondiale. Il più stretto legame fra Mosca e le istituzioni di Washington aprirebbe la strada ad un più stretto «monitoraggio» sull'applicazione delle riforme e sull'entità delle risorse ad esse destinate. Nella prima fase gli aiuti - stimati in circa 20 miliardi di dollari l'anno (26.700 miliardi di lire italiane) - dovrebbero essere impiegati soprattutto per importazioni alimentari e sussidi alla disoccupazione.

La strategia della «fase uno» prevede inoltre l'avvio delle privatizzazioni, una più ampia liberalizzazione dei prezzi e la svalutazione del rublo come un primo passo verso la convertibilità. La «fase due», la cui durata dovrebbe essere di almeno tre anni e mezzo, punterebbe a completare le ristrutturazioni iniziate nel periodo precedente e utilizzerebbe buona parte degli aiuti per sostenere il rublo nel suo delicato esordio sui mercati finanziari internazionali.

Il piano Yavlinski non quantifica con precisione le risorse necessarie perché la trasformazione dell'economia sovietica abbia successo: le previsioni oscillano fra 20 e 35 miliardi di dollari l'anno per 5-6 anni, con un significativo intervento di istituzioni internazionali e banche occidentali.

Altre fonti stimano in 140 miliardi di dollari in quattro anni l'importo del sostegno dei Paesi occidentali. Il programma potrebbe scattare dal primo gennaio '92. Ma l'approvazione del piano tracciato ad Harvard è tutt'altro che scontata. Yavlinski lo illustrerà a Bush nei prossimi giorni ed il Presidente - così come gli altri leader del G-7 e lo stesso Gorbaciov - sarà chiamato ad esprimere le sue osservazioni prima del summit di Londra. A parere degli economisti Usa che vi hanno lavorato, le probabilità di un completo «via libera» non superano il 50 per cento.

Boris Eltsin, cioè l'uomo che con maggior vigore ha sostenuto negli ultimi anni la necessità di «correre» verso la trasformazione capitalistica dell'economia sovietica, non è naturalmente l'unico personaggio politico sul quale l'Occidente basa la sua fiducia nello sviluppo «positivo» degli avvenimenti in Urss. Importante soprattutto appare l'equilibrio che si è creato nel Paese, anche grazie a queste elezioni, tra lo stesso Eltsin (il radicale neo presidente della Federazione Russa) e Mikhail Gorbaciov (il moderato presidente di tutta l'Urss). Fiducia insomma in una politica del «doppio binario» e della «doppia velocità». Da aprile, i rapporti tra Gorbaciov e Eltsin, contrassegnati da anni da profondi contrasti politici e caratteriali, stanno evolvendo all'insegna del «disgelo». Sia Gorbaciov, sia Eltsin appaiono intenzionati a proseguire sulla linea della cooperazione. In questo senso si sono ambedue espressi in occasione delle elezioni.

Sostenitori di Boris Eltsin manifestano la loro soddisfazione nelle strade di Mosca

Nel campo di Eltsin, la vittoria elettorale viene considerata come un mandato popolare ad attuare quelle drastiche riforme economiche e socio-politiche che Eltsin ed i suoi consiglieri intendono portare avanti con una velocità superiore a quella con cui procede Gorbaciov.

Ambedue i «re» si rivolgono all'Occidente per ottenere i finanziamenti necessari a sostenere le riforme e a combattere contro la crisi. Gorbaciov andrà a Londra a metà luglio per perorare la causa sovietica davanti ai Sette Paesi occidentali più industrializzati. Eltsin partirà per gli Usa entro la fine di giugno per presentare agli imprenditori statunitensi una Repubblica dalle enormi ricchezze decisa ad aprirsi completamente all'economia di mercato ed agli investimenti occidentali. *(Ansa)*

FLASH

USA

«Voice of America» accusata di tradimento nel Golfo

WASHINGTON ■ Non c'era solo la «Cnn» - da molti accusata di aver amplificato la propaganda di Baghdad - a «spalleggiare» Saddam Hussein durante la guerra del Golfo: il «rais» trovò un insperato appoggio anche da radio «Voice of America», la voce dell'Amministrazione Usa. Mentre gli alleati stavano distruggendo, con una pioggia di bombe, il sistema di comunicazioni iracheno, l'emittente di Washington trasmetteva infatti in diretta comunicati dello stato maggiore iracheno che inneggiavano alle perdite inflitte agli americani. A parlare di «sorprendenti tendenze anti-Usa» della radio, che rappresenta a tutti gli effetti uno degli strumenti pubblici della diplomazia americana, è un resoconto del «Wall Street Journal». L'emittente sarebbe tra l'altro «colpevole» del fatto che, nella settimana successiva allo scoppio della guerra, 15 dei 20 esperti intervistati lanciarono critiche anche aspre alla decisione di Bush, mentre dieci dei 18 articoli citati dopo una selezione sulla stampa Usa bocciavano la posizione degli Alleati *(Ansa)*

SUD AFRICA

Rinviato il voto che abolisce l'ultimo pilastro dell'apartheid

CITTA' DEL CAPO ■ Il dibattito sul disegno di legge governativo che abolisce l'ultimo pilastro dell'apartheid si prospetta più lungo del previsto, e il voto del Parlamento, previsto per ieri, viene espresso forse oggi o al più tardi la settimana prossima. Il Parlamento tricamerale, formato da deputati bianchi, meticci e indiani (i 26 milioni di neri non sono rappresentati), è chiamato ad approvare il «Repeal of the population registration act», ovvero la legge che abolisce la registrazione anagrafica in base a criteri razziali, vero e proprio architrave dell'ultraquarantennale sistema dell'apartheid. *(Ansa)*

TUNISIA

La comunità tunisina in Sicilia contro l'integralismo islamico

TUNISI ● Il presidente della Tunisia, Zin el Abidin Ben Ali, ha ricevuto un messaggio inviatogli dalla comunità tunisina residente in Sicilia, nel quale si stigmatizza «l'odiosa cospirazione fomentata da Ennahdha», il partito integralista islamico fuorilegge. Il 22 maggio scorso il ministro dell'Interno tunisino, Abdallah Kallal, rivelò che era stato scoperto un complotto di «Ennahdha» per rovesciare il governo ed imporre una repubblica teocratica, e che erano stati compiuti 300 arresti tra gli integralisti. Il leader di «Ennahdha», Rached Ghannouchi, si trova da due anni in Algeria, dove mantiene contatti con il Movimento integralista islamico algerino Fis (Fronte islamico di salvezza). *(Ansa)*

SALUTE

Forse la vasectomia predispone gli uomini al cancro alla prostata

LONDRA ● Recenti ricerche indicano che gli uomini che si sono sottoposti a vasectomia corrono maggiori rischi di ammalarsi di tumore alla prostata. In un editoriale, la rivista medica britannica «Lancet» cita due ricerche condotte negli Stati Uniti. Dalla prima è emerso che il 10 per cento di 220 uomini affetti da tumore alla prostata presi in considerazione si era sottoposto a vasectomia contro il 2-3 per cento di un più ampio gruppo di controllo ricoverato in ospedale per altri motivi. La ricerca ha anche appurato la non incidenza di fattori come fumo e alcol. E' comunque troppo presto, scrive «Lancet», per stabilire un rapporto diretto tra vasectomia e tumore alla prostata che uccide circa 8 mila uomini ogni anno in Inghilterra e Galles. *(Ansa)*

Baker e Levy chiariscono i termini della frattura sul M.O.

«Strappo» tra Usa e Israele

WASHINGTON ● Nelle strategie di pace per il Medioriente lo «strappo» tra Stati Uniti e Israele sembra allargarsi: il segretario di stato americano, James Baker, e il ministro degli Esteri israeliano, David Levy, hanno cercato ieri di chiarirne almeno i termini, con un incontro a Washington. L'Amministrazione Bush è ai ferri corti con il governo Shamir per due grosse questioni: la composizione e durata di una Conferenza di pace sulla questione palestinese e l'idea di sistemare ebrei russi nei territori arabi occupati.

Yitzhak Shamir ha risposto picche ad una lettera con cui qualche giorno fa il presidente Bush gli chiedeva di accettare la presenza di un «osservatore silenzioso» alla Conferenza di pace: il premier israeliano non ne vuole sapere dell'Onu; teme che i Paesi arabi sfruttino questa presenza per mettere lo stato ebraico con le spalle al muro. Non solo, ma pretenderebbe una voce in capitolo anche nella scelta dei delegati palestinesi.

Il segretario di Stato Usa, James Baker (accanto al ministro degli Esteri israeliano David Levy), sorride, ma allarga le braccia

Bush e Baker non hanno nascosto una profonda irritazione per l'inflessibilità di Shamir: gli sforzi americani per risolvere il dissidio israelo-palestinese rischiano infatti il naufragio totale.

In Usa per un'evidente missione di «contenimento dei danni», Levy ieri, al termine di due ore di colloquio con Baker, ha assicurato che «il processo di pace non è bloccato». Il capo della diplomazia israeliana ha sostenuto che Israele ha fatto finora «tutte le grosse concessioni» ed ora toccherebbe agli arabi fare le loro.

Levy ha sottolineato che il suo Paese vuole spingere il processo di pace «nella giusta direzione». Alle prese con bizantine questioni procedurali che riflettono però problemi di sostanza, Baker è stato per quattro volte in missione in Medio Oriente dopo la fine della guerra del Golfo, ma non è riuscito a cavare un ragno dal buco. Ed all'inizio delle consultazioni con Levy ha smentito voci secondo cui si appresterebbe a tentare per una quinta volta.

Il capo della diplomazia americana ha anche negato che Bush stia organizzando un vertice (a Washington o a Camp David) tra i leader dei Paesi coinvolti nel processo di pace in Medio Oriente: si è limitato a ribadire la generica volontà di non gettare la spugna.

Il presidente americano non perdona a Shamir neanche l'idea di insediare parte degli ebrei sovietici nei territori arabi occupati: attraverso tutti i canali, compreso quello Baker-Levy, il capo della Casa Bianca ha avvertito Tel Aviv che gli Stati Uniti non concederanno prestiti per le spese di sistemazione degli ebrei provenienti dall'Urss se la meta è la Cisgiordania o la striscia di Gaza. *(Ansa)*

LUI: Le vacanze, la macchina... non ti sembra troppo?

LEI: *L'hai detto tu che sarebbe più bello.*

LUI: Ci pensiamo domani... (PAUSA) ... Buonanotte.

LEI: *Buonanotte.*

(continua)

«OUVERTURE»

Brizio, il Piemonte nel progetto con l'Est

● «Il Piemonte è l'unica regione italiana presente nel progetto "Ouverture" finalizzato all'apertura commerciale all'Est, in particolare con l'Ungheria». Lo ha detto il presidente della Giunta regionale, Gian Paolo Brizio, intervenendo alla «American Chamber of Commerce in Italy» quale ospite d'onore, sul tema «l'Europa delle regioni». Brizio, in preparazione dell'Europa unita ha ricordato che il Piemonte è entrato nell'associazione delle regioni di tradizione industriale.

CANTIERI

Navi da Venezia per il Kuwait

● I cantieri navali veneziani De Poli costruiranno due imbarcazioni anti-incendio per il Kuwait. Il presidente del Consiglio Giulio Andreotti, con un decreto pubblicato recentemente sulla «Gazzetta ufficiale», ha infatti autorizzato la De Poli, in deroga ai divieti stabiliti dopo l'invasione irachena dell'emirato, a «compiere tutte le operazioni finanziarie relative» alla fornitura delle due imbarcazioni. La società aveva chiesto al governo in marzo l'autorizzazione.

TORINO

Unione Industriale lunedì assemblea

Lunedì prossimo si svolgerà, nella sede di via Fanti, l'Assemblea generale dell'Unione Industriale di Torino a cui interverranno, tra gli altri, anche il ministro dell'Industria Bodrato, il presidente della Confindustria Pininfarina e il sindaco Zanone. L'assemblea dell'Unione (rappresenta 2850 aziende della provincia) analizzerà i problemi, le possibilità e le prospettive dell'industria, ma anche i rapporti di lavoro in relazione alla prossima riforma del salario.

CAMBI VALUTARI

Quotazioni rilevate alle ore 12 a cura dell'Istituto Bancario S. Paolo di Torino

	14/06	13/06
Dollaro Usa	1343,00	1341,90
Sterlina inglese	2188,00	2188,80
Marco tedesco	745,85	743,43
Franco svizzero	868,80	869,45
Franco francese	219,80	219,26
Franco belga	36,25	36,121
Fiorino olandese	662,00	659,90
Scellino austriaco	106,00	105,648
Dracma greca	6,83	6,83
Peseta spagnola	11,88	12,003
Escudo portoghese	8,40	8,412
Ecu	1532,00	1531,00

NO MONEY NO PROBLEM
RISOLVI CON UNA TELEFONATA
GILFIN EUROPA
FINANZIAMENTI - MUTUI
a
COMMERCIANTI - DITTE - CASALINGHE
DIPENDENTI - PENSIONATI
Cessione del V stipendio. Si considerano i protestati
RICERCHIAMO COLLABORATORI
Tel. 011/54.61.90-54.62.06 - Via Avogadro, 19 Torino

7° CONGRESSO CNA

L'artigianato in difficoltà «Piccolo non è più bello pochi i sostegni pubblici»

TORINO ● La Confederazione Nazionale Artigianato tiene da oggi e fino a domenica il suo 7° congresso provinciale. Non è un periodo congiunturale facile per l'artigianato. La Cna denuncia pesanti problemi di mercato, aggravati da un sempre più «inefficace intervento delle istituzioni sull'economia e da una scarsa qualità dei servizi pubblici». Dopo otto anni di crescita ininterrotta, a partire dall'89, si registra infatti una battuta d'arresto. Tra le cause principali: l'ampliamento del debito pubblico e una riduzione di investimenti a sostegno della piccola impresa. Dunque, «piccolo» non è più bello. Anzi. La Cna rileva come «molti nel nostro Paese considerano il gran numero di piccole attività un intralcio alla razionalizzazione del sistema produttivo». Di qui l'invito che la Cna intende rivolgere dalla tribuna del congresso alle altre organizzazioni dell'artigianato, del commercio e della piccola impresa per costituire politiche unitarie e più efficaci.

Tra i punti in discussione nel congresso avranno rilievo gli strumenti finanziari e la prossima scadenza europea, due temi legati al futuro dell'artigianato. Nell'epoca della finanziarizzazioni dell'economia l'artigianato vive con disagio la sua debolezza nel rapporto con il mondo della finanza; l'Artigiancassa si mostra ormai come uno strumento inadeguato e con scarse risorse disponibili. «"Quando si potrà anche in Italia utilizzare, con adeguati strumenti - si chiede la Cna -, il risparmio privato per finanziare lo sviluppo delle piccole imprese?». Per agevolare l'accesso delle imprese artigiane sul mercato europeo un ruolo importante sarà giocato dagli Eurosportelli, i BC-Net e i programmi per la costituzione di joint-ventures. Artigianato e piccola impresa chiedono anche di poter esprimere le proprie valutazioni sulla modifica della legge 108 sui licenziamenti individuali e sulla riforma del salario.

BORSA MILANO

Mercato azionario resistente nella seduta dei riporti e le Fiat le più cercate

MILANO ● L'ultima seduta del conto di giugno alla Borsa valori di milano ha presentato un mercato ancora teso a comperare Fiat, a far recuperare terreno ai titoli Ferruzzi e a proseguire il discorso già impostato nei giorni precedenti sui valori del gruppo De Benedetti.

A consuntivo, però, per lo stallo di assicurativi e bancari e per il regresso di alcuni finanziari, il mercato va definito resistente. A metà seduta, infatti, pur indicando l'indice mib un progresso dello 0,7 per cento sul 24 per cento dei titoli, il tendenziale un'ora dopo risultava negativo dello 0,2 per cento.

La seduta era dedicata ai riporti. La scadenza non ha evidenziato problemi ma ha sottolineato un certo scoperto.

Invariati i tassi-base, tassi speciali (fra il 2 e il 12%) sono stati applicati a varie partite di titoli, come per esempio, a 1,5 milioni di Fiat (10%), a 2 milioni di Olivetti (7%).

Fiat ancora alla ribalta: proposta a 6660 lire, ha chiuso a 6615, con un progresso del 2,46%; il dopo listino, comunque, ha limato il prezzo fino a 6530 lire.

Tra le grandi holding, in ripresa Montedison (+3,22%), ancora in leggero vantaggio Pirelli spa (+0,50%) mentre resistenti sono risultate le Snia (-0,63%) e le Italcementi (-0,30%). Ben scambiata, invece, Olivetti, con margine abbastanza ampio sul giorno prima.

Buon lavoro, nel finanziario, su Cir (+4,45%), ma appannate le Ifi (-0,59%), le Mittel (-2,39%), le Pirelline (-0,44%).

Assicurativi depressi: Generali -1,60%, Toro -2,72%, Lloyd -0,62%, Ras (-0,53%); controtendenza per Fondiaria, che ha recuperato l'1,34% dopo il forte ribasso di ieri.

Nel bancario, limate le Bin e Mediobanca. Gli scambi sono risultati di buon livello, ma alimentati, fatta eccezione per Fiat, Montedison e Olivetti, per lo più dall'offerta.

REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	14/06	13/06
OBBLIGAZIONI		
Enel 84/92 I indicizzate	101 50	101 50
Enel 84/93 II indicizzate	101 20	101 20
Enel 84/93 III indicizzate	112 90	112 90
Enel 84/93 IV indicizzate	113 50	113 50
Enel 85/95 I	106 50	106 50
Enel 85/00 II	106 10	106 10
Enel 85/00 III	106 60	105 60
Enel 86/93 II 9.50%	91	90
Enel 86/93 III indicizzate	154	154
Enel 86/93 IV 9.25%	95 95	95 95
Enel 86/01 indicizzate	105 95	105 95
Enel 87/93 indicizzate	104 80	104 80
Autostrade 7% 73/91	98 90	98 90
C.C. OO. PP. 5%	90 50	90 50
C.C. OO. PP. 5.5%	90	90
C.C. OO. PP. 6%	84	84
C.C. OO. PP. 7%	81	81
C.C. OO. PP. 8% 74	80	80
C.C. Int. St. 7% 71 III	99	99
C.C. Int. St. 7% 72 IV	99	99
C.C. Int. St. 7% 72 V	98 40	98 40
C.C. Int. St. 7% 73 VI	98	98
C.C. Int. St. 7% 73 VII	95 80	95 80
C.C. Int. St. 7% 74 VIII	98 50	98 50
C.C. Aut. St. 7% 70 I	89	89
C.C. Aut. 7% 72 II	81 80	81 80
FF.SS. 7% 72 I	97	97
FF.SS. 7% 72 II	96	96
Amm. FF.SS. 84/92	101 40	101 40
Amm. FF.SS. 85/92 indiciz.	107	107
Amm. FF.SS. 85/92 II	108 30	108 30
Amm. FF.SS. 85/00 III ind.	105 60	105 60
Amm. FF.SS. 86/93	77	77
Amm. FF.SS. 86/94	94 90	94 90
ICIPU 7% 72 II	97	97
ICIPU 7% 72 III	97	97
IMI 71/91 XXXIV 7%	98 50	98 50
IMI 74/94 XXXVII 7%	98	98
IMI 74/94 XXXVIII 7%	94 50	94 50
IMI 73/91 XXXIX 7%	98 50	98 50
IMI-CN 73/91 IV 7%	85	85
IMI-Aut. 58/98 I	82	82
IMI-Aut. 73/03 II 88	75 40	75 40
Pacchetti 6%	95	95
Olivetti 94 6.375%	88	88
[illegible] 85 8.5%	126 50	126 50
Ist. S. Paolo To 5%	99	99
Ist. S. Paolo To 6%	84 65	84 20
Ist. S. Paolo s. conv. 6%	89	89
Ist. S. Paolo To 7%	90	90
S. Paolo OO. PP. 6% ex 5%	80 50	80 70
S. Paolo OO. PP. 6%	79 50	79 50
S. Paolo OO. PP. 81 19 a ind.	100 20	100 20
S. Paolo OO. PP. 81 22 a ind.	100 40	100 40
S. Paolo OO. PP. 81 23 a ind.	100 50	100 50
S. Paolo OO. PP. 81 24 a ind.	100 30	100 30
S. Paolo OO. PP. 82 25 a ind.	101	101
S. Paolo OO. PP. 82 26 a ind.	100 70	100 70
Fond. Piemonte V.A. 6%	75	75
Fond. Piemonte V.A. 7% 74	80	80
Fond. P. V.A. OO.PP. 7% 74	87 95	87 95
CONVERTIBILI e con WARRANT		
Attività Immob. 88/95 7.50%	181	181
Gim 86/93 8.50%	95 60	95 60
Cir 10% 85/92	98 50	98 50
Ciga 9% 88/95	102	102
La Rinascente 86/93 6.50%	126 50	126 50
Medio Cir 7% 86/96	86	86
Medio Italgas 6% 86/96	108 50	108 50
Medio Pirelli cc. 6.50% 86/96	94 50	94 50
Medio Cir ex Sab. 7% 86/96	91 90	91 90
Medio Unicem 7%	118	118
Saffa 87/97 6.50%	122	122
Snia 10% 85/93	102 50	102 50
TITOLI DI STATO		
C.C.T. ECU 8.25% 87/91	99 70	99 70
C.C.T. ECU 11.25% 84/91	99 80	99 80
C.C.T. ECU 8.50% 88/92	98 50	98 50
C.C.T. ECU 10.50% 84/92	101 80	101 80
C.C.T. ECU 8.5% 88/92 IV	99 60	99 60
C.C.T. 1-5-91	-	-
C.C.T. 1-6-91	-	-
C.C.T. 1-7-91	100	100
C.C.T. 1-8-91	100	100
C.C.T. 1-9-91	100 45	100 45
C.C.T. 1-10-91	100 60	100 60
C.C.T. 1-11-91	100 50	100 50
C.C.T. 1-12-91	100 60	100 60
C.C.T. 1-7-92	100 40	100 40
C.C.T. 1-2-92	100 35	100 70
C.C.T. 1-2-95	100 70	100 70
C.C.T. 1-3-95	100 10	100 10
C.C.T. 1-4-95	99 90	99 90
C.C.T. 1-5-95	100 10	100 10
C.C.T. 1-6-95	100 05	100 05
C.C.T. 1-7-95	100 10	100 10
C.C.T. 1-8-95	99 40	99 10
C.C.T. 1-9-95	98 80	98 80
C.C.T. 1-10-95	99 15	99 15
C.C.T. 1-11-95	99 95	99 95
C.C.T. 1-12-95	99 95	99 95
C.C.T. 1-1-96	99 95	99 95
C.C.T. 1-2-96	100 20	100 20
C.C.T. 1-3-96	100 20	100 20
C.C.T. 1-4-96	100 50	100 50
C.C.T. 1-5-96	100 50	100 50
C.C.T. 1-6-96	100 50	100 50
C.C.T. 1-7-96	99 90	99 90
C.C.T. 1-8-96	99 05	99 05
C.C.T. 1-9-96	99	99
C.C.T. 1-10-96	98 40	98 85
C.C.T. 1-11-96	98 80	99
C.C.T. 1-12-96	98 80	99 40
C.C.T. 1-1-97	99 30	99 30
C.C.T. 1-2-97	99 50	99 50
C.C.T. 1-3-97	99 80	99 95
C.C.T. 1-4-97	99 80	99 80
C.C.T. 1-5-97	99 80	100 25
C.C.T. 1-6-97	99 90	100 30
B.T.P. 1-11-91	98 80	98 80
B.T.P. 21-12-91	100 10	100,10
B.T.P. 1-1-92	99 10	99 10
B.T.P. 1-2-92	98 90	98 90
B.T.P. 1-3-92	98 80	98 80

LE AZIONI A TORINO

Titoli	14/06	13/06
ALIMENTARI		
Alivar	11000	11040
Eridania	7580	7600
Eridania risp.	5650	5725
ASSICURATIVI		
Milano Ass.	27400	27750
Milano Ass. r. n.c.	17250	17400
C. Latina	11000	11050
C. Latina r. n.c.	5250	5350
Lloyd Adriatico	16150	16150
Lloyd Adriatico r.	13000	13000
Generali	35150	35700
Ras	20600	20700
Ras r.	13500	13600
Sai	19300	19400
Sai r.	10350	10500
Toro	26000	25800
Toro p.	14100	14100
Toro r.	13500	13750
Un. Subalpina Ass.	28000	27200
BANCARI		
Banca Comm. Ital.	4950	4985
Banco C. Ital. r. n.c.	4100	4200
B. Naz. Agr.	7700	7720
B. Naz. Agr. p.	3080	3050
B. Naz. Agr. r.	1580	1585
Banco di Roma	2890	2905
Credito Italiano	2760	2750
Credito Italiano r.	2150	2150
Interbanca p.	37100	37200
Mediobanca	16550	16750
Banco Ambroveneto	5150	5300
Banco Ambroven. r.	3015	3090
B. Ambrov. r. 1-7-90	-	-
CARTARI - EDITORIALI		
Burgo	9700	9730
Burgo p.	11200	11200
Burgo r.	10600	10600
Gr. ed. Fabbri p.	5150	5000
S.I.S.A.	1880	1890
CEMENTI - CERAMICHE		
Cement. di Augusta	3450	3530
Cement. di Barletta	10300	10450
Cem. Barletta n.c.	8150	8250
Unicem	11950	12000
Unicem r. n.c.	6600	6600
CHIMICHE - IDROCARB.		
Italgas	3160	3160
Pierrel	1800	1800
Pierrel r. n.c.	950	950
Saffa	8850	8700
Saffa r.	6900	6900
Saffa r. n.c.	6650	6650
Saiag	3550	3550
Saiag r.	2400	2400
Snia bpd	1530	1505
Snia Bpd r.	1500	1558
Snia Bpd r. n.c.	1123	1170
Sorin	7350	7350
COMMERCIO		
Rinascente	7200	7200
Rinascente p.	4400	4400
Rinascente r.	4800	4750
COMUNICAZ. - ELETTROTEC.		
Alitalia	800	785
Alitalia p.	650	655
Alitalia risp. n.c.	720	750
Autostrada To-Mi	18300	18400
Italcable	7750	7750
Italcable r. n.c.	5700	5700
Nai	1140	1145
Sip ord.	1282	1292
Sip risp.	1310	1306
FINANZIARIE		
Bastogi Irbs	237	242
Avir Fin.	7550	7500
Cir	3030	2910
Cir r.	3040	3050
Cir r. n.c.	1655	1600
Cofide	3000	3000
Cofide r. n.c.	1310	1300
Comau Finanziaria	2395	2425
Ferr. To. Nord	1475	1520
Ferruzzi Finanz. o.	2320	2310
Ferruzzi Finanz. r.	1440	1450
Gaic	1620	1690
Gaic risp.	1580	1630
Gemina	1640	1650
Gemina r.	1330	1350
Fidis	6800	6650
Pozzi-Ginori	610	635
Pozzi-Ginori r.	700	685
Fiscambi	3100	3400
Fiscambi risp.	2100	2100
Fornara	1200	1260
Fornara priv.	1040	1035
Gim	6700	6700
Gim r. n.c.	2800	2800
Ifi p.	16800	16975
Ifil	6180	6300
Ifil r. n.c.	3600	3700
Isefi	1480	1480
Isvim ord.	12900	13000
Mittel	2050	2090
Pirelli & c.	6785	6820
Pirelli & c. r.	2800	2815
Pirelli	2013	2005
Pirelli r.	1940	1960
Pirelli r. n.c.	1460	1560
Serfi	7050	7050
Schiapparelli	1100	1100
Sme	3200	3250
Smi	1130	1130
Smi r.	1000	980
Sogefi	2890	2890
Stet	2120	2180
Stet risp.	1970	2010
IMMOBILIARI - EDILIZIE		
Attività Immobiliari	4950	4920
I.p.i.	18200	18800
Risanamento	55800	56100
Risanamento r.n.c.	28750	29000
Sifa	1510	1580
Sifa r.	1300	1330
MECCANICHE - AUTOMOBILIST.		
Berto Lamet	11140	11140
Fisia	2975	3000
Fiat	6630	6495
Fiat p.	4630	4748
Fiat r.	4048	5030
Gilardini	3712	3700
Gilardini r. n.c.	3163	3150
Magneti Marelli	1032	1010
Magneti Marelli r.	1055	1040
Sass Gatters p.	5750	5750
Teknost	2100	2100
Olivetti	4200	4040
Olivetti p.	2800	2710
Olivetti r. n.c.	2740	2730
Pininfarina	16300	16500
Pininfarina r.	16100	16000
Sasib	8010	8050
Sasib p.	7800	7850
Sasib r. n.c.	5800	5800
Westinghouse	44400	43500
MINERARIE - METALLURGICHE		
Dalmine	390	400
Tecknecomp	740	745
Tecknecomp r.	700	725
Valeo	4150	4230
TESSILI		
Benetton	9900	9900
Cantoni	5150	5750
Cantoni r.	4000	4050
Fisac	-	-
Fisac r.	-	-
DIVERSE		
Acque Potabili	15400	15400
Ciga	2840	2850
Ciga r. n.c.	1790	1800
Gabetti Holding	2710	2750
Pacchetti	531	534

LE AZIONI A MILANO

Titoli	14/06	13/06
ALIMENTARI		
Alivar	11000	11040
Bonifiche Ferr.	39000	39000
Eridania	7580	7605
Eridania r. n.c.	5656	5725
Zignago	7110	7150
ASSICURATIVI		
Alleanza Ass.	56590	56850
Alleanza r.	51500	52500
Assitalia	9190	9301
Ausonia	1060	1070
Milano Ass.	27150	27380
Milano Ass. r. n.c.	17300	17300
C. Latina	11130	11090
C. Latina r. n.c.	5115	5276
Fata	14190	14350
Firs	810	806
Firs r.	395	396
Generali	35110	35680
L'Abeille	113500	114900
La fondiaria	14150	14520
Fondiaria Spa	41550	41000
Fondiaria Spa w.	—	20200
La Previdente	21330	21450
Lloyd Adriatico	16050	16150
Lloyd Adriatico r.	13000	12998
Ras	20620	20730
Ras r. n.c.	13500	13650
Sai	19200	19310
Sai r.	10250	10400
Toro	25400	26110
Toro p.	13200	14200
Toro r.	13490	13520
Un. Subalpina Ass.	28145	28330
Unipol ord.	20650	20550
Unipol priv.	13340	13340
Vittoria Ass.	—	10570
BANCARI		
B. Agr. Milanese	13500	13800
Banca Comm. Ital.	4931	4950
Banca C. Ital. r. n.c.	4060	4120
B. Manusardi	1450	1489
B. Mercantile	7500	7500
Bna	7820	7740
Bna p.	3120	3110
Bna r. n.c.	1535	1540
Bnl r. n.c.	13200	13200
Banca Toscana	5250	5080
B. Chiavari	4250	4300
B. Ambrov. ord.	5050	5140
B. Ambrov. r. n.c.	2990	3020
Banco Lariano	6360	6400
Banco Napoli r.	18640	18640
Banco Roma	2866	2910
Banco Roma w. 7%	—	639
Banco S. Spirito	2900	2930
B. Sardegna r.	20300	20160
Credito Comm.	4610	4595
Cr. Fondiario	—	6048
Credito Italiano	2728	2730
Credito Ital. r. n.c.	2180	2150
Credito Lombardo	3430	3370
Cred. Varesino	5530	5600
Cr. Varesino r. n.c.	3100	3338
Interbanca	n.r.	n.r.
Interbanca p.	37500	37000
Mediobanca	16410	16815
CARTARI - EDITORIALI		
Binda - Sottrici	1025	1027
Burgo	9730	9730
Burgo p.	11500	11200
Burgo r.	11350	10600
Cartiera Ascoli	4030	4250
Ed. Espresso	—	25850
Fabbri p.	—	5225
Mondadori	—	n.r.
Mondadori p.	—	n.r.
Mondadori r. n.c.	—	11320
Poligrafici Ed.	5735	5785
CEMENTI - CERAMICHE		
C. Augusta	3435	3530
C. Barletta	10300	10490
C. Barletta r. nc	8150	8240
C. Merone	6710	6779
C. Merone r. nc	4212	4300
C. Sardegna	10250	10289
C. Siciliane	11650	11500
Cementir	2200	2200
Italcementi	22930	23000
Italcementi r. n.c.	14330	14300
Unicem	12030	12040
Unicem r. n.c.	8590	8585
CHIMICHE - IDROCARB.		
Alcatel cavi	6100	6145
Alcatel cavi r. n.c.	3960	3930
Auschem	—	1905
Auschem r. n.c.	—	1545
Boero	—	6640
Caffaro	—	807
Caffaro r.	—	825
Calp	—	4530
Enichem A.	1397	1386
Enimont	1490	1470
F.M.C.	3360	3400
Fidenza Vet.	—	2750
Italgas	—	3180
Marangoni	—	3151
Montefibre	—	704
Montefibre r. n.c.	—	668
Perlier	—	1390
Pierrel	—	1775
Pierrel r. n.c.	—	973
Pirelli Spa	2015	2005
Pirelli Spa r.	1940	1910
Pirelli Spa r. n.c.	1478	1537
Pirelli Spa w.	—	145
Recordati	—	7940
Recordati r. n.c.	—	4540
Saffa	8650	8634
Saffa r.	8900	8000
Saffa r. n.c.	6680	6690
Saffa warr. r. n.c.	—	1276
Saiag	—	3535
Saiag r. n.c.	—	2365
Snia	1590	1600
Snia r.	1582	1551
Snia r. n.c.	1145	1155
Snia Fibre	1370	1394
Snia Tecnop.	4700	4750
Sorin Biom	—	7310
Teleco Cavi	—	14110
Vetrerie Ital.	—	5400
COMMERCIO		
La Rinascente	—	7240
La Rinascente p.	—	4440
La Rinascente r. n.c.	—	4825
Standa	—	35550
Standa r. n.c.	—	7765
COMUNICAZ. - ELETTROTEC.		
Alitalia	800	788
Alitalia p.	650	655
Alitalia r. n.c.	720	750
Ansaldo Tr.	4825	4850
Ausiliare	12150	12740
Autostrada To Mi	16960	16245
Autostrade p.	1013	1007
Costa Crociere	3150	3152
Gewiss	—	11415
Gottardo Ruff.	3445	3467
Italcable	—	7795
Italcable r. n.c.	—	5651
N.A.I.	1125	1145
Saes gett. p.	—	5750
Selm	—	3285
Selm r.	—	3080
Sip	—	1287
Sip r. n.c.	—	1325
Sirti	—	12148
Sondel	—	1401
Tecnomasio	—	2660
FINANZIARIE		
Acqua Marcia	317 5	315
Acqua Marcia r. n.c.	294	300
Ame Fin.	n.r.	n.r.
Ame Fin. r. n.c.	4250	4440
Avir Fin.	7580	7590
Bastogi	—	239
Bonif. Siele	—	39000
Bonif. Siele risp.	—	14000
Bonif. Siele r. n.c.	—	8200
Brioschi	940	940
Buton	3900	3850
Cam. Fin.	3745	3760
Cir	3050	2920
Cir r.	3040	3040
Cir r. n.c.	1665	1600
Cir w. 'a'	—	135
Cir w. 'b'	—	187
Cofide	—	3025
Cofide r. n.c.	—	1285
Cofide warr. ord.	—	260
Cofide warr. risp.	—	165
Comau	2395	2425
Editoriale	3130	3115
Ericsson	54100	54600
Euromobiliare	—	4375
Euromobiliare r. n.c.	—	2275
Ferruzzi fin.	2300	2305
Ferruzzi pr.	1405	1438
Ferr. To. Nord	1480	1531
Fidis	—	6830
Fimpar	1753	1770
Fimpar r. n.c.	915	913
Finarte	3150	3080
Finarte priv.	1209	1210
Finarte r. n.c.	1099	1064
Finarte Asta	5340	5465
Fin Breda	—	571
Fin Breda warr.	—	145 5
Finrex	745	789
Finrex r. n.c.	810	805
Fiscambi	—	3000
Fiscambi r. n.c.	—	2100
Fornara	1188	1240
Fornara priv.	1040	1085
Gaic	1620	1623
Gaic risp.	1600	1580
Gemina	—	1640
Gemina r.	—	1335
Gerolimich	112	113
Gerolimich r. n.c.	97 25	98
Gim	—	6659
Gim r. n.c.	—	2745
Ifi p.	16900	17000
Ifil	6150	6250
Ifil r. n.c.	3831	3810
Ifil w. 6.50%	—	1630
Ifil w. r. n.c. 6.50%	—	950
Isefi	—	1505
Isvim ord.	—	12300
Italmobiliare	—	75800
Italmobiliare r. n.c.	—	49650
Kernel	580	580
Kernel r. n.c.	790	799
Mittel	2000	2049
Montedison	1570	1521
Montedison r.	1633	1602
Montedison r. n.c.	1075	1065
Parmalat Fin.	12000	13000
Partec. Finanz.	—	3300
P. Fin. r. n.c. ex w.	—	1710
Pirelli & C.	6790	6820
Pirelli & C. r.	2800	2835
Pozzi	—	606
Pozzi r. n.c.	—	715
Premafin	16000	16230
Premafin warr.	—	2645
Raggio Sole	2827	2818
Raggio Sole r. n.c.	1629	1770
Riva Finanz.	8300	8300
Santavaleria fin.	2090	2110
Schiapparelli	—	1095
Serfi	—	7050
Sifa	—	1600
Sifa r. n.c.	—	1290
Sisa	1881	1888
Sme	—	3180
Smi	—	1112
Smi r.	—	1001
Smi warr.	—	287
Sogefi	—	2710
Sogefi warr.	—	227 9
So.pa.f.	—	3955
So.pa.f. r. n.c.	—	2590
Stet	—	2145
Stet risp.	—	1995
Terme Acqui	2488	2505
Terme Acqui r. n.c.	829 5	829
Trenno	3280	3352
Tripcovich	12990	12990
Tripcovich r. n.c.	6680	6750
Unipar ord.	1015	1009
Unipar risp.	1031	1025
IMMOBILIARI - EDILIZIE		
Aedes	23510	23580
Aedes r.	12060	12040
Attività Immobiliari	4950	4920
Calcestruzzi	20450	20550
Calcestruzzi warr.	—	5630
Caltagirone	5630	5000
Caltagirone r. n.c.	3890	4100
Cogefar	4490	4495
Cogefar r.	3380	3390
Del Favero	7293	7295
Gabetti	2673	2694
Grassetto	18460	18500
Imm. Metanopoli	2048	2072
Risanamento	56780	55500
Risanamento r. n.c.	28750	29600
Vianini Ind.	1525	1545
Vianini Lav.	6346	6310
MECCANICHE - AUTOMOBILIST.		
Alenia	—	2890
Danieli & C.	8200	8230
Danieli & C. r. n.c.	5090	4910
Dataconsyst	3170	3425
Faema	—	4095
Fiar	12900	13000
Fiat	6615	6455
Fiat p.	4715	4730
Fiat r.	5015	5012
Fisia	2980	2975
Fochi Filippo	—	8460
Franco Tosi	31000	30800
Gilardini	2740	3790
Gilardini r. n.c.	3251	3194
Ind. Secco	—	1340
Magneti M.	1020	1048
Magneti M. r.	—	1055
Magneti M. w. o.	—	145
Magneti M. w. r.	—	121
Mandelli	9411	9510
Merloni	2440	2455
Merloni r. n.c.	1430	1440
Merloni r. n.c. '90	1290	1280
Necchi	1301	1301
Necchi r.	1565	1535
Nuovo Pignone	4760	4760
Nuovo Pignone w.	—	238
Olivetti	4162	4110
Olivetti p.	2850	2835
Olivetti r. n.c.	2780	2790
Olivetti warr.	—	220
Pininfarina	16300	16550
Pininfarina r.	16100	16000
Rejna	—	10355
Rejna r. n.c.	—	33100
Rodriquez	7310	7300
Saffio	—	10450
Saffio r.	—	12600
Saipem	—	1500
Saipem r.	—	2100
Saipem r. w.	—	20
Sasib	7900	8020
Sasib p.	7775	7775
Sasib r. n.c.	5700	5820
Tecnost	2165	2121
Teknecomp	740	750
Teknecomp r. n.c.	702	694
Valeo	4240	4230
Westinghouse	44500	43500
Worthington	—	2600
MINERARIE - METALLURGICHE		
Cantier. Metall. Ital.	—	6280
Dalmine	—	391
Eur. Metalli	—	1115
Eur. Metalli warr.	—	48
Falck	—	8280
Falck r.	—	9009
Maffei	—	4035
La Magona	—	9400
TESSILI		
Bassetti	13980	13810
Benetton	9880	9849
Cantoni	—	5110
Cantoni r.	—	3990
Centenari & Zinelli	272	273
Cucirini	—	1601
Eliolona	3695	3705
Linificio	—	999
Linificio r. n.c.	—	900
Marzotto	7040	7070
Marzotto r.	6910	6910
Marzotto r. n.c.	5330	5275
Olcese Veneziano	2380	2380
Ratti	4510	4488
Rotondi	57400	58150
Simint	5531	5450
Simint priv.	3685	3685
Stefanel	5770	5780
Zucchi	14000	14305
Zucchi r. n.c.	8970	8990
DIVERSE		
Acq. De Ferrari	6003	6020
A. De Ferrari r. n.c.	2800	2810
Acque Potabili	15450	15475
Ciga	2854	2861
Ciga r. n.c.	1760	1786
Jolly Hotel	14750	14760
Jolly Hotel r.	n.r.	n.r.
Pacchetti	523	532
Unione Manifatture	—	3020

Pensateci stanotte.

Con Panda, Uno e Tipo le vacanze cominciano con un lieve anticipo.

E durano fino a gennaio '92.

FINO AL 30 GIUGNO DA 7 A 10 MILIONI A INTERESSI ZERO.

La notte porta consiglio. Per questo quando stasera, prima di addormentarvi, vi cullerete piacevolmente al pensiero delle vostre vacanze ormai vicine, immaginatevi come sarebbero più belle a bordo di una Fiat nuova. Vacanze più auto nuova. Troppe spese? Neanche per sogno. Concessionarie e Succursali Fiat fanno quadrare i conti.

Fino al 30 giugno, infatti, potete scegliere la Fiat che preferite tra tutte le versioni disponibili di Panda, Uno e Tipo e trattenere fino a 7 milioni se scegliete Panda o Uno; o addirittura fino a 10 milioni se scegliete Tipo.

Per il pagamento non c'è fretta. Ci penserete poi, con comodo, nel gennaio 1992, a interessi zero.

Ecco un esempio concreto: se scegliete una Uno RAP, invece di versare L. 12.471.000 anticiperete solo 5.471.000. E i 7 milioni che avete trattenuto?

Li pagherete a gennaio del prossimo anno, a interessi zero.

OPPURE, IL 25% DI ANTICIPO E IL RESTO DOPO 4 MESI, IN 11 RATE A INTERESSI ZERO.

Quest'anno, dunque, le vacanze estive cominciano con un modesto anticipo e finiscono... dopo le vacanze di Natale.

Preferite prendervela ancora più comoda? Concessionarie e Succursali Fiat vi offrono l'alternativa: potete anticipare solo il 25% e cominciare a pagare il resto dopo 4 mesi, in 11 rate mensili a interessi zero oppure in 35 rate mensili con una riduzione del 50% sull'ammontare degli interessi.

Interessante, vero? Pensateci, stanotte.

L'offerta è valida su tutte le versioni Panda, Uno e Tipo disponibili per pronta consegna e non è cumulabile con altre iniziative in corso. È valida fino al 30/6/91 in base ai prezzi e ai tassi in vigore al momento dell'acquisto. Per le formule Sava occorre essere in possesso dei normali requisiti di solvibilità richiesti.

Panda, Uno, Tipo. Vacanze spese bene.

È una iniziativa di Concessionarie e Succursali Fiat

CTO

CERTIFICATI DEL TESORO CON OPZIONE

- I CTO, di durata **sessennale**, hanno godimento 19.6.1991 e scadenza 19.6.1997.
- I possessori hanno facoltà di ottenere il rimborso anticipato dei titoli, nel periodo dal 19 al 29 giugno 1994, previa richiesta avanzata presso le Filiali della Banca d'Italia dal 19 al 29 maggio del 1994.
- I Certificati con opzione fruttano l'interesse annuo lordo del **12%**, pagabile in due rate semestrali posticipate.
- Il collocamento dei CTO avviene col metodo **dell'asta marginale** riferita al **prezzo d'offerta.**
- I titoli possono essere prenotati presso gli sportelli della Banca d'Italia e delle Aziende di credito entro le **ore 13,30 del 14 giugno.**
- Il pagamento dei certificati sarà effettuato il **19 giugno** al prezzo di aggiudicazione d'asta senza versamento di alcuna provvigione.
- Il taglio unitario **minimo** è di L. 5 milioni.

In prenotazione fino al 14 giugno

Prezzo minimo d'asta %	Rimborso al	Rendimento in base al prezzo minimo Lordo%	Netto%
98,55	3° anno	12,99	11,33
	6° anno	12,73	11,10

Prezzo di aggiudicazione e rendimento effettivo saranno resi noti con comunicato stampa.

OMEGA SPEEDMASTER AUTOMATICO
CRONOGRAFO CON TACHIMETRO
PER I MOMENTI CHE CONTANO DELLA VOSTRA VITA

Per la pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA

PK
publikompass

20123 MILANO
Via Carducci
Tel. (02)

Corso M. d'Azeglio 60
Tel. (011) 65.211

16121 GENOVA
Via R. Ceccardi 1/14
Tel. (010) 540.184/592

17100 SAVONA
Piazza G. Marconi 3/5
Tel. (019) 36.219/811.162

18100 IMPERIA
Via Bonfante 1
Tel. (0183) 273.373

18038 SANREMO
Via Gioberti 47
Tel. (0184) 501.555

AVIS
CENTRO TRASFUSIONALE
Via Ventimiglia 1 - TORINO - Tel. 634.426

MESE ULIVETO
OFFERTA SPECIALE

PER TUTTO IL MESE DI GIUGNO UNA BOTTIGLIA DA UN LITRO E MEZZO AL PREZZO SPECIALE DI L. 830

NEI SUPERMERCATI DELLA LOMBARDIA, PIEMONTE, LIGURIA E LAZIO

ULIVETO
Digerire secondo natura

De Wan

Per ampliare i suoi locali effettua un'unica irripetibile

VENDITA STRAORDINARIA
IN VIA ROMA A TORINO
con sconti fino al

50%

Pezzi d'arte, bijoux d'alta moda, bijoux fantasia, argenti antichi, cristalli, porcellane, lampade, portaritratti, orologi esclusivi e tutti i regali De Wan

ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO

GAZZETTA UFFICIALE

SI AVVERTE CHE GLI AVVISI PER LA «GAZZETTA UFFICIALE» SONO ACQUISITI IN VIA CAVOUR 17

ARTE A PALAZZO GUASCO

Fritz Baumgartner

Nell'ambito delle mostre organizzate dall'assessorato alle Attività culturali della Provincia di Alessandria, si inaugura questo pomeriggio, alle [illegible] 17, nei locali di Palazzo Guasco, la personale [illegible] pittore Fritz Baumgartner, [illegible] di Marisa Vescovo.

Attraverso una puntuale scelta di dipinti, disegni a colori e in bianco e nero, si definisce l'itinerario [illegible] questa esposizione che rinnova l'incontro con un'esperienza che appartiene alle vicende dell'arte del secondo Novecento. Del resto Baumgartner ha trovato [illegible] Passo un determinante punto [illegible] riferimento per proporre un discorso che prevarica ogni semplicistica notazione figurale, per immettere l'osservatore [illegible] un universo di linee intense e vitali, di colori accesi e scanditi in un'atmosfera incantata, a tratti magicamente insinuante. E, [illegible] dubbio, l'atmosfera di una stagione ricca di riscontri con l'umana avventura, con una «classicità» che esalta la struttura compositiva.

Nel suo studio di Monaco di Baviera prendono forme e consistenza, raffigurazioni come «Il custode del tempio», o di «Danae», di «Le parche» e dell'«Autoritratto». Sono immagini mai estenuate, mai sconfitte o malinconiche, mai sacrificate [illegible] una piacevole resa del soggetto, ma in ogni [illegible] stabiliscono un preciso rapporto fra il segno e lo spazio in cui si collocano animandolo: «Nel disegno il colore, anche quando è presente — suggerisce Lorenzo Mondo —, appare soverchiato dall'infittirsi di un segno vorticoso che unifica il dentro e il fuori, le vene di oggetti [illegible] con il pulsare segreto del mondo circostante».

E in questo pulsare del colore, nel vorticoso fluire della linea, nella ferrea unitarietà dei contorni, si chiariscono i presupposti di una ricerca in costante evoluzione. Baumgartner [illegible] perde mai di vista la dimensione dell'uomo contemporaneo, la [illegible] angoscia, l'armonia delle figure e queste, viste di profilo, hanno il fascino di una pittura rupestre, di un reperto antico, di una sorprendente volontà di «fermare» una luce sulle [illegible] di [illegible] villaggio bavarese o sottolineare il moto ascensionale de «Il giglio», che si libera immateriale su superfici percorse da una fitta trama di segni.

Autore [illegible] serie di tavole «I nuovi disastri della guerra», in permanenza al Museo Nazionale del Risorgimento Italiano a Palazzo Carignano, ha realizzato anche un ciclo pittorico per la Cattedrale di St. Maximilian a Monaco, la vetrata per il collegio «Sacra Famiglia» di Villa Brea a Chieri, [illegible] la «Sacra Famiglia», mentre ora sta lavorando intorno ad un Evangelario nella sua città natale.

Invitato [illegible] pregevoli mostre nelle gallerie torinesi (da «l'Approdo» alla «Davico») l'artista ha esposto, inoltre, [illegible] Stoccarda, Amsterdam, Basilea, Colonia, Roma e Bonn e ha consegnato al nostro tempo la forza incontaminata di una composizione che rievoca lontani racconti di attese, di improvvisi abbandoni, [illegible] sottese inquietudini. E sono, indubbiamente, pagine di un diario nel quale si «scopre» l'essenza più intima della sua personalità, si chiariscono gli aspetti di una condizione esistenziale che appare segnata dalla storia delle vittime e da quell'alternarsi di immagini che scaturiscono [illegible] dalla consapevolezza dolorosa della guerra e dei più rasserenanti profili femminili.

Angelo Mistrangelo

RELIGIONI

Claudiana, ovvero la voce italiana dei protestanti

La chiesa evangelica valdese di [illegible] Vittorio Emanuele

DA qualche anno, anche gli italiani hanno «scoperto» [illegible] protestantesimo. Nel clima creato dall'ecumenismo cattolico, [illegible] nato in molti [illegible] desiderio di conoscere direttamente [illegible] pensiero protestante e molti, sia fra i credenti che tra gli «umanisti», chiedono di poter entrare in contatto con i testi classici della Riforma e con l'evoluzione della teologia protestante contemporanea. Ne [illegible] fede le [illegible] opere pubblicate, in questi ultimi anni, da vari editori, proprio in risposta ad una esigenza sentita al di là della stretta cerchia degli «addetti ai lavori».

«Anche senza voler risalire alle origini del movimento valdese che, da otto secoli, è sempre stato presente in Italia - spiegano alla [illegible] Claudiana, la casa editrice del protestantesimo italiano, fondata a Torino nel lontano 1855 in pieno clima risorgimentale - basterebbe uno studio attento degli "eretici" del '500 per mostrare a chiunque quanta rispondenza avesse trovato presso il popolo italiano il messaggio della Riforma, a cui solo la repressione [illegible] troriformistica impedì [illegible] dare frutti più importanti».

Claudiana. Il nome vuole onorare [illegible] un «grande vescovo» di Torino, lo spagnolo Claudio, vissuto all'epoca carolingia (secolo IX), considerato [illegible] precursore del movimento evangelico per la sua lotta contro la venerazione delle immagini nelle chiese e per una conoscenza popolare delle Sacre Scritture.

E' stata proprio questa editrice a pubblicare, prima in Italia, un Nuovo Testamento in italiano (seguito subito dopo da [illegible] Bibbia completa), nella versione seicentesca dai testi originali del lucchese Giovanni Diodati. Per tale edizione della Bibbia, venduta al prezzo di [illegible] lira, la Claudiana ricevette un premio con menzione speciale all'Esposizione Universale di Torino del 1898.

Ed è stata sempre [illegible] Claudiana, inoltre, a lanciare un mensile illustrato appositamente pensato per i ragazzi («L'amico dei fanciulli», 1870), che ha conosciuto a suo tempo una larga diffusione anche nelle scuole di Stato.

Trasferita la sede generale a Firenze a soli sei anni dalla nascita, nel 1980 l'editrice è tornata a Torino (via Principe Tommaso, 1). E, [illegible] oltre un secolo, prosegue il suo cammino su due direttrici: favorire la conoscenza e lo studio della Bibbia «senza preclusioni dogmatiche»; stabilire un dialogo sempre più intenso fra [illegible] cultura protestante [illegible] diale e quella italiana, [illegible] cattolica che laica.

«Il protestantesimo italiano - osservano alla Claudiana - [illegible] una entità autonoma; è e vuole [illegible] una parte attiva della "ecumene" evangelica. Per questo motivo, la nostra casa editrice si è impegnata in un'opera di mediazione del pensiero teologico protestante mondiale, [illegible] particolare riferimento a quello di lingua tedesca, perché proprio dagli ambienti che si esprimono in quella lingua è giunta in questi ultimi decenni la maggior parte delle [illegible] più incisive, più chiare e anche più problematiche».

«Ma, accanto al lavoro di traduzione - aggiungono -, cerchiamo di portare avanti anche un'opera di rielaborazione e di riflessione originale che si rispecchia nei titoli del catalogo dovuti alla penna dei protestanti italiani».

Un catalogo che vale la pena [illegible] conoscere.

Mario Tortello

TEOLOGI

Dialogo ecumenico Ci prova una donna

Religioni: largo alla donna. In questi giorni, due notizie - l'una in arrivo dalla chiesa protestanti, l'altra dalla chiesa cattolica svizzera - hanno avuto come protagoniste l'«altra metà del cielo». Sarà una donna, infatti, l'interlocutore della chiesa cattolica nel dialogo ecumenico con il Consiglio ecumenico delle chiese (Coe), l'organismo che riunisce protestanti e ortodossi di tutto il mondo.

Il Consiglio ha nominato la teologa anglicana Mary Tanner a dirigere il Dipartimento «Fede e costituzione», incaricato del dialogo ufficiale con la chiesa di Roma. La scelta è stata resa nota da «Notizie evangeliche», l'agenzia delle chiese protestanti italiane. Inglese, 52 anni, sposata [illegible] figli, Mary Tanner si è specializzata in Antico Testamento ed ebraico; dal 1982 [illegible] dirigente del Sinodo della chiesa anglicana, nonché membro della seconda Commissione internazionale anglicani-cattolici. Il Dipartimento che è chiamata a dirigere è composto di centoventi membri e deve affrontare tutti i punti caldi del dialogo ecumenico.

Ma il contributo femminile alla costruzione del dialogo fra le diverse confessioni religiose e tra chiesa istituzionale e fedeli non è più prerogativa dei soli «fratelli separati». E' una donna, ha 39 anni e si chiama Maria Braun, infatti, il nuovo portavoce della Conferenza dei vescovi cattolici svizzeri.

Nata nel luglio 1952 nella Svizzera di lingua tedesca, Maria Braun [illegible] laureata in teologia all'Università cattolica di Friburgo nel 1987. Specialista sulla chiesa ortodossa, la Braun ha tenuto diversi corsi su tematiche ecumeniche; dal 1987 è membro della Commissione per il dialogo tra cattolici [illegible] ortodossi in Svizzera. La neo-portavoce dell'episcopato svizzero è attiva in campo giornalistico e collabora sia [illegible] l'agenzia di stampa tedesca Kna che [illegible] quella svizzera Kipa.

(m. tor.)

OROSCOPO DI [illegible]

a [illegible] di Astrolga

ARIETE 21 marzo 20 aprile

[illegible] interessi si concentrano in campo affettivo, [illegible] legami stabili [illegible] improntati ad una [illegible] linearità. Una [illegible] ottimistica [illegible] vita facilita anche i rapporti con il prossimo e spinge a procurarsi tutti i piaceri che [illegible] giornata può offrire.

TORO 21 aprile [illegible]

L'esclusivismo ombroso in amore; il pessimismo non del tutto giustificato nelle attività [illegible] rendono i [illegible] nel Segno incapaci ad organizzare la giornata in modo soddisfacente. Polemiche e malintesi, se non si fa leva sulla duttilità e sulla sensibilità.

GEMELLI 22 maggio 21 giugno

Nel corso di una giornata piacevolissima, dal punto di vista sentimentale [illegible] sociale. [illegible] impensate collaborazioni [illegible] persone che contano [illegible] possono facilitare futuri successi nelle attività. L'immagine [illegible] Gemelli si consolida per merito [illegible] dialettica.

CANCRO 22 giugno 22 luglio

Sarà sufficiente tenere sotto controllo la tendenza agli sbalzi d'umore ingiustificati [illegible] a rinchiudersi nel proprio guscio per favoleggiare sterilmente, per trascorrere una giornata piacevole, [illegible] tutti i punti [illegible] vista. L'ottimismo è la chiave del successo.

LEONE 23 luglio 22 agosto

Con la Luna che transita su Venere, Marte e Giove nel Segno, gli amori, [illegible] creatività, i rapporti sociali vengono favoriti [illegible] Stelle. La fortuna [illegible] smagliante e quindi anche un eventuale problema pre-esistente [illegible] sopportato [illegible] ottimismo baldanzoso.

VERGINE 23 agosto 22 settembre

Solamente i nati nell'ultima decade del Segno sono preoccupati per una novità poco chiara, che non si sa come affrontare. Per tutti gli altri, la fortuna è facile [illegible] il sabato viene caratterizzato [illegible] fatti originali [illegible] piacevoli e da imprese tonificanti

BILANCIA 23 settembre 22 ottobre

Invito da accettare, perché permette inattese realizzazioni in campo sociale e ottimi progetti che riguardano le attività. Nascono occasioni per mettere le [illegible] impresa di successo, anche a lungo termine. Ma sappiate cogliere quelle giuste.

SCORPIONE 23 ottobre 22 novembre

Una forma di sadismo mentale scatena atteggiamenti gelosissimi in amore e aggressivi in campo sociale [illegible] professionale, proprio [illegible] le persone che contano [illegible] più. Rischio di rompere un rapporto affettivo e di perdere [illegible] importante protezione.

SAGITTARIO 23 novembre [illegible] dicembre

Una circostanza [illegible] chiarire [illegible] incrina [illegible] baldanza: anche un eventuale ostacolo viene affrontato [illegible] ottimismo. Successo facile in campo sociale, [illegible] soprattutto in amore, perché i rapporti [illegible] limpidi e lineari, basati su una [illegible] amicizia.

CAPRICORNO 22 dicembre 20 gennaio

Un fatto improvviso toglie il Capricorno dalle sue meditazioni e lo costringe [illegible] agire tempestivamente, [illegible] dargli il tempo di organizzarsi [illegible] lui vorrebbe. Questa necessità di prontezza potrebbe turbare lo stato d'animo: la fortuna dipende [illegible] comportamento

ACQUARIO 21 gennaio 18 febbraio

Affermare il proprio presunto potere per mezzo dei rapporti sentimentali, oppure sociali, significa rompere definitivamente un legame d'amore e perdere la stima e l'appoggio [illegible] un personaggio influente. Fatevi consigliare da un amico Gemelli che ci vede chiaro

PESCI 19 febbraio 20 marzo

Un disinganno nel campo delle amicizie lascia perplessi, perché i veri motivi non sono chiari. Meglio [illegible] pensarci, se [illegible] si vuole [illegible] giornata che potrebbe rivelarsi molto piacevole [illegible] offrire delle esperienze diverse dal solito e molto stimolanti.

RICETTA

Deliziosi involtini di peperoni all'acciuga

[illegible]

Due peperoni [illegible] sodi e carnosi,
6 acciughe sotto sale,
100 g. di tonno sott'olio,
50 g. di capperi sotto sale,
100 g. d'olio d'oliva,
200 g. insalatine novelle

Lavare i peperoni e metterli ad arrostire interi [illegible] forno caldo sui 200°. Quando saranno bene arrostiti, toglierli e privarli della pelle, delle parti interne filamentose e dei semi. Dividerli in falde.

Lavare le acciughe e privarle delle lische centrali. Lavare i capperi ed asciugarli. Scolare il tonno dall'olio di conservazione. Mettere su un tagliere il tonno, i capperi e due acciughe e tritare il tutto abbastanza fine. Raccogliere il trito in una ciotola, unirvi un cucchiaio di olio di oliva, [illegible] scolare bene e con il composto farcire le falde dei peperoni arrotolandole a modo di involtino.

Tritare fini le 4 acciughe rimaste, metterle in una tazza ed unirvi a poco a poco a filo, l'olio di oliva.

Lavare bene le insalatine novelle disfandole in foglioline, asciugarle delicatamente, condirle con l'olio alle acciughe e disporle allargate in [illegible] strato sul fondo [illegible] un piatto di servizio ovale o rotondo.

Sul letto di insalatine adagiare gli involtini di peperone leggermente distanziati o disposti a disegno. Servire in tavola.

Ringrazio per questa ricetta molto saporita la cucina [illegible] ristorante Salsamentario di via Monferrato 14, angolo via Santorre di Santarosa, dove potrete trovare questo piatto già pronto.

Anna Bona

FRANCOBOLLI

Saddam Hussein «vincitore» ma chiuso in gabbia!

Saddam Hussein è ricomparso anche filatelicamente in scena. Le poste di Bagdad hanno reso noto il programma delle emissioni che usciranno entro l'anno. Incredibile ma vero: Saddam verrà celebrato come «grande costruttore della pace», poi ci sarà una serie per le «invincibili forze armate di Saddam». In quasi tutti gli esemplari comparirà il ritratto del *leader* iracheno in uniforme.

Tre francobolli a vivaci colori, stampati probabilmente [illegible] Parigi da un gruppo di esiliati iracheni, mostrano invece Saddam Hussein chiuso in una gabbia [illegible] la scritta: «Processiamo questo pericoloso criminale di guerra!».

■ **Sampdoria-boom** — Forte richiesta per il 3 mila lire per lo scudetto alla *Sampdoria* di cui abbiamo già parlato. Sparito dagli sportelli della posta, l'esemplare è ora venduto al doppio [illegible] valore facciale. Il foglio completo [illegible] 32 esemplari ha un prezzo che oscilla fra le 170 e le [illegible] mila lire. E' probabile un ulteriore aumento.

● **Il Rotary** — Il *Rotary International* «raccontato» dai francobolli. Una splendida brossura è stata stampata in occasione della conferenza sul collezionismo tenuta ieri sera da Alberto Bolaffi al «Rotary Club» di Torino Centro. In copertina è visibile, attraverso una «finestra», l'esemplare da 50 lire emesso dall'Italia nel 1973 per il 50° anniversario del Rotary italiano. L'Italia aveva emesso pure due valori nel 1970 per il 65° del Rotary e un [illegible] memorativo da 220 lire per il primo congresso mondiale del sodalizio. Presente nella brossura la serie di San marino, 1970, ancora per il 65° del Rotary.

■ **Giulio Bolaffi** — Il grande filatelico torinese verrà ricordato dalle poste italiane con il commemorativo per la Giornata della Filatelia, nel mese di ottobre, che si celebrerà a Torino. Ogni anno la «Giornata» onora un benemerito del collezionismo e la scelta per quest'anno è caduto su Giulio Bolaffi, mentre la ditta celebra il proprio centenario. Nel bozzetto, in preparazione, a Giulio verrà associato Alberto Bolaffi, il fondatore della dinastia, nonno di Alberto jr. Per la «Giornata» l'Usfi (Unione Stampa Filatelica Italiana) sta preparando un numero unico tutto dedicato a Torino.

● **Dal Commonwealth** — Stanno per essere distribuiti i commemorativi, emessi da numerosi paesi del *Commonwealth* britannico, per celebrare i 65 anni della regina Elisabetta e i 70 del principe Filippo. Realizzati [illegible] fotografie, mostrano i reali inglesi in momenti della loro vita, quasi sempre in occasioni ufficiali. Il nuovo «gi[illegible]» di emissioni rammenta quello imponente dedicato di recente alla regina-madre Elisabetta.

Renzo Rossotti

MONETE

Arriva il «dittico» per flora [illegible] fauna

Sta per giungere ai commercianti il nuovo «dittico» italiano, due monete coniate in argento, una da 200 e una da 500 lire, per la flora e la fauna d'Italia. Il costo, alla fonte — ossia a Roma, presso [illegible] Poligrafico Zecca dello Stato — è di 42 mila lire. Si prevede sin d'ora un buon successo per queste argentee monete data la loro «attualità»: affrontano in modo simpatico un tema ecologico che le rende molto ben accette a tutti.

r. [illegible]

KRISHNA

Direttrice nazionale cartomanzia (U.A.O.D.I.) e magia (O.D.O.D.I.)
iscritta all'albo professionale

Fa tornare la persona amata
Risolve problemi di lavoro e commercio
Elimina malocchio e fatture
Protegge con talismani e pentacoli antichi sacri

Astrologia ed esorcismi

Per appuntamenti Tel. 011/54.16.52

STUDI

■ TORINO — Via S. Secondo, 41
● FOSSANO (CN) — Via Roma, 150
● RICCIONE (FO) — Viale Saluzzo 21

MALIGNATUTTO

La multa è una gioia dialettale

ESISTONO [illegible] a Torino pochissimi posti dove si possa andare con la certezza di parlare piemontese, o comunque di sentirlo parlare. Alcuni di questi posti, come trattorie, osterie, balere, [illegible]no costretti ad essere abbastanza finti, cioè a forzare su un dialetto che, per la clientela, risulta spesso misterioso oppure archeologico. Ma il sistema sicuro per ascoltare un buon piemontese esiste, e costa 25.000 lire, come un pranzo in un ristorante economico. Basta prendere [illegible] multa, quella minima, mettiamo per divieto di sosta, e poi andare a pagarla in una qualsiasi sezione dei vigili urbani. Lì si parla, si può ascoltare un ottimo piemontese. Persino un po' affettato, esibito, come di chi sa di [illegible] parte di una gente non diciamo eletta, però sempre più rara. I vigili urbani di Torino hanno ancora il piemontese [illegible] loro lingua ufficiale e [illegible] usano anche quando il discorso si fa burocratico e [illegible] traduzione diventa difficile. Qualche inevitabile slittamento nell'italiano è rimediato e limitato dalla fortissima pronuncia, piemontese appunto. Tutto sommato, per un buon sano teatrino, le 25.000 lire sono spese bene. Se poi si sa parlare il dialetto, c'è [illegible] possibilità di una seduta più lunga, di scambi interessanti. E chissà che, se la multa è più alta, non ci siano anche più varianti di dialogo, a scopo di partecipazione [illegible] di consolazione. Provare, e pagare, per sapere.

Gian Paolo Ormezzano

TORINO IERI

Alla sera andavamo in via Verdi

UNA volta c'era un giornale che si chiamava Gazzetta [illegible] Popolo, un giornale che fu glorioso e nel quale io lavoravo. E c'era una volta l'esigenza di stare al giornale fin nel cuore della notte. Quando si ha vent'anni, quando [illegible] atteso ai propri compiti con entusiasmo e passione, le tre di notte risvegliano un appetito così sano che sarebbe gran peccato deluderlo. Così, [illegible] alcuni colleghi i quali [illegible]no adesso in questo giornale, altri si sono spersi e evidenziati in diverse testate, altri ancora stanno compilando le Gazzette del Paradiso; con essi dunque indirizzavo i passi antelucani in due direzioni alternative: [illegible] portava al Caffè Augustus di Via [illegible]ma, dove il gentile proprietario approntava dei beveraggi giusti, rincuoranti, e dov'era dato incontrare, fra i nottambuli, i versatili e avanguardistici attori del Teatro delle Dieci i quali recitavano al piano di sopra. L'altra mèta era il ristorante delle Indie, in Via Verdi, dove adesso c'è il palazzo della Rai e dove [illegible] cuciniere stavano ai fornelli fino all'alba e il padrone, un biondino, lo vedevi immancabilmente a trafficare dietro il bancone, leopardianamente indifferente all'avvicendarsi dei clienti e tuttavia sempre ben disposto verso noi che gli portavamo, assieme al giornale fresco d'inchiostro, una ventata d'estrosità: le estrosità che sono di moda nelle stagioni senza pensieri.

Franco Piccinelli

Indirizzi e telefoni per chi viaggia e lavora

NUMERI UTILI

Per chi si diverte di giorno e di notte

EMERGENZE

Polizia ☎ 113
Carabinieri 112
Vigili del fuoco 115
Guardia [illegible] 5747
Vigili urbani 26091
Polizia stradale 541633
[illegible] gas — Italgas [illegible]; Snam 254418
Guasti luce — Aem 7413131; Enel [illegible]
Guasti acqua [illegible]
Soccorso Stradale 116

Ambulanze

Soccorso urgente ☎ 5747
Croce Rossa 2482610/2482869
Croce Verde 549000

Ospedali

Amedeo di Savoia ☎555421
CTO, v. Zuretti [illegible] 69331
S. Lazzaro, v. Cherasco 23 6967141
R. Margherita, infant., p. Polonia [illegible] 69271
Molinette, c. Bramante 88/90 6566
M. [illegible]laide, l. Dora Firenze [illegible] 29131
Maria Vittoria, c. Tassoni 44 55421
Martini, v. Tofane 71 703333
Mauriziano, l.go Turati 62 [illegible]
Giov. Bosco, p. Donatori Sangue 2 23981
Oftalmico, v. Juvarra 19 57541
Sant'Anna, ostetrico ginecologico: c. Spezia 60 63861
Centro Antiveleni, c. Polonia 14 [illegible]
Centro Trasfusionale AVIS, v. Ventimiglia 3 634426

[illegible] 19,30/22,30

V. [illegible] Settembre 5 ☎ 543287
V. S. Remo 37 [illegible]
V. Sempione 112 2053235
C. Francia 1/b 543515
Notturno [illegible] 19,30-9
C. Vittorio Emanuele 66 [illegible]
V. Nizza 65 6699259
[illegible]. Massaua 1 793308

Infermieri a domicilio

Aaldo, v. Gioberti 40 ☎ 540469
Aidel, v. Secchi [illegible]
All, v. Sidaper [illegible] 2204232
Ami, 740994
Aaldo, v. Cumiana 56 331301
Assistenza, v. Pio VII 168 6191820
SIADO, via Clemente 4 7492434
Associazione infermieri 389.414

Associazioni assistenza

Alcolisti anonimi (16—19) ☎ 43.84.978
Amnesty International 7412702
Gruppo Abele, v. Giolitti 21 6395442
Telefono Azzurro, 051/222525
Aido, v. [illegible] 5 [illegible]
AIDS (13-17) Tel. 1678-61061
Telefono amico 3853131
Informagay [illegible]
AVIS, v. Baiardi 5 [illegible]

PER LA CASA 24 ore

Idraulici

Abacc 9530.432; Abacone, 271.242, [illegible] 953.0844, Abaldi 701.124, Abatech 707.2361, Abrami 708.869, Albano 707.2748, Arma [illegible], Assoc. Artigiana 1678-02050, Ass. Idraulica 337.920, Balma 953.0867, [illegible] 707.0770, Barbero 707.0705, Bovos 335.8380, [illegible] 446.444, Dora 853.2340, Greco [illegible], Idraulica 953.0845, Rapid 953.0666, Rissita 377.877, Prote 205.1069

Elettricisti

AAA 328.213, AAE 220.4284, [illegible] 953.0432, AEL 749.3525, [illegible] 500.926, Balma 953.0867, Bronzo 220.4250, Di [illegible]lemo 766.831, Vruna 079.743.

ANIMALI

Enpa, v. S. F. da Paola 30 ☎ 540335
Lipu, v. Livorno 18 487051
Wwf, [illegible] 18/a 486434

[illegible] soccorso nott. e fest.

Dr. [illegible], v. Verolengo 174 ☎ 7381533
[illegible]. Benetti, c. Agnelli [illegible] 396386
Dr. Biglia, c. Peschiera 145/c 338126
[illegible]doa, v. Cimabue 8/a 3097600
Dr. Chiappone, v. Lera [illegible] 7496917
[illegible]. Donadio - Refizzi, v. Belfiore 61/b 6503033
Dr. Giordano, v. Ch. Salute [illegible] 2052734
[illegible]. Sozzalino, v. [illegible]. Giulio 21 837305
Dr. Michelini, [illegible] cod. 926
Miraflori, c. Traiano 99/D 253838
Pronto soccorso 287777 cod. 577 (Crocetta); cod. [illegible] [illegible]
Tau, c. Grosseto 285/A 739.4782

DOCUMENTI

Dove richiederli

Pren. tel. cert. domicilio 4360166
Pren. certif. Videotel a pagina 204109
V. Consolata 23 57655104
V. Vorrazzano 13 505849
C. Sebastopoli 262 352728
V. G. Reni 96/7 3081444
V. Moretta 55 bis 442671
V. Monte Ortigara 95 705656
V. Saccarelli 18 4731051
V. Carrera 81 [illegible]
V.le Mughetti 10 735843
V. Sospello 129 [illegible]
V. Valdellatorre 111/c 734233
P.le Falchera 7 2620854
V. S. Benigno 22 264444
C. Vercelli 15 2741441
C. Moncalieri 18 689620
C. Unione Sovietica 383 6192045
V. Nizza 168 6967086
V. Negarville 8/2 3470208
V. Campana 28 6505322

PER VIAGGIARE

Navigazione sul Po - Imbarco Murazzi: Or.: partenze lun.-ven. 15; 16,15; 17,30; 18,45; 21; 22,15; 23,30. Sab. e fest. 10,30; 15; 15,30; 16,15; 16,45; 17,30; 18,15; 18,45; 21; 22,15; 23,30.

Autosoccorso

Aci ☎ 116
Europ Assistance 530655 - 512760
Soccorso stradale 20.000, socc., riparaz., elettr. tel. [illegible] ore 24

Autonoleggi

[illegible] ☎ 501107; Europcar [illegible]
[illegible] 6508844; Maggiore 259309

[illegible] urgente

Radio taxi ☎ 5748; Central taxi 5744
Pronto taxi 5737; Radio taxi 5730

Viabilità autostrade

Torino - Alessandria - Piacenza ☎ 0141/946259
Torino - Ivrea - Aosta 0125/739585
Torino - Milano [illegible]
Torino - Savona 9713182
Autostrade 02-3520352

[illegible]

Torino - Aeroporto Caselle: C. Inghilterra 3 ang. c. V. Emanuele ☎ 301616
5,45; 6,15; 6,45; 7,15; 7,45; 8,15; 9; 9,45; 10,30; 11,15; [illegible]; 12,45; 13,30; 14,15; 15; 15,45; 16,30; 17; 17,30; 18; 19; 19,30; 20; 20,30; 21; 21,30; 22; 22,30. Arrivo a Caselle aeroporto dopo 35 minuti [illegible].

Torino - Milano: p. C. Inghilterra, a. p. Castello ☎ 442525.
Part.: 6 solo feriale, 7; 8; 9,30; 10,30; 12; 13; 14,30; 16; 17; 18; 19; 20; 21; 22 solo fest., a. Milano dopo 2 ore
Torino - Alassio - Diano - Sanremo. C. Inghilterra p. 7,20, a. Alassio 11,20, Diano 11,42; Sanremo 12,30.
Torino - Aosta - Courmayeur - Chamonix. C. Inghilterra, p. 6,30; 7,30; 8,30*; 11,15*; 12,30; 14,30*; 16,30; 17,30. Feriale. * Chamonix.
[illegible]
Sadem ☎ 5611108, c. Siccardi 6.
Torino - Chamonix - Ginevra. P. lun. gio. sab. dom. ore 15; a. ore 19,30. Merc. [illegible] p. ore 7,30, a. ore [illegible].
Torino - Lione - [illegible] - Londra, sab. p. 9; Lione 14,30; Parigi 21; Londra 7.
Torino - Barcellona - Valencia - Madrid. lun., mercol., vener., p. 15,45; a. Barcellona ore 8,30; Valencia 13,45; Madrid 18,30.

Treni

Stazione P. Nuova ☎ 5613333

To-Roma: p. 5,20 a. 11; 6,38-14,35; 8,12-15,05; 13,12-19,50; 15,12-21,55; 16,20-23,15; 17,35-0,23; 20,40-4,23; 22,00-5,04; 22,10-5,56; 23,07-7,10.

To-Milano: p. 4,48; 5,20; 5,53; 6,53; 7,20; 7,53; 8,53; 10,55; 11,53; 13,10; 13,53; 15,10; 15,53; 16,53; 17,53; 18,15; 19,10; 19,53; 21,30; 21,45; 23

Aerei

Aeroporto [illegible] di Torino: [illegible] ☎ 5778361 - 362
biglietteria 5778372 - 3 - 4
Torino - Roma: p. 7,05 - a. 8,10 (no dom.); 7,35 - 8,40; 8,55 - 10 (no sab.); 10,55 - 12,00; 12,05 - 13,10; 15,00 - 16,05; 18,35 - 19,40; 20,20 - 21,25.
Torino - Napoli: p. 7,05 - a. 8,25; 17,35 - 18,55.
Torino - Palermo: p. 7,05 - a. 10,05.
Torino - Catania: p. 7,10 - a. 8,55 (no merc.)
Torino - Cagliari: p. 12,20 - a. 13,35.
Torino - Alghero: p. 9,50 - a. 11,25.
Torino - Francoforte: p. 7,10 - a. 8,35 (no dom.); 10,05 - 11,30; 18,30 - 19,55.
Torino - Londra: p. 9,45 - a. [illegible] (no dom.); 17,30 - 18,25.
Torino - Parigi: p. 7,15 - a. 8,30; 9,55 - 11,20; 16,20 - 17,35; 19,10 - 20,35 (no sab.).

[illegible]MICILIO

Ricevimenti e cene

Bar Borsa, v. Giolitti 18/g ☎ 510512
Baratti, p. Castello [illegible] 545692
Caffè S. Carlo, p. S. Carlo 156 515317
[illegible]a, c. D. Jolanda [illegible] 4474991
Canlell. Stratta, p. S. [illegible] 547920
Datuel & Motta, v. XX Sett. [illegible] 518174
Del Cambio, p. Carignano 2 543760
Gerling, via Orani [illegible] 7390726
Il Gagalle, v. Tanno 3 6122284
Stellanone, v. M. Vittoria 2 546737
Champagne, [illegible] 737172
Neuv Caval 'd [illegible], p. S. Carlo 157 545354
Vecchia Lanterna, c. Re Umb. [illegible] 537047

Ristoranti

La Forchetta Alata, c. Duca Abruzzi [illegible]. domenica ☎ [illegible]
Lo Squalo, c. G. Cesare [illegible] 851438
[illegible] 7714434

Film

Top video, v. Saorgio 25 ☎ 2165359
Videoreporter, c. Telesio 16, 715658, **Videostar**, v. M. Rosa 17/a, 3182445; **Zaôg**, c. Peschiera 161, 331676, **Frisby**, c. Trapani 117/b, 331170.

Robavecchia

Servizio gratuito [illegible] per la raccolta di materiale ingombrante (frigoriferi, mobili, ecc.): [illegible] tel. 2614355; To-Sud tel. [illegible]

[illegible]

Pronto baby, p. Statuto 26, 472131, **Baby sitter**, v. Cumiana 56, 331301; **Europa Assi[illegible] Baby**, [illegible] Cermine 1, 531421/531036.

CULTO

[illegible]

[illegible]: fer. 7; 8; [illegible]. Fest. 8; 9; 10[illegible]; 12; 18. **Consolata**, p. Consolata: fer. 6,30 alle 12 ogni mezz'ora; 18,15; 19. Fest. 6; 7; 8; 9; 10; 11; 12; 18,15; 19. [illegible] **Ausiliatrice**, v. M. Ausiliatrice 32: fer. 6,30; 7,30; 8,30; 9,30; 10,30; 17,30; 18; 18,30. Fest. 8; 9; 10; 11; 12; 17,30; 18,30. **Gran Madre**, p. [illegible]. Madre 4: fer. 8; 9; 18,30; sab. [illegible] 18. Fest. 8,30; 10; 11; 12; 18; 21. **M. Cappuccini**, v. Giardino 35: fer. 19 escl. sab. fest. 11; 17; [illegible]; via Barbaroux 40; [illegible] in latino, tutte le domeniche ore 12.

Altri

Chiesa Evangelica Valdese, c. Vittorio [illegible]. tel. [illegible]; dom. [illegible],30.
Comunità Israelitica, [illegible] Pio V 12, 669.2387: [illegible] 9.
Chiesa Evangelica Battista, [illegible] 63, 537.283: dom. ore 10.
Centro Cristiano Evangelico, v. Celandra 23, 627.0578: dom. ore 16,30.
Chiesa Avventista [illegible] 7° Giorno, via Rosta 3.
Testimoni [illegible] **Geova**, [illegible] Sansovino 243, 738.1234: giov. ore 19,30 e dom. ore 15 - p. Carducci 130, 674.773: mer. ore 19, ven. ore 19,30, dom. ore 18.
Centro Islamico, c. S. Martino [illegible] 13,45.

SERVIZI

[illegible] e pacchi speedy

Dalcodini, v. S. Teresa 19/l ☎ [illegible]
Consegne rapide, v. Bagetti 16 4342284
Moto-jet, v. Legnano 2 5811910
Moto-taxi, v. Bologna 220/65 2602
Moto-A.A.C., v. Susa [illegible] 767678
Pony E., v. S. Francesco da P. 15/17 6811
R.A.M., v. Pigafetta [illegible]
Torino Express, via Magenta [illegible]

Uffici postali

aperti nel pomeriggio 8,15-19,30:
V. Alfieri 10 ☎ 5612177; V. Villarbasse 39, 3358485; V. Avogadro 8, 540247; V. Oropa 137, 8990208; V. Bruino 1, 4470826; V. Foglizzo 28, 731035; V. [illegible] 83, [illegible] [illegible]. Genova 113, 634941

Bancomat

BNL: c. Svizzera 65, p. Carducci 161/a, c. Francia 335/a; **S. [illegible]lo:** c. Bramante 84/b, c. Orbassano 134, c. U. Sovietica 409, c. Peschiera 151, c. Casale 64, c. Re Umb. 51, c. [illegible]. Maurizio 35, c. Turati 16, v. Vigliani 180/1, c. Svizzera 84, v. Gottardo 273, c. Toscana 135, v. Stradella 34, v. G. Bruno 161, c. De Gasperi 14, c. Peschiera 162, p. Nizza 75, c. [illegible] 110, p. Rebaudengo 9, v. A. Barnazzo 50, v. Pittetti 2, v. [illegible] 220, c. [illegible] 280/a, [illegible]. Massaua 5; **M. Paschi Siena:** c. [illegible]racusa 156; **[illegible]. Roma:** c. Peschiera 182/a, p. Stampalia 4, v. Balbis 1, p. Galimberti 19, [illegible]. Nizza 43/B; **Comit:** c. Re Umberto 64/f, c. Traiano 140, c. [illegible] 164, c. G. Cesare 205/c, c. Francia 161/h; **CRT:** p. Sabotino 5, v. Nizza 148, v. Chiesa Salute 49/a, c. Belgio 96/b, c. Francia 204, c. G. Cesare 109, v. [illegible]boto 35, v. Nizza 360, c. Agnelli 118, c. Moncalieri 222, v. P. d'Acaja 55, [illegible]. Villari 8, c. Brescia 30/d, c. Traiano 81/a, c. [illegible] 249/a, c. [illegible] 169, v. [illegible] 105/107, c. Cincinnato 256; [illegible]. Peschiera 237; c. Orbassano 243; **NBA:** c. G. Cesare 29, c. Racconigi 2; **B. America d'Italia:** c. Vittorio 197/b; **[illegible]:** c. Siracusa 92/h; **IBI:** c. Trapani 71/a; **B. Pop. Milano:** c. Vercelli 109; **B. Pop. Novara:** c. M. Cristina 99, v. Vanchiglia 27; **Cr. Italiano:** v. Nizza 68, c. Lombardia 237, v. Tiepolo 20, p. Omero 24, v. Reiss Romoli 274, v. Saffi 18, c. Inghilterra 7, c. Peschiera 191, v. Valeggio 5.
Bancomat Torino-Centro
B. delle Comun.: Porta Nuova; **BNL:** v. XX Settembre 40; **B. Napoli:** v. Garibaldi 13; **B. [illegible]:** c. Vinzaglio 27; **S. Paolo:** v. S. Francesco d'Assisi 10, p. S. Carlo 156, v. XX Settembre 3, [illegible] Repubblica 7, c. Vittorio 110; **M. Paschi Siena:** p. San Carlo 216; **B. Roma:** v. Alfieri 9/11, v. Po 36, p. Repubblica 18; **Comit:** v. Roma 343, v. [illegible]. Teresa 9; **Cr. Italiano:** v. Arsenale 23; **NBA:** v. Arcivescovado 14/16, v. XX Settembre 37; **B. Sella:** p. Castello 139; **BNA:** v. P. Micca 14, v. Bogino 31; **Cr. Romagnolo:** v. [illegible]tero 18; **IBI:** [illegible]. Roma 282; **B. P. Milano:** c. Matteotti 8; **Cariplo:** v. Viotti 4; **C. R. Biella:** v. Cavour 26; **C. R. Genova Imperia:** c. Matteotti 13/c; **CRT:** v. XX Settembre 31, p. M. Cristina 7, p. Statuto 4; v. S. Teresa 26.
Se il rubano il [illegible] telefona al 1678/22066

Piscine comunali

Collette, v. Ragazzoni 5/7, tel. 248.0456; **Franzoi**, c. Marche, 723.090; [illegible], 738.1144; **Galdano**, v. Modigliani 25, 309.8557; **Olimpica** (Stadio Comunale), c. Sebastopoli 113, [illegible]; **Parri**, v. Tiziano 39, 635.262; **Sospello**, [illegible] Sospello 118, 216.0450; **Stadio C.**, [illegible]. G. Ferraris 294, 319.9309; **Trecate**, v. Vasile 31, 721.836.

DI NOTTE

[illegible]

C. [illegible] Cesare 222, IP
C. Casale 292, IP.
C. Vittorio 123, Esso.
P.zza S. G. [illegible] ang. v. Filadelfia, [illegible]
C. [illegible]. Cesare 276, Q8.

Tabaccherie

Bar Jolly, p. [illegible] 11 (fino alle 24); Bar Calvo, c. Belgio 4/g (fino [illegible] 24); Via Filadelfia 57 (fino alle 24); Piazza Sabotino 6/d (fino alle 22,30); Atrio [illegible] Nuova (fino alle ore 22); Via Rochetto 23, [illegible] (fino [illegible] 23), [illegible] Monginevro 68 (fino alle 2); Via [illegible]pione 31 (fino alle ore 22); p. Derna 236.

Edicole

Piazza Carlo Felice fronte Hotel Ligure (fino all'1); Via Nizza 1; [illegible] Vittorio Emanuele [illegible] angolo via Lagrange; Corso Vittorio Emanuele II angolo piazza Carlo Felice; P.zza Statuto [illegible].

DIVERTIRSI

Sale da ballo

Arlecchino, San Secondo 57. ☎597.137
Chalet Gran Salla Valentino via Virgilio 25, [illegible]
Club 84, corso Massimo d'Azeglio 9, [illegible]
Da Piero, c.so Regina Margherita 104, 521.5275
Furline, via Cigna 47, 436.3147
Garden, strada Valsalice 4, 555.659
La Lucciola, c.so Taranto 206; 200.097
Le Roi, via Stradella 3, 651.989
Tango, [illegible] Avet 3; 481.748

Discoteche

Bagatelle, [illegible]. Cavoretto 2, ☎661.1155
Charleston, via Cavalcanti 5, 895.796
Charming, via P. Clotilde 62, 484.116
Casanova, via Volta 4, 543.713
Centralino, via delle Rosine 15/A, 837.500
Diagonal, c.so Vinzaglio 3, 511.736
[illegible] Mirage, [illegible] San Donato 3, [illegible]
Don Carlos, via Donizetti 6, [illegible]
Ethos, [illegible] A. Doria 8 510.966
Extreme, via Genova 268, 605.0617
Gat-Away, colle Maddalena 170, 661.0342
[illegible]aven, colle Maddalena 172, 661.0377
Hennessy, s. Traforo del Pino 23, [illegible]
Hiroshima, via Belfiore 24, 650.5287
Il Paparazzo, via Virginio 11 830.833
Lido Club, c.so Moncalieri 422, 661.0949
Manuja, via Tiepolo 10
Mythos, via Cibrario 33, [illegible]
Metrò Cabaret, via Gioberti 33, 540.641
Mon Rêve, via N. Fabrizi 71, 740.618
Movie Club, [illegible] Quartieri 2, 553.771
Music America, via Frejus 27, 447.7171
Nanos, p.zza Guala 147, 616.169
«O», via Guastalla 20 873.487
Parco Quo, via S. Chiara 49, 486.449
Patio, c.so Moncalieri 346/14, 696.5383
Pick-Up, via Barge 8, 447.2204
Punto di vista, c.so Moncalieri 5, 830.297
Rendez-Vous, colle della Maddalena, 661.0200
Studio 2, [illegible] Nizza 32, 650.9431
Tamurè, via Sacchi 28, 541.025
[illegible] Big Club, c.so Brescia 28, 248.5856
Top, via Le Chiuse 13, 471.626
Tuxedo, via [illegible] 8, 658.690
Vaniglia, via [illegible], 661.1288
[illegible]ga, via Monfalcone 62, 321.001
Voom-Voom, via Ventimiglia 152, 537.462
Woodstock, c. Moncalieri 145, 660.1770
Zig Zag, via [illegible] 1/C; 539.546

[illegible]

Bar Chatham, T. [illegible], ☎ 545.318
Columbia, Golfo 5/bis, 669.9143
Cotton Club, via B. Galliari 9 655.795
Le Perroquet, Golfo 15, 650.5841
[illegible] Club, Madama Cristina 66, 669.9596
Tout-va, Rossini 14/C, 882.808

TORNA IL MOSQUITO

Così Gian Luigi Grivet, con le figlie Bianca e Sofia, risolve i problemi del traffico (foto Sergio Solavaggione)

IL TACCUINO

E' il pianista che alle 21 all'Auditorium Rai di piazza Fratelli Rossaro. Dirige il maestro Eliahu Inbal.

& Al Parco Lorenzoni di via Sabaudia 164, a Grugliasco, alle 21 spettacolo «Cabaret e Cabaret» di Alessandro Piron e Cesare Vodeni.

PROSA AMATORIALE Comincia oggi al parco di Villa Rapelli (viale Matolo), a Pianezza, una rassegna di cinema e teatro amatoriale. Alle 21 è di scena la compagnia Posteatro con «Occuparti d'Amelia» di Georges Feydeau.

E' dedicato alla Jugoslavia, all'Albania e alla Bulgaria l'incontro in programma per le 21 al centro Kuliscioff di corso Ferrucci 65/A.

Al teatro San Filippo di via Maria Vittoria alle suonano Paola Poncet e Carolina Barbero.

Al Teatro Ambra di Chiesa della Salute 77 spettacolo «Una per la vita». I ricavati saranno interamente devoluti all'Associazione Piemontese contro le leucemie. Presenta Andrea Massafra. Tra gli ospiti: Duilio Martino. Organizza Emilio De Leo con Radio Veronica One.

NUDI IN MOSTRA Al Caffè del Municipio di via Milano 1/B alle 20,30 inaugurazione della prima mostra di «Moda, nudo artistico e ritratto». Le foto sono di Jadran Sellik.

«Per rendere città poetica basterebbe che ogni cittadino desse più spazio ai sentimenti». Con questo augurio, stasera, alle 21 al Teatro Matteotti, Giuseppe Maradini, presidente del Circolo Saturnio di Moncalieri, premierà i vincitori della XXII edizione del internazionale di poesia «Città di Moncalieri». Beppe Mariano «Ascolto dell'Erba» si è classificato primo nella sezione Libro di poesia. Primo premio al torinese Walter Currelli per la poesia dialettale. Carlo Prosperi «il più inquietante degli ospiti» ha vinto la sezione di poesia inedita.

Alla Terrazza sul Po, in corso Moncalieri 18, dal giugno riprenderà la programmazione di spettacoli estivi «Fuori orario».

PANNA Enrico Pellegrini presenta il volume «Cuor di panna» (ed. Milvia) alla libreria Campus di via Urbano Rattazzi 4, alle 21. Con lui anche Massimo Romano.

PIAZZA L'Ensemble Mosaico Limina suona in piazza Alfieri, a Beinasco, alle 21.

le compagnie che alle Serre Comunali di Grugliasco mette in scena lo spettacolo «Danzare l'ordine eterno», alle 21.

CIBI DA VIAGGIO Con lo spettacolo «Aire flamenco», di alle 21 al ristorante di via Mario Greco 1, a Buttigliera Alta, ha inizio il «viaggio gastronomico e musicale Ritmi e sapori dell'andare via». Menu fisso: 40 mila lire (vini inclusi).

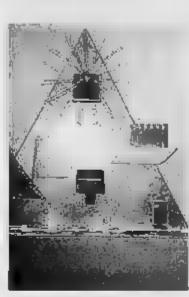
CIRIACESE Oggi e domani a Villa Remmert si terranno spettacoli e danze in occasione dei festeggiamenti del Giugno Ciriacese.

PAOLO ROSSI Dal 27 giugno al 5 luglio alla Cascina Giajone di via Guido Reni 114 si terrà la rassegna teatrale «Senzasipario», Paolo Rossi, Claudio Bisio, Paolo Hendel, Mario Zucca e tanti altri cabarettisti.

DRIVE IN Al cinema all'aperto di via Valenza alle 22 e in replica alle 24 si proietta il film «Ultrà» Ricky Tognazzi. mila lire.

ARENA METROPOLIS Il celebratissimo e molto interessante film «Nikita» di Luc Besson è in programma per le 21 in viale Boiardo (parco del Valentino). Biglietto a 6 mila lire.

In mostra

Fiabesca arte a motore

Martinuzzi: «Ricordi di viaggio»

Per la prima volta personale dell'ingegnoso e assolutamente originale Danilo Martinuzzi, giovedì 13 giugno alle ore 18 presso la galleria «Guido Carbone» in via Vanchiglia 36.

Visitare la mostra di Martinuzzi è come entrare in fiaba ed in una favola contemporaneamente, e lo sguardo deve essere veloce nel contenere tutti i piccoli «giochi», sorprese, movimenti e vibrazioni di ogni sua opera. E' come ritrovarsi nel cortile della scuola, dove in un girotondo, si vivono avventure ora fantastiche, ora reali; od essere comunque bambini. Anche i titoli dei suoi 18 lavori sono da racconti, come «Volo delle farfalle», «Ritorno al tramonto» o «Ricordi di viaggio». Le tecniche quelle di una ricerca minuziosa non nel colore oppure nella forma. Ma nell'utilizzo, di volta in volta, dell'elettronica, di motorini, di trasformatori. Nascono così delle opere uniche come «Omaggio a Horowitz» e «Pink Floyd».

«Rievoca - scrive Andrea Accornero - sentimenti fanciulleschi di gioia: le giostre, i giochi d'acqua, le comiche, le biciclette dalle ruote anteriori grandi... Sono immagini presenti nella memoria di chiunque». *(v. lan)*

Weekend

Chivassese è festa continua

Tanti appuntamenti nel Chivassese per il prossimo weekend. A Chivasso sabato 15 alle 20,30, presso il Teatrino Civico (municipio), presentazione del secondo libro della chivassese Rosa Lombardi, «Un sorriso», edito dalla casa editrice «La Rosa» di Crescentino. Interverrà il critico E. Zagaria.

A Rondissone, festeggiamenti patronali in onore di San Luigi fino a lunedì 17 con serate danzanti e appuntamenti per tutte le età.

A Foglizzo, domenica 16 alle 10,30, davanti alla chiesa parrocchiale, benedizione del nuovo Ducato Panorama, che verrà attrezzato ad autoambulanza, e che è stato donato da Anna Bernardi Ferrero in memoria del figlio Eusebio alla locale Croce Rossa Italiana.

A Tonengo di Mazzè, domenica 16 dal mattino, in piazza Garibaldi, «Prima sagra del canestrel tunenghels» e prima edizione del mercatino delle pulci, con esibizione di gruppi folcloristici e danze.

A Crescentino, domenica 16, presso lo stabilimento Tecsid, grande festa sul lago diverse iniziative.

A Montanaro, sabato 15 e domenica 16, terza Festa dello sportivo, organizzata dalla Polisportiva Libertas montanarese. Le manifestazioni si terranno presso la palestra comunale Ca' Bertoldi.

A Colombaro di San Sebastiano Po fino a lunedì 17 festeggiamenti in onore della SS. Trinità. Domenica alle 10.30, gara podistica, mentre alle gimcana ciclistica competitiva alle 21 serata danzante Giliana Gilian.

A Sciolze, domenica 16, nell'ambito delle manifestazioni di «Scoutinsieme», alle 10 prenderà il via una biciclettata in mountain-bike e una passeggiata a piedi lungo il vecchio tragitto Sciolze-Gassino.

A Castiglione, infine, sabato 15 alle 21 è in programma la serata folcloristica con canzoni italiane e piemontesi presentate dal «Coro e fisarmoniche» di Sommariva Bosco.

Dieg

Bertinatti: fascino dell'antichità che ritorna

Giuseppe Bertinatti con un modello della «Barca di Cheope» in scala 1/20 costruita in cedro del Libano

C'è un faraone in via San Massimo

Torino, sede di uno dei più importanti musei egizi del mondo, è forse l'unica città dove è ancora possibile andare a scuola da uno scriba non egiziano ma bensì piemontese: Giuseppe Bertinatti. Fin dall'infanzia, Bertinatti si è innamorato del mondo dei faraoni e dopo essere andato a scuola dagli artigiani di Siracusa, ha in gran segreto perfezionato la tecnica di produzione dei fogli di papiro fino ad arrivare a venderli persino agli egiziani odierni.

Ora, questo scriba dei nostri giorni ha aperto alle scolaresche il proprio studio di via San Massimo 42, (tel. 265.830). I ragazzi restano affascinati nel vedere come lo stelo delle piante di papiro viene tagliato verticalmente, arnesi del tutto identici a quelli usati nell'antichità: le diverse lamelle vengono poi rese sottili da un rullo di pietra, sovrapposte, macerate ed infine essicate la medesima tecnica usata dagli antichi scribi egizi.

Sembra di essere in altro mondo quando, stilo egizio in mano, Bertinatti si mette a tracciare, con la medesima facilità cui scrive con la penna a sfera, tutta una serie di geroglifici per contare la arte. «Con questo piccolo stelo di papiro e con i miei inchiostri, tutti di produzione artigianale e fatti di sostanze vegetali ho scritto un libro su papiro che racconta la storia dell'arte di Siracusa a Torino ed sto preparando delle statuette che saranno per un premio in un concorso letterario», racconta. Da tempo alcune industrie vorrebbero impossessarsi dei segreti per la realizzazione dei colori vegetali ma il nostro non vuole cedere alle lusinghe del denaro e preferisce continuare la arte trasmettendola ai giovani in maniera diretta.

Bertinatti non solo si occupa di fabbricare papiri ma anche di ricostruire diversi oggetti del mondo degli Egiziani come il trono di Tutankamon, che ha richiesto degli accorgimenti di ebanisteria raffinatissimi decorazioni, in miniatura, placcate d'oro zecchino. Da dimenticare i libri, scritti su enormi fogli di papiro, racchiusi in uno copertina-scrigno di profumato cedro del Libano in cui si alternano una fitta scrittura e straordinari disegni in colori vegetali e oro zecchino. «Ci vuole circa anno per fare un libro come questo partendo dalla fabbricazione dei papiri e dello scrigno fino ad arrivare alla stesura del testo», racconta. Lo scriba era in verità un personaggio importante nel mondo egizio: dopo il faraone ed i sacerdoti, nella scala gerarchica c'era lui.

Antonio

FLASH

Pitagora fra i filodrammatici

A conclusione della terza rassegna di teatro Amatoriale organizzata dall'Assessorato al tempo libero della Città di Torino, domani, alle 9, al teatro Fregoli parte il convegno «Teatro amatoriale: ipotesi di collaborazione fra Comuni». Con questa iniziativa, Torino, in vista dell'ormai prossima creazione delle aree metropolitane, intende avviare un progetto di collaborazione in merito al teatro amatoriale fra Comuni vicini. Ai lavori, che svolgeranno durante l'intera giornata, interverrà l'attrice Paola Pitagora la quale, oltre ad relatrice al convegno, sarà moderatrice della tavola rotonda e consegnerà i premi ai vincitori della Rassegna. Il convegno è aperto al pubblico con ingresso gratuito. Vi sono stati invitati i rappresentanti dei Comuni della prima e seconda cintura torinese; delle Circoscrizioni cittadine e gli assessori per la cultura di Milano, Venezia, Genova, Bologna, Firenze, Bari, Roma e Napoli. Coordinerà la giornata Claudio Montagna, consulente per il teatro amatoriale dell'Assessorato allo sport, turismo e tempo libero della Città di Torino. Per ulteriori informazioni: tel. 57655811 oppure 57655872. *(ma.gio.)*

Ecco gli alpini

Alpini in festa a

Ecco il programma delle manifestazioni organizzate dal Gruppo alpini di Brandizzo, per il «Raduno sezionale Monte Nero», che è incominciato e durerà fino al 16 giugno. Stasera alle 21, «Concerto cori alpini» Le Chardon e Santin. Domenica 16, ore 9, raduno Penne nere presso il campo sportivo di regione Madonnina, sfilata con deposizione di corona di alloro al monumento ai caduti e agli alpini, alle 10,45 in piazza Carlo Tempia e consegna delle borse di studio «Fondazione Fanci». Alle 12, benedizione ed inaugurazione del parco giochi ripristinato dagli alpini brandizzesi. Alle 16, gran concerto di chiusura della fanfara «Monte Nero».

Paella, flamenco e Amòr

«Ritmi e sapori dell'andare via», è il titolo di una manifestazione, che promossa dall'Aci Nova Valsusa e dalla Zolig di Avigliana si svolgerà a Buttigliera Alta e proporrà itinerari gastronomici e musicali dentro le culture africana, spagnola e francese. Le serate si svolgeranno a partire dal 14 giugno presso il ristorante «La rava e la fava». Si comincia con la Spagna venerdì 14 giugno, con una serata dal titolo «Air flamenco». Il menù comprenderà la famosa «paella valenciana», che sarà accompagnata dalla sensuale musica flamenco eseguita da Paolo Alfiero e dalla sua compagnia. Il ballerino, torinese, vive a Madrid e qui svolge una profonda ricerca artistica e culturale che conduce all'essenza del flamenco. Le musiche saranno eseguite dal vivo dalla chitarra di Gaudenzio Gazzola e dal violino di Marco Gerri, al canto si esibirà la spagnola Carmen Gonzales Amor. Il giugno saranno di scena gli affascinanti bistrot parigini, i souvenirs de Paris e le tradizionali ricette francesi, cui faranno da corollario le canzoni di Pascale Charotton accompagnata al pianoforte da Raffaele Mancino. «La vie en rose», «C'est si bon» torneranno a sognare gli appassionati ed i romantici. Venerdì 12 luglio toccherà ai ritmi africani, con una serata dal titolo «Tam-tam pour l'Afrique», accanto ai cibi esotici, le performance del percussionista e vocalista camerunense Richard Mbakop, artista noto a livello internazionale. Il costo di ogni serata è di 40 mila lire comprensive di cena e spettacolo. E' necessaria però la prenotazione telefonando allo 011/932.2408. L'inizio è previsto per le 20,30. *(a. au.)*

DA VEDERE

GALLERIE D'ARTE

ARTE ANTICA (L') (via Volta 9, tel. 515.834): Incisori XVIII secolo lista n. 14.

ARTE CLUB (via della Rocca 39, telefono 836.331): Proposte per una collezione.

CITTADELLA 3 (via Bertola 31): Invito al collezionismo.

GALLERIA AVERSA (v. C. Alberto 24, 532.862): Maestri pittori 800 italiano.

GALLERIA LA ROCCA: Rassegna di manifesti, ceramiche, oggetti del periodo futurista: De Pero, Severini, ecc.

GALLERIE PRINCIPE EUGENIO: 24 antiquari in un palazzo, via Cavour 17. Or. dal lun. al ven. 15,30-19,30; sabato 10-12,30; 15,30-19,30.

ARTE (via Bava 4, 832.075): Levi, Menzio, Morando, Merlo, Tabusso, ecc.

RIVERA (via Maria Vittoria 31): F. Piovano.

SALA ESPOSIZIONE Giunta. Piazza Castello 165. Mostra di Enrico Montonati fino al 22/6/91. Orario feriale 10-19 festivi chiuso, ingresso libero.

ARTE MOD: Cortasso.

ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA

ACCADEMIA: Giovanni Botta.

BERMAN: Giovanni Loni e Gino Romiti.

DAVICO: L'atelier - il pittore e il suo studio.

GALLERIA BIASUTTI (via Jovara 18, tel.): Collettiva. Orario 15,30-19,30.

LA BUSSOLA (v. Po 9): Fissore, cent. Gigi Chessa disegni per «Il fischietto».

LE IMMAGINI: Piero

Vladimiro Tulli.

PIRRA (c. Vittorio 82, tel. 543.393): italiani e francesi.

TUTTAGRAFICA (p. Carina 19): inaugurazione ore

MUSEI

ARMERIA REALE (telefono 543.889): mercoledì, venerdì e sabato: 9-14; martedì e giovedì: 14,30-19,30. Domenica, lunedì chiuso.

BASILICA DI SUPERGA E TOMBE DI CASA SAVOIA (tel. 890.083): Orario: 10-12,30; 15-17; venerdì chiuso.

BORGO MEDIOEVALE (tel. 669.9372): da martedì a sabato 9,30-17; domenica, 10-17. Lunedì

DI RIVOLI (p. del Castello, tel. 958.7256): da mar. a dom. ore 10-19. Chiuso lun.. La mostra «Arte & Arte» è in programma fino al 31/5.

GALLERIA (via Accademia delle Scienze 6, telefono 547.440). Or.: da mart. a dom.. ore 9-14; lun.

MOLE (v. 20, tel. 839.73.60). Or.: 9-19. Lun. chiuso.

DI ANTICHITA' (c. R. Margherita 105, t. 521.2251): dal mar. al sab. 9-13. 15-19; dom. ore 9-13. Chiuso lun.

MUSEO CIVICO DI - ETNOGRAFICO ORIENTALI (Via Bricherasio 8, t. 541.557). Feriali 13.30-18.30. Dom.: 9-12,30. Lunedì chiuso.

MUSEO DELL'AUTOMOBILE «CARLO BISCARETTI DI RUFFIA» (c. 40, tel. 677.666): 9-12,30 e 15-19. Lun. chiuso. Ingr. 2500, scuole 1500 compresa vis. museo.

EGIZIO (tel. 537.581): tutti i giorni (compr. dom.) 9-14. Lun. chiuso.

MUSEO NAZ. DELL'ARTIGLIERIA (c. Galileo Ferraris 0, t. 553.925): mar. e gio. 9-13,50; Sab. e dom. 9-11,50.

MUSEO NAZ. DELLA MONTAGNA «DUCA DEGLI (v. G. 39 - M. Cappuccini, 688.737): **Rassegna Videomontagna 6** «Diario dell'Alta Via 2», sino al 16 giugno. Sala mostre: «Le Alpi in scala - L'immagine della montagna nella tecnica cartografica», fino 23/6. Or.: sab., dom., lun. 9-12,30 e 14,45-19,15, da mart. a ven. 8,30-19,15.

MUSEO NAZ. DEL RISORGIMENTO (p. Carignano, p. C. Alberto, tel. 511.147). Mar.-sab. 9-18,30; dom. 9-12,30; lun. chiuso; . 10,30 visita guidata gratuita.

DELLA MARIONETTA Teatro Gianduja (via S. Teresa 5, tel. 530.238): solo domenica ore 15-18.

MUSEO DI STORIA NATURALE DON BOSCO (v. Thovez 37, tel. 660.1066): Tutte le dom. 14,30-18,30. Ingr. gratuito.

MUSEO MARTINI DI STORIA DELL'ENOLOGIA - Pessione di Chieri (25 km da (To) - 18 sale, t. 947.0345): Or.: 9-12/14-17,30.

MUSEO PIETRO MICCA (via F. Guicciardini 7, t. 546.317): Or.: 9-14. Lun. chiuso.

PALAZZINA DI CACCIA DI STUPINIGI E MUSEO ARTE E AMMOBILIAMENTO: Mostra: «San Pietroburgo 1703-1825 Arte di corte dal Museo dell'Ermitage». Orario feriale 10-19; festivo 10-18,30. Chiuso Solo all'8 sett.

PALAZZO REALE (tel. 436.1455) aperto i giorni 9-14. Lunedì chiuso.

BIBLIOTECA Castello 191, 543.855): martedì, giovedì, venerdì, sabato 9-13,30. Lunedì e mercoledì 9-17,45.

FLASH DANCE

OPERA ROCK Domani, sabato 15 giugno, alla discoteca Gallery di via Plats 2, a Chivasso, concerto degli Opera, in occasione del nuovo lp.

BOX E IDROGENO Al circolo «Sono una donna, non sono una santa» di via Fratelli Carle 41 alle 22 Allen Ginsberg presenta il suo ultimo libro, «Juke-box all'idrogeno». Voci recitanti: Eva Mesturino e Marlo Parodi.

DEL Comincia oggi il festival musicale «La bottega del suono»; i concerti si terranno fino al 16 giugno, cioè fino a domenica, alla Cascina Giajone di via Guido Reni 114. Il via lo danno, stasera, alle 21, le rock band Ak Toy, Violent Cotton, Nerds, Mirafiorichiz e Uncle Docs.

GETAWAY Alla discoteca sul colle della Maddalena proseguono i party musicali «Cheeky Tricky».

PERO CLUB Party «Open the moon» alla discoteca di via San Rocco 12, a Orbassano. Alle 22.

Alla discoteca Charleston di via Cavalcanti 8 alle 22 suonano i Junçao Latina Americana, gli Agital Brasil e i Trasluz.

MIRO' Nei locali di strada Settimo 154 alle 22 il disc-jockey Black Star Posse presenta «Strictly ragga».

HIROSHIMA MON AMOUR Al circolo di via Millefiore 24 alle 22 concerto di Jimy Joe & The Pepper Brothers.

DA GIAU In strada Castello di Mirafiori 346 alle 22 suonano i Momo.

ROCK AL Alla sala cinematografica Verdi, a Candelo, concerto del Bruno Rose Genere Percussioni Ensemble.

Costano 20 mila lire i biglietti per il concerto che The Chieftains terranno domani all'Arena Metropolis di viale Boiardo (Parco del Valentino). Lunedì 17 è la volta del gruppo Primus Limbomaniacs (15 mila lire).

JAZZ IN CORTILE L'Alfredo Ponissi Septed suona al Cortile Alma Mater di via Norberto Rosa 13/A, alle 21. Ingresso libero.

CONSERVATORIO Al Conservatorio Giuseppe Verdi alle 21 concerto della Scuola di Esercitazioni Corali «Luciano Grandis» e della Scuola di Quartetto «Marco Declino».

ULTIMI [illegible]

Pronostici con i primi tempi per azzeccare un buon «13»

Lucchese-Padova [illegible] quanto mai da tripla (sia per il primo tempo, sia come risultato finale), considerando anche [illegible] la squadra toscana non ha mai battuto il Padova nei 3 confronti cadetti, i primi due dei quali si riferiscono alla stagione 52/53. Tripla anche per Reggina-Foggia mentre si indica il segno «1» per l'incontro Pescara-Triestina (come risultato finale) e Udinese-Modena. Per il resto, abbondanza di segni «X»: Ancona-Messina, Barletta-Brescia, Cremonese-Avellino, Taranto-Verona (da rischiare anche per il primo tempo). Un'ultima avvertenza: per i 3 incontri per i quali si è chiamati ad esprimere un doppio pronostico relativo al primo e secondo tempo, occorre [illegible] eccedere con le coppie tipo «12» o «21» statisticamente molto difficili.

A cura di [illegible]

PARTITE DEL 16.6.91

		21. 4 d. c. 144 rid. 20	5 d. c. 32 rid. 7	4 t. c. 81 rid. 9
[illegible]	[illegible]	x 1	[illegible]	1
[illegible]	BRESCIA	x	[illegible]	[illegible]
[illegible]	AVELLINO	x 1	x 1	1
LUCCHESE	PADOVA (1° t)	x	[illegible]	1 x 2
[illegible]	PADOVA (r. f.)	2 x 1	x 2	1 x 2
PESCARA	TRIEST. (1° t.)	1 x	[illegible]	x
[illegible]	TRIEST. (r. f.)	1	1	1
REGGIANA	[illegible]	[illegible]	x	1 x 2
REGGINA	FOGGIA	2 x	x 2	2
SALERN.	[illegible]	1	1 x	1
[illegible]	VERONA (1° t)	[illegible]	x	[illegible]
[illegible]	VERONA (r. f.)	x 1 2	[illegible]	1 x 2
UDINESE	MODENA	x	x 2	1

COMPUTER: UN [illegible]

Un pronostico della TC Informatica in 3 sezioni: due doppie non condizionate; 4 doppie a correzione d'errore (1-2 errori); 5 fisse e due doppie integrali. A pronostici rispettati, garanzia del 13.

TOTOCALCIO	1	x	2	CVP
ANCONA-MESSINA	35	49	16	1
BARLETTA-BRESCIA	25	44	31	x
CREMON.-AVELLINO	41	41	18	1
LUCCHESE-PADOV. 1° t.	28	43	29	1
LUCCHESE-PADOV. r. f.	21	36	43	x
PESCARA-TRIEST. 1° t.	43	36	21	[illegible]
PESCARA-TRIEST. r. f.	54	31	15	x
REGGIANA-ASCOLI	32	38	30	x
REGGINA-FOGGIA	31	[illegible]	44	1
[illegible]	45	[illegible]	21	[illegible]
TARANTO-VERONA 1° t.	34	45	21	x
TARANTO-VERONA r. f.	39	42	19	x
UDINESE-MODENA	33	45	22	1

L. [illegible] (166 colonne)

[illegible]	SEZIONE 2	SEZIONE 3	1				2	
[illegible] 1X			1X	1X	1X	1X	1X	1X
	BARLETTA - [illegible] 1X		X	X	X	1	1	1
	CREMONESE - AVELLINO X1		1X	X	X	1X	X	1
	LUCCHESE - PADOVA 1° t X2		[illegible]	X	2	X	2	[illegible]
[illegible] X2			X2	X2	X2	[illegible]	X2	X2
	PESCARA - TRIESTINA 1° t X1		X	1	X	1	1X	X
		PESCARA - [illegible] 1	1	1	1	1	1	1
		REGGIANA - ASCOLI 1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
		REGGINA - FOGGIA 2	2	2	2	2	2	2
		SALERNITANA - COSENZA 1	1	1	1	1	1	1
		TARANTO - H.VERONA 1° t X	X	X	X	X	X	X
		TARANTO - H.VERONA r. fin. 1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
		UDINESE - MODENA X	X	X	X	X	X	X

IL BAR DELLA SETTIMANA

«Cernaia», di via Cernaia 22

«Rischiare le triple»

Anche su pronostici scontati

Tempo di bilanci per tutti i gestori delle ricevitorie Totocalcio. Com'è andata [illegible] stagione appena conclusa?

«Abbiamo avuto risultati più che buoni - dice Giuseppe Caiaffa, esperto [illegible] bar-ricevitoria Cernaia dell'omonima via -. Pur lavorando solamente da un anno, diciamo così, a livello professionale. Nell'arco della stagione ci [illegible]o stati due tredici e dieci settimane di dodici, l'ultima domenica scorsa».

Allora la fortuna qui è di casa?

«Può darsi! Il fatto è che cerchiamo sempre qualche sorpresa, piuttosto che andare sul sicuro. Per esempio, sovente rischiamo le nostre triple su partite dal risultato scontato e devo dire che questa filosofia di gioco fino ad ora si [illegible] rivelata vincente».

Cosa pensa del fatto che molte ricevitorie si siano affidate al computer per elaborare [illegible] proprie scommesse?

«Non ho mai visto di buon occhio l'uso del computer anche se riconosco che possa [illegible] utile. Questa mia idea [illegible] dovuta a [illegible] ben precisi motivi: il calcolatore lavora esclusivamente [illegible] base ai dati dell'uomo, e mai di testa sua. Secondo fatto: è ben difficile, [illegible] condo il mio punto di vista, che un sistema ridotto da [illegible] calcolatore porti tanti soldi, ammesso che [illegible] azzecchi la colonna vincente».

Dunque, secondo lei, meglio [illegible] sistema integrale?

«Qui da [illegible] si [illegible] rivelata la formula vincente e anche i nostri clienti condividono questa scelta».

Come si fa ad investire nel Totocalcio?

«Per chi ne ha la possibilità innanzi tutto rivolgersi ad una ricevitoria [illegible] fiducia in grado di offrire quote di sistemi integrali. All'inizio dei campionati le giocate, in genere, vengono fatte in modo tale da ricoprire al più presto [illegible] spese per l'intera stagione. Una volta avvenuto ciò, si può puntare a risultati clamorosi per cercare di ottenere vincite maggiori».

Pensa che potrebbe essere [illegible] ra migliorato il [illegible] del Totocalcio?

«Non sarebbe affatto un'idea malvagia portare per esempio le colonne ad [illegible] quattordici o quindici risultati da determinare anziché solo tredici, includendo magari qualche partita dei campionati delle altre nazioni [illegible] per trovare la colonna vincente sarebbe più difficile e nello stesso tempo le vincite sarebbero più elevate».

E le schedine infrasettimanali?

«Non credo avrebbero molte possibilità di successo: il tipico giocatore è abituato a passare le sue domeniche in poltrona ascoltando la radio e controllando la schedina. Anche volendo, difficilmente riuscirebbe [illegible] seguire con altrettanta trepidazione partite, [illegible] quindi schedine infrasettimanali».

Adesso che il Totocalcio andrà in vacanza, non ne sentirà la mancanza?

«Sì, certo, come a tantissime altre persone che come me nutrono una vera passione per il calcio e per il Totocalcio».

Beppe Vasta

Giuseppe Caiaffa della ricevitoria-bar «Cernaia»

I RIDOTTIMI

Sempre con il computer: 10 doppie condizionate [illegible] colonne, costo 480.000 lire), suddivise in 3 sezioni: 3 doppie non condizionate; [illegible] doppie a correzione di 2-3-4 errori; 3 fisse e una doppia integrali. A condizioni rispettate, garanzia [illegible] 13.

ANCONA - MESSINA	1X			1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
BARLETTA - BRESCIA		1X		X	X	X	X	X	X	X	X
CREMONESE - AVELLINO		X1		X	X	X	X	X	X	1	1
LUCCHESE - PADOVA 1° t		X2		X	X	X	2	2	2	X	X
LUCCHESE - PADOVA r. fin.	X2			[illegible]	X2	X2	X2	X2	X2	X2	X2
PESCARA - TRIESTINA 1° t			X1	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
PESCARA - TRIESTINA r. fin.			1	1	1	1	1	1	1	1	1
REGGIANA - ASCOLI		X1		X	1	[illegible]	X	X	1	X	X
REGGINA - FOGGIA		2X		X	X2	X	X2	X	[illegible]	[illegible]	X
SALERNITANA - COSENZA		1X		X	X	1	X	[illegible]	1X	X	1
TARANTO - H VERONA 1° t			X	[illegible]	X	X	X	X	X	X	X
TARANTO - H VERONA r. fin.			X	X	X	X	X	X	X	X	X
UDINESE - MODENA	1X			1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X

1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
X	X	X	X	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	X	X	1	X	X	1	1	1	1	1	1	1
X	2	2	2	X	X	X	2	2	2	X	X	X	2	2	2
X2	X2	[illegible]	X2	X2	X2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	X2	X2	X2	X2	X2
1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
[illegible]	X	1X	1X	X	X	1	X	1X	1X	X	1X	1X	1X	1X	1X
X2	X	X	[illegible]	X2	X	X2	X	X	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	X	[illegible]	2
1X	X	1	1X	X	1	1X	X	1	1X	X	1	1X	1	[illegible]	1
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X	1X

CONCORSO 42 DEL 16-6-1991

PRONOSTICI DEI BAR SISTEMA INTEGRALE 9 DOPPIE DA LIRE 207.200

	S. FEDERICO Galleria S. Federico 66	SANTA RITA Via Tripoli 57	SABOTINO Via Pamea 74	STADIUM Corso V. Emanuele 98	[illegible] Corso Regio Parco 186	CROSETTO Corso G. Cesare 9	CERNAIA Via Cernaia 22	[illegible] Corso De Gasperi 19	NORGE Corso Racconigi 34	[illegible] TURIN Via D. Jolanda 12	[illegible] Corso Vercelli 30	IMPERIA Via Vanchiglia 25	HARRYS Corso Turati 40	FRANCESCA Corso Palermo 48	[illegible] Corso Svizzera 28	CHALLENGER Via Madama Cristina 79	RENIER Largo Racconigi 188	NOI DUE Piazza Villari 11
[illegible] - [illegible]	x	1x	x	1x	1	1x	x	x	x	[illegible]	1x	1x	1x	x	12	1	1	1x
[illegible] - [illegible]	x2	12	x2	x2	x	12	1	1x	1x	1x	2	12	x2	x2	1	1x	1x	x
[illegible] - [illegible]	1x	1x	1x	1x	12	1x	1x	12	1x	1x	1x	1	1	x1	1x	1x	1x	1x
LUCCHESE - [illegible] (1° tempo)	x2	[illegible]	x	x2	1x	1x	x	x	12	x2	1	x2	x	12	1x	12	1x	x
LUCCHESE - PADOVA (risul. fin.)	2	12	12	x2	1x	x2	12	1x	x2	1x	1x	x2	x2	12	1	x	x2	x2
PESCARA - [illegible] (1° tempo)	1x	[illegible]	1x	1	1x	1	1x	1	1	1x	1	1x	1x	1x	2	x	1x	1x
[illegible] - [illegible] (risul. fin.)	1	12	1	1	1	1	1	1	1	1x	12	[illegible]	1	1	1x	1x	1	1x
[illegible] - ASCOLI	x2	12	x2	x2	12	x2	1x	x2	x2	[illegible]2	12	x2	x2	12	1x	12	x2	x2
[illegible] - FOGGIA	x2	1x	12	1x	12	2	1x	1x	1x	1x	12	12	x2	1	12	1	x2	x
[illegible] - COSENZA	12	1x	1x	x2	1	1x	1	1x	1x	x	1x	1x	x2	12	1x	1x	1x	1
[illegible] - H. VERONA (1° tempo)	1x	x	x	x	1x	1x	1x	1x	1x	x	2	x	x	x	1x	12	1x	1x
TARANTO - H. VERONA (risul. fin.)	1	12	12	12	1x	x	1x	1x	1	x	x2	x1	x2	1x	1x	x2	x	1x
UDINESE - [illegible]	x2	x	1x	1	12	1x	12	1x	x2	1x	1x	1	1x	x2	2	1x	1	1x

● Quindici i giocatori squalificati e che [illegible] potranno quindi disputare l'ultima gara di serie «B». Tre giornate so[illegible] state inflitte a Raggi (Taranto); due a Bergamaschi (Reggiana) e Mazzaferro (Taranto); una a Lavanio, Cerone e Conca (Triestina), Sottili (Barletta), Marulla e Biagioni (Cosenza), Consonni (Barletta), Fanna (Verona), Napoli (Foggia), Carnasciali e Giunta (Brescia) e Castagna (Lucchese).

● Volata finale anche per i nostri 18 esperti che compilano i pronostici dei bar. La ricevitoria San Federico è in testa con 67 punti, seguita al secondo posto dal bar Imperia e Francesca con 65 punti mentre al terzo posto con 64 punti ci sono i bar Croisette, Cit Turin, Renier, Noi Due, Norge e Stadium. Per la cronaca nessuno la scorsa settimana è riuscito a totalizzare 13 o 12 punti con il sistema da 9 doppie.

● Per la statistica si segnala l'«anomalia» della casella 12 dove manca il segno «1» ormai da 16 settimane (massimo ritardo storico) e dove da 6 settimane consecutive compare il segno «X».

TOTIP CONCORSO 24 DEL 16-6-1991

Corsa 1 — ROMA trotto - Pr. Ladispoli (cat. D-F) - L. 16.302.500 - m 1600

GRUPPO 1		GRUPPO X		GRUPPO 2	
1 ETERANEC	1600	2 LUYNES	[illegible]	3 LAZO DEL RONCO	1600
5 LUCY D'ALBERT	-	8 GILLEPSI	-	[illegible] EGEO D'ASSIA	-
7 LUXURE DI ROSA	-	9 LORD SHARIF	-	11 LACHMANN	1620
[illegible] LAGO SBARRA	-	[illegible] ESCATAPLANO	-	13 [illegible]	-
		12 FLAUBERT	[illegible]		

Corsa 2 — ROMA trotto - Pr. [illegible] G) - L. 13.217.500 - m 1600

GRUPPO 1		GRUPPO X		GRUPPO 2	
1 LEK	1600	6 GATSBY CIK	1600	[illegible] ILY MARLENE	1600
2 ELSPEET	-	8 [illegible]	-	9 LANTIGEN	-
[illegible] LEONILDE	-	10 IVAN GIUS	-	12 IMMER NIV	-
6 EBSED MO	-	11 LATO	-	13 LEANDER	-
7 INEDITA	-	14 GINEPROSS	-	[illegible]	-
		16 FOSTER	-		

Corsa 3 — FIRENZE trotto - Pr. Falun (cat. [illegible] 997.500 - m 1660

GRUPPO 1		GRUPPO X		GRUPPO 2	
1 UBIANO EPI	[illegible]	3 LONATO	[illegible]	[illegible] GIOCOFORZA	1660
8 ISIOLO	-	4 INCUSS EFFE	-	7 LIBTZ KS	-
9 INRUSH WH	-	[illegible]	-	11 LISIDORO	1680
10 LUNETTA TAN	1680	[illegible] FEWOOD	-	12 LUNA DI LUNA	-

Corsa 4 — [illegible] trotto - Pr. [illegible] D-F) - L. [illegible]82.500 - m 1660

GRUPPO 1		GRUPPO X		GRUPPO 2	
3 LASENTAL	1660	2 LIKATA EFFE	[illegible]	1 GALEFFI	1680
7 LUCKY FC	-	6 GIARINA	-	[illegible] EDEN DE GLORIA	-
[illegible] INSELLA OP	-	[illegible] LA SCALA	1680	5 IONICO GIUS	-

Corsa 5 — NAPOLI trotto - [illegible] 500 - m 2060

GRUPPO 1		GRUPPO X		GRUPPO 2	
2 IAGO DEL RONCO	[illegible]	3 IRGUN	[illegible]	1 FLY EFFE	[illegible]
6 INCENDIO	-	[illegible]	-	[illegible]	-
9 LIMPIABOTAS	-	7 LADS	-	10 IDOLO BELL	-
[illegible] LUCHINO OM	[illegible]	8 IDALGO LC	-	11 GREGORY PECK	[illegible]
		13 EFFE BOY	2080		

Corsa 6 — TARANTO trotto - Pr. Idrovolante (cat. E) - L. 9.582.500 - m 2020

GRUPPO 1		GRUPPO X		GRUPPO 2	
6 LUEGO	2020	1 IDSTEIN	2020	2 LEON PALM	2020
7 GREASE GAR	-	4 LONGRAS	-	3 DERVIS VE	-
8 LINDA COLOR	-	9 LERIGAN	-	5 LEVASCO	-

PRONOSTICO (Omicron)

PRIMA CORSA

1° ARRIVATO 2

[illegible] ARRIVATO x 1

Lachmann sta andando forte e, nonostante l'handicap di 20 metri, può ricuperare e puntare al successo. Per il secondo posto suggeriamo Flaubert [illegible] Eteraneo.

SECONDA CORSA

1° ARRIVATO 1

2° ARRIVATO x 2

Lek, se riuscirà a conservare la buona posizione di partenza, diventerà un osso duro per tutti. Le alternative più probabili sono Ivan Gius e Invidioso.

TERZA [illegible]

1° ARRIVATO x

2° ARRIVATO 2 1

Incus Effe è veloce e tenace. Per questo è il nostro favorito. Ma non mancano altre soluzioni, tra le quali spiccano Giocoforza, Lisidoro e Isiolo.

QUARTA CORSA

1° ARRIVATO 1

[illegible] ARRIVATO 2 x

Lasental, dopo il terzo posto nella tris di Padova, ora può puntare alla vittoria. Per il posto d'onore concorrono Eden de Gloria, Ionico Gius e [illegible] Scala.

QUINTA CORSA

1° ARRIVATO x

2° ARRIVATO 2 1 x

Imalong ed Effe Boy, entrambi in buona condizione, danno molte possibilità al gruppo X. Poi, da seguire Gregory Peck, Luchino Om e Idalgo LC.

[illegible] CORSA

1° ARRIVATO 2

2° [illegible] 1 x 2

Leon Palm, che sulla distanza si difende, può sfruttare l'ottimo numero di partenza e tenere a bada Grease Gar, Luego, Lerigan e Dervis Ve.

BIG ASTOR

«IMPRENDITORE LAVORA IN TUTTA SICUREZZA PUR GUARDANDO AL RISPARMIO»

La più grande organizzazione di noleggio piattaforme [illegible] di ogni tipo con e senza autista

[illegible] INFORMAZIONI SULLA [illegible] DI NOLEGGIO A FREDDO (SENZA OPERATORE) DEL DAILY CON ALTEZZA FINO A 16 [illegible]

[illegible] TORINO [illegible]

[illegible] 108/1

Tel. 6063924/6051743

[illegible] CORNAREDO (MI) [illegible]

[illegible] lia Repubblica 6

Tel. [illegible]

BIG ASTOR [illegible]

[illegible] A [illegible]

E' cominciato il «Trofeo Topolino» Sono oltre duemila i bambini in lizza

L'invasione dei minicestisti è cominciata: adesso che sono arrivati tutti i partecipanti sui viali del Parco Ruffini, trasformato in una piccola città dei canestri, ci sono oltre duemila bambini, dagli otto ai tredici anni di età, intenti ad infilare i palloni a spicchi nei canestri. E' la festa di «Torino minibasket-Trofeo Topolino Walt Disney», la «quattro giorni» internazionale riservata ai minicestisti che si è iniziata ieri con i primi incontri e con la sfilata delle squadre partecipanti. Si continuerà a giocare, oltre [illegible] oggi, anche domani (inizio ore 10) e dopodomani (8,30): quando, domenica sera, dopo la cerimonia di premiazione (ore 17,30), calerà [illegible] sipario, le partite giocate [illegible] state quasi 500, sui [illegible] campi all'aperto.

Sono presenti 174 squadre, tra cui rappresentative di Urss, Jugoslavia, Cecoslovacchia, Spagna e Malta. E' il record per la manifestazione, inventata sei anni [illegible] e sempre disputata, tranne che nella prima edizione, sui viali del Parco Ruffini.

[illegible] UNDER 18

I piemontesi esordiscono bene la Sicilia s'accontenta del pari (0-0)

SIDERNO ● *(m.b.)* Positivo esordio della Rappresentativa regionale Under 18 piemontese e valdostana nel torneo nazionale «Artemio Franchi». La formazione di Paolo Viale (nella foto), opposta alla Selezione siciliana, ha espresso un gioco vivace ed ha ampiamente meritato [illegible] il punto conquistato al termine [illegible] un incontro conclusosi a reti inviolate. Più volte i piemontesi sono andati vicini al gol e soltanto la bravura del portiere avversario e un pizzico di sfortuna hanno impedito alla Rappresentativa gialloblù di conquistare l'intera posta. Più che giustificata, pertanto, la soddisfazione del tecnico: *«I ragazzi hanno dimostrato di avere grande temperamento oltreché buone qualità tecniche* — ha affermato Viale — *Abbiamo creato diverse occasioni da gol, colpendo anche un palo con Becchio. Se avessimo vinto, non avremmo rubato niente»*. Oggi [illegible] Rappresentativa piemontese affronterà a Locri la Selezione calabrese: un nuovo impegnativo *test* che permetterà di stabilire l'effettiva forza dei giovani di Viale.

PUGILATO

Holyfield-Tyson mondiale in vista

LAS VEGAS ● Il campionato del mondo dei pesi massimi tra il detentore Evander Holyfield e lo sfidante Mike Tyson dovrebbe disputarsi al Caesar's Palace di Las Vegas in ottobre o novembre. Lo ha annunciato [illegible] «promoter» Dan Duva, che si occupa degli interessi del campione in carica.

Ma ci [illegible] problemi per la borsa: Tyson vorrebbe più dei 12 milioni e mezzo di dollari (circa 16 miliardi di lire) proposti [illegible] Duva. La decisione definitiva verrà presa nei prossimi giorni.

Chioccioli campione o soltanto meteora?

Il nostro ciclismo crea facilmente nuovi assi ma poi, troppo spesso, [illegible] brucia in un anno

Anche Bugno è stato travolto [illegible] troppi impegni mondani

DAL NOSTRO INVIATO

CASTELFRANCO VENETO ● Il settantaquattresimo Giro d'Italia non si [illegible] ancora concluso e già ci si interroga sul futuro di Chioccioli o, meglio, sul dopo-Chioccioli.

Interrogativi giustificati. Il ciclismo italiano ha vissuto questi ultimi anni a sobbalzo. [illegible] 1990 è stato splendido, Bugno ha vinto [illegible] Giro. Il [illegible] è cominciato con la Milano-Sanremo [illegible] Chiappucci. Cipollini ha sbandierato il titolo di signore degli sprinter. Ancora, il 1991 ha elevato Argentin a do[illegible]re della Freccia Vallone e della Liegi-Bastogne Liegi. Era[illegible] pronti a [illegible] trionfale replica bugnista e Bugno le ha prese. Eravamo pronti a un tellurico duello tra il numero uno e il numero due. Chiappucci, delle corse a tappe. E il duello [illegible] stato [illegible] duellino. Bugno si [illegible] spento; Chiappucci si [illegible] arreso a Chioccioli.

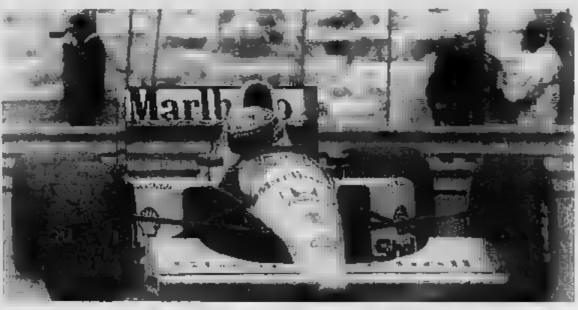
E chi è questo Chioccioli? E' la conferma di un ciclismo a spezzoni, a segmenti, che presenta un campione (diciamo un aspirante campione) e lo cancella, lo ripresenta e lo ricancella. Ti abitui ad applaudire un corridore, e appena ci hai fatto l'abitudine, devi applaudirne [illegible] altro e poi un altro e poi quello di prima e poi quello [illegible] dopo. Una gran confusione. Che cosa succede?

E chi lo sa. Anzi lo si sa benis[illegible]. La fretta di avere un prota[illegible]nista spinge a dimenticare che i protagonisti veri [illegible] durano [illegible] stagione, durano anni; che i campioni sono tali soltanto se si confermano nell'impresa, non la toccano e fuggono. E [illegible] un campione, oltre ad avere buoni polmoni e buon cuore e buoni muscoli, bisogna avere carattere, volontà, è necessario saper prendere le sconfitte per il petto, come un nemico da battere, non da subire.

Chioccioli ha carattere, se lo è formato mangiando [illegible] polvere di quelli che arrivano prima di lui. E' un povero che viene da molto lontano. Bugno viene da vicino, troppo vicino. Chiappucci ha fatto le gavette, ma promette e non sempre mantiene. Argentin nel suo genere è un campione, ma quando corre? Di Fondriest si hanno notizie vaghe. Che cosa succede al nostro sparpagliato ciclismo? Succede che il vincitore di un gi[illegible] diventa una *vedette*, che il vincitore [illegible] un Giro diventa un fenomeno, entra in un vortice [illegible] appuntamenti forzati, ne esce boccheggiante: tutti vogliono la stella, e la stella va di qua, va di là, si tramortisce.

Chioccioli è bell'e sistemato. Ha vinto stupendamente un Giro (l'ha vinto, no?) ed è un campio[illegible]. Coppi ci ha messo un po' di più a diventarlo, anche Bartali, anche Merckx. Oggi [illegible] c'è tempo per le attese. E siccome Chioccioli è [illegible] campione dovrà sorbirne le conseguenze, onori, feste, gare su gare, presenze su presenze. Per fortuna, sembrerà strano, non [illegible] giovane, per fortuna ha esperienza, può darsi che duri.

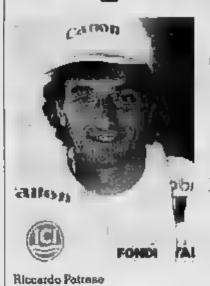
Come non [illegible] escluso che prima o poi si riaccenda Bugno. Sulla rampa di lancio c'è Lelli. Un campione, naturalmente. Lelli è la novità, se non sta attento lo sommergeranno d'impegni. Altro che ruote lenticolari e razze elicoidali. [illegible] per improvvisa celebrità smetti di allenarti, per rivincere ti ci vuole la motocicletta.

Gianni Ranieri

Senna in azione: secondo Patrese, la sua McLaren attualmente ha qualche problema

Un Patrese bellicoso al G. P. del Messico

«Bisogna approfittare dei problemi di Senna»

Riccardo Patrese

DAL NOSTRO INVIATO

CITTA' DEL MESSICO ● *«Sono qui per vincere»*, dice [illegible] mezzi termini Riccardo Patrese. Il padovano ha già dimenticato la brutta botta subita nell'incidente delle prove in Canada e il terzo posto conquistato in gara a causa di problemi al cambio. *«La nostra Williams* — continua — *in questo momento è la miglior vettura, la più competitiva. [illegible] approfittiamo della situazione siamo veramente dei buoni a nulla. Senna è un animale ferito. Nel senso che, a parte la lacerazione riportata alla nuca per la caduta in acqua dalla sua jet-ski, accusa dei problemi con la McLaren che in Canada è apparsa sotto tono. Poiché loro arriveranno presto con una [illegible] monoposto sarà meglio per noi cercare di accumulare risultati e punti, il più possibile»*.

Patrese è un uomo straordinario. Non si abbatte mai, prende le cose con filosofia, anche [illegible] certo in alcune occasioni macina rabbia dentro. *«A Montreal ho perso il secondo posto perché la squadra [illegible] mi ha avvertito della rimonta di Modena con la Tyrrell. In più la Williams mi tratta come seconda guida, anche [illegible] sinora nel bene e nel [illegible] le sono sempre andato meglio di Mansell. Vorrà dire che questo [illegible] il mio destino, mi debbo accontentare»*.

Si dice infatti che la Williams stia cercando un altro pilota per il prossimo anno, spinta dalla Renault e dallo sponsor Elf che non sono soddisfatti di Mansell, ritenuto troppo inaffidabile e anche costoso. E si punta in alto: i nomi [illegible] quelli di Ayrton Senna e [illegible] Alain Prost. In effetti il brasiliano non ha [illegible] firmato per [illegible] 1992 con la McLaren e, conoscendolo bene, [illegible] non dovesse essere contento dei risultati di questa stagione, potrebbe anche cercare di salire sul cavallo vincente, [illegible] e non concesso che questa sia proprio la Williams. Per quanto riguarda Prost, la Ferrari smentisce che il francese se [illegible] possa andare alla fine del campionato: *«Gli abbiamo parlato [illegible] in questi giorni, ha confermato che [illegible] cambierà id[illegible]*

«Sono cose queste — conti[illegible] Patrese — *che non mi interessano troppo. Mi basta essere tranquillo. Certo io sono un pilota comodo: mi fanno fare il secondo, [illegible] troppo e [illegible] lavo i panni sporchi fuori della famiglia. Chissà, magari un giorno aprirò il registratore... L'importante è rimanere concentrato e cercare i risultati che in questo periodo [illegible] alla mia portata. [illegible] vittoria qui in Messico domenica riaprirebbe [illegible] glio il mondiale, anche se Senna, [illegible] punti, è sempre molto lontano e in una botte [illegible] fer[illegible]. Può permettersi anche diverse battute d'arresto, mentre noi non possiamo più aspettare»*.

Un domanda d'obbligo. Come vede la Ferrari? *«Come [illegible] solito. Grande potenziale, può diventare pericolosa in ogni corsa. [illegible] onestamente non penso che il recupero potrà essere immediato anche [illegible] questa [illegible] una gara particolare, a causa del fondo [illegible] della pista e dell'altura che riduce [illegible] potenza dei motori. Dovranno avere molta fortuna Prost e Alesi se vorranno vincere. Non è escluso ma non è neppure troppo facile»*.

Cristiano Chiavegato

Da domani a S. Secondo di Pinerolo

Esagonale di calcio in campo le donne

C'è la Sampdoria di scena domani e domenica a San Secondo di Pinerolo. E per sfidare la squadra genovese in un interessantissimo torneo di fine stagione ci [illegible] la Juventus ed altre quattro formazioni [illegible] buon livello.

Una sola doverosa precisazione, a questo punto: qui naturalmente si parla di calcio, ma non di quello miliardario dei Vialli, Mancini e Baggio bensì della sua versione al femminile, ben più modesta e quasi amatoriale, con protagoniste che per il grande pubblico sono delle perfette sconosciute.

Nel nostro caso, quindi, la Sampdoria non è certo il club campione d'Italia: le ragazze che vestono il blucerchiato giocano soltanto nella serie C regionale e hanno accettato l'invito del San Secondo (che le ospiterà nella palestra [illegible]le, trasformata per l'occasione in dormitorio con le brande degli alpini) per compiere un'utile esperienza a fine campionato contro avversarie sulla carta più quotate di loro.

Oltre alle liguri, infatti, sul campo di San Secondo da domani alle ore 15 saranno in lizza la Cavese di serie C ed alcune tra le più forti esponenti del calcio femminile torinese: la Juventus neopromossa in [illegible]rie A, il Real Torino big della serie B, il Pecetto sceso quest'anno in C dopo un solo torneo [illegible] B e [illegible] San Secondo padrone di casa, reduce da una trionfale stagione di C che lo ha condotto in [illegible]conda serie nazionale con un brillantissimo ruolino di marcia di 13 vittorie su 14 gare.

«Abbiamo organizzato questo esagonale — dice Gianfranco Sanmartino, dirigente [illegible] club pinerolese — *per festeggiare degnamente la nostra promozione [illegible] per fare [illegible] buona propaganda al nostro sport. Pensiamo di aver allestito [illegible] torneo tecnicamente interessante e ci auguriamo [illegible] registrare nelle finali di domenica pomeriggio l'identico tutto esaurito che ha già premiato i nostri sforzi organizzativi domenica scorsa nella giornata conclusiva del Festival internazionale del calcio giovanile che ospitiamo dall'88»*.

Grande favorita della manifestazione è naturalmente la Juventus che un mese [illegible] [illegible] conquistato a Roma il visto per la serie A vincendo lo spareggio-promozione contro l'Acireale.

«Per noi il risultato conterà poco o nulla — afferma ancora Sanmartino —. *L'importante sarà prendere confidenza contro squadre di livello superiore per prepararci agli impegni della prossima stagione che comincerà il 28 agosto [illegible] la Coppa Italia e che l'8 settembre ci vedrà già ai nastri di partenza per la nostra prima avventura in serie B»*.

Roberto [illegible]

Nel torneo di tennis Under 16 allo Sporting

Ciruolo avanti tutta

Il torneo internazionale di tennis under 16, che si sta disputando al Circolo della Stampa - Sporting, è alle sue fasi conclusive. Nel tardo pomeriggio si sapranno i nomi dei finalisti maschili e femminili.

Ieri poche sorprese, tante conferme. In campo maschile, degli 8 tennisti giunti [illegible] quarti ben 7 erano teste di [illegible]rie.

Il torneo va avanti e la pattuglia degli italiani si è inevitabilmente assottigliata. Sono usciti di scena sia il parmense Matteo Colla, battuto al terzo set dal quotato australiano Belobrajdic, sia il milanese Mario Marchetti, che ha perso con il punteggio di 6-2, 6-3 col brasiliano Casana. Stessa sorte è toccata alla rivelazione del torneo, Igor Gaudi, battuto con doppio 6-3 dal fiorentino Marco Monnecchi (numero 12 del tabellone). Con quest'ultimo è arrivato ai quarti in testa di serie n. 3, il toscano Riccardo Ciruolo.

Se nelle gare di accesso alle semifinali il compito di Monnecchi sarà molto arduo contro l'argentino Diaz, p[illegible] facile dovrebbe essere la partita di Ciruolo contro il brasiliano Braga, l'unico ad essere arrivato così avanti non essendo testa di serie.

I tennisti stranieri più in forma paiono a questo punto il sempre più convincente svedese Johansson (n. 1) e l'argentino Prieto (n. [illegible]).

Nel singolare femminile continua il suo cammino la polacca Bulat, mentre seguita a impressionare per intensità di gioco l'americana Miller. Ma la nota più lieta arriva dall'unica italiana rimasta in gioco, la bolognese Manuela Sangiorgi, che dopo la partita vittoriosa con la romagnola Capanni esterna tutta la sua euforia e dice: *«Mi trovo in un ottimo momento di forma. Dopo le semifinali a Firenze e i quarti a Bologna, ecco un altro ottimo risultato qui a Torino. E' logico che non mi voglio fermare a questo punto, ho buone probabilità di battere la cecoslovacca Havrolikova, e una semifinale qui, con tutte queste straniere, sarebbe qualcosa di grandioso»*.

Ciruolo ([illegible] sinistra) dovrebbe riuscire a battere anche il brasiliano Braga: l'americana Miller (sopra) è [illegible] delle favorite del torneo femminile

Purtroppo la romena Katalina Cristea, tanto temuta dalla Sangiorgi, ha subito un infortunio nel suo ultimo incontro (per altro vinto 6-4, 6-0) con l'americana London: la distorsione alla caviglia [illegible] pregiudicare il [illegible] andamento nel torneo, ma lei giura di continuare con una stretta di denti in più: *«Vincere vuol dire anche soffrire»*, ha detto la romena.

Nel doppio maschile esaltante vittoria della coppia italiana Caverzasio-Coraudo [illegible] danni degli ostici romeni Nita-Trifu. Con tre match-point sul [illegible] del terzo set, i romeni si distraevano dando vita ad [illegible] infuocato finale conclusosi 9-7 per il duo azzurro.

Nella giornata di domani si giocheranno tutte le finali.

Oscar Carotale

BIRMINGHAM — Vanno avanti a tavoletta le grandi [illegible] per ottenere i voti vaganti [illegible] 90 membri del Cio che domani a Birmingham [illegible] a scegliere la località dei Giochi invernali 1998: dopo [illegible] di Soci, Unione Sovietica, ecco Aosta [illegible] valle per l'Italia contro Nagano per il Giappone contro Salt Lake City per gli Stati Uniti contro Oestersund per la Svezia contro Jaca per la Spagna, in ordine [illegible] per il primo nome, di [illegible] presunta graduatoria preferenziale per gli altri.

Si calcola che su 89 [illegible], visto che il presidente Samaranch non dovrebbe usare la [illegible] scheda, almeno una decina siano ancora acchiappabili. L'ultima grande giocata verrà effettuata con la presentazione ufficiale da parte [illegible] comitato promotore: Aosta passa per terza e ultima nella mattinata [illegible] domani, alle 11, le 12 italiane, dopo Oestersund e Jaca. Al pomeriggio passeranno Nagano e Salt Lake City. Poi il Cio si chiuderà in conclave: alle 18,30 la decisione. Nel caso probabile che nessuna località ottenga subito il 50 per 100 dei voti, ad ogni votazione verrà eliminata la città con il minor [illegible] di suffragi.

Televisione [illegible] in diretta

CANDIDATURA OLIMPICA

Aosta, si contano i voti

[illegible] no, reazioni aostane [illegible] diretta o no, ci sarà spettacolo, ci sarà tensione. Aosta ha speso relativamente poco, 4 miliardi Iva compresa, per una candidatura che ha trovato [illegible] puntuale, fisiologica avversione dei verdi, comunque assai meno duri di quelli giapponesi verso Nagano (27 miliardi di spesa ufficiali, però quasi il doppio per operazioni pubblicitarie speciali, nascoste).

Ieri il Cio ha praticamente annunciato il ritorno nel suo alveo del Sud Africa che sta liquidando l'*apartheid*, oggi e domani il respiro dello sport olimpico sarà meno storico, più concitato.

Aosta [illegible] molto sulla naturalezza della sua candidatura, in una Valle che ha neve, montagne, piste, tradizione sportiva e turistica, e che presenta un progetto di Olimpiade compatta ed economica. Nagano è tutta da costruire, ma è la favorita, per la forza dello yen. Salt Lake City dovrebbe patire i favori recenti del Cio al Nord America, [illegible] assegnazione di troppe Olimpiadi. Oestersund e Jaca sono Europa [illegible] Aosta, e come Aosta soffrono il fatto che sono già Europa Albertville 1992 (Francia) e Lillehammer 1994 (Norvegia) [illegible] rispetto [illegible] Aosta la località svedese ha poche montagne, quella spagnola ha poca neve.

Aosta ci prova: una candidatura semplice, proprio montanara, con il [illegible] per 100 delle prove in città, a portata di passeggiatina, con il resto delle gare in posti relativamente vicini (Pila, La Thuile, Courmayeur, Cervinia, Cogne e Brusson), con progetti validi e «parchi», a dispetto della fiorente economia regionale.

La candidatura [illegible] andata avanti fra ostacoli interni piuttosto importanti, ma sembra che la [illegible] nella Valle non arrivi a farsi sentire a Birmingham, dove invece sono scatenati gli ecologisti giapponesi con «agguati» [illegible] del Cio, quando costoro lasciano [illegible] loro bunkerizzatissimo albergo.

Gian Paolo Ormezzano

[illegible] Stasera (22,15, diretta su Tv1) sfida il Leon

Quello contro i messicani è l'ultimo impegno oltre Oceano

Bye bye e 2 punti?

Quasi fatto l'ingaggio di Kohler

Ore decisive per l'ingaggio, da parte della Juventus, di Jurgen Kohler, difensore tedesco [illegible] grande valore che andrebbe a rinsaldare opportunamente la retroguardia della formazione bianconera. [illegible] tratta [illegible] una interessante operazione di mercato, che consentirebbe alla squadra di rimediare a una delle carenze più preoccupanti manifestatesi la scorsa stagione.

[illegible] le incertezze attorno all'ingaggio [illegible] venticinquenne *stopper* del Bayern [illegible] sono eliminate, ma vi è ragione per ritenere che le trattative si possa concretizzare da un momento all'altro.

Titolare della Germania campione [illegible], Kohler che ha giocato anche nel Colonia e nel Waldhof Mannheim - è compagno di squadra di Reuter, l'altro forte nazionale tedesco recentemente approdato nelle file bianconere.

Kohler è uno [illegible] che riscuotono l'ammirazione di Trapattoni che ne aveva esplicitamente chiesto l'acquisto. Ovviamente, però, le trattative non potrà [illegible] positivi fino a quando [illegible] si sarà risolta la *querelle* fra Trapattoni e l'Inter e conseguentemente si sarà concluso il [illegible] del [illegible] tecnico bianconero.

Un caso, quello che ha per protagonista l'attuale tecnico nerazzurro, [illegible] quasi degenerando in burla. A quanto pare, i giorni passano e nulla si muove. Se Pellegrini appare saldissimo sulle sue posizioni, Trapattoni [illegible] l'impressione [illegible] essere più... solido di una quercia. E fra i due litiganti, per il momento, ci [illegible] rimettendo la Juve, della panchina [illegible] vacante, e [illegible] si vede conseguentemente bloccata nella realizzazione dei suoi programmi.

Chiaramente, lo stucchevole «braccio di f[illegible]» non potrà proseguire più a lungo. Che intervenga [illegible] meno l'avvocato Agnelli per tentare [illegible] esercitare la sua [illegible] fluenza sul presidente interista, la vertenza dovrà [illegible] mente risolversi tra oggi e domani. La Juve, decisamente preoccupata per [illegible] ritardo nell'ingaggio del nuovo allenatore, [illegible] riflettersi sui suoi programmi, non può più attendere. E se Trapattoni [illegible] potrà strappare il [illegible] o.k. [illegible] Pellegrini, i dirigenti di piazza Crimea cominceranno a malincuore a sfogliare l'elenco delle alternative.

La squadra, intanto, si accinge a disputare l'ultimo incontro della *tournée* che l'ha portata negli [illegible] Uniti e in Messico. Questa [illegible] a Leon (ore 22,15, equivalenti alle 14,15 locali, diretta su Tv1) i bianconeri affronteranno il Leon, ambiziosa formazione messicana che cerca di rivalersi con [illegible] bella prestazione contro [illegible] delle più quotate squadre europee della delusione patita per la mancata qualificazione ai *play-off* per lo scudetto messicano.

Ma anche la Juve cercherà tenacemente la vittoria. Dopo aver rimediato oltre oceano due pareggi per zero a [illegible] abbastanza deludenti, i ragazzi guidati da Cuccureddu cercheranno di congedarsi da questa *tournée* [illegible] anche dalla stagione, assaporando la gioia del successo. Forse una magra consolazione per una squadra che nei programmi d'inizio annata sembrava predestinata a ben altre soddisfazioni [illegible] comunque un contentino utile a cominciare le vacanze con uno spirito diverso.

r. s.

CONTRO L'URSS Sarà a riposo anche Mancini

Vicini teme che non reggano un altro match

E per Totò spira aria di panchina

Sopra: Kohler, probabile juventino della prossima stagione. A fianco: Marocchi. Il centrocampista [illegible] stato tra i giocatori bianconeri maggiormente ammirati dagli sportivi d'oltre Oceano

DAL NOSTRO INVIATO

STOCCOLMA — Se Giannini torna finalmente a sorridere e se Rizzitelli brinda al primo gol azzurro, ecco Schillaci nuovamente [illegible] bufera della critica. Totò ha giocato 74' contro [illegible] Danimarca cedendo poi il posto all'attaccante romanista. Lui [illegible] salvato l'onore [illegible] la Norvegia subentrando a gioco iniziato, è toccato al giallorosso dare il via al successo italiano contro la Danimarca. Totò fuori dagli schemi? Macché. Ha ragione Vicini. Schillaci (e come lui Mancini) hanno dovuto far stancare gli avversari. E' un po' questo il giochino che sta attuando il tecnico azzurro. Ha quattro punte a disposizione, tutte, più o meno, vengono da una stagione massacrante e [illegible] vittime [illegible] infortuni. Non ce la farebbero a reggere da soli il peso di un incontro lunghissimo (anche a Stoccolma potrebbe finire [illegible] supplementari). Così Schillaci e Mancini potrebbero andare in panchina. Toccherebbe a Vialli e Rizzitelli, con l'ausilio di Lentini, grande sorpresa di questa *tournée*, [illegible] compito di stancare gli [illegible].

Cambiamo argomento e veniamo a Giannini, di [illegible] e bistrattato a Roma, importante anzi basilare con la maglia della Nazionale. Vicini riesce a [illegible] dal Principe il meglio di un repertorio antico, che non ha eguali [illegible] questo momento [illegible] Italia. Solo Corini, in prospettiva futura, potrebbe un giorno diventare [illegible] Giannini della situazione. [illegible] allora, [illegible] si fa a discutere questo giocatore?, si domanda ogni volta il c.t. Infatti anche l'altra [illegible] a Malmoe il regista ha saputo organizzare [illegible] gioco in maniera egregia, soprattutto nel primo tempo quando si trattava di fre[illegible] l'ardore della Danimarca.

Giannini, dunque, torna a respirare grazie all'azzurro, che sembra donargli molto più del giallorosso. Dice infatti il Principe: «*Nei giorni scorsi ero teso perché sento, leggo in continuazione che devo andare via da Roma. Eppure [illegible] mi vuole. Una strana cosa, questa. Ciarrapico dice a tutti quanti che [illegible] incedibile, ma con me sta zitto. E la città [illegible] spaccata a metà, quasi indifferente. Il partito pro-G[illegible] e quello contrario si scontrano a sussurri. Forse ho deluso qualcuno, lo ammetto, ma vengo da una stagione travagliata [illegible] parecchi infortuni*».

Perché la Roma tergiversa [illegible] lei? «*E che ne so. Io ho un contratto, [illegible] pare che i programmi futuri [illegible] prevedano Giannini [illegible] giallo[illegible]. E sarebbe triste andare via da Roma, adesso che con Bianchi abbiamo nuovamente vinto qualcosa*». E perché, sempre contestato in Italia, lei trova maggiore considerazione all'estero? «*Non credo, [illegible] una tesi discutibile. Credo che Bianchi [illegible] soddisfatto di [illegible] quanto Vicini*».

Però a Oslo il c.t. norvegese si dichiarò poco felice dell'assenza di Giannini, anche se poi tutto andò bene lo [illegible] per i [illegible] avversari. Quello danese, però, non deve [illegible] stato dello stesso avviso. Giannini ha retto da solo il peso delle operazioni consentendo poi a Berti e compagni di [illegible] alla distanza nella ripresa e nei supplementari. Eppure il Principe fa il modesto: «*Mi [illegible] piaciuto contro la Danimarca, inutile nasconderlo. Ma anche senza di me la Nazionale può far bene*».

[illegible]

Metropolitano al rush finale

Si elegge la squadra regina della categoria Allievi

Per il torneo Metropolitano scocca l'ora della verità: la manifestazione patrocinata [illegible] Stampa Sera entra infatti nella [illegible] decisiva. Terminati i gironi di qualificazione, sono [illegible] in lizza dodici formazioni tra [illegible] quali si eleggerà la «regina» della categoria Allievi. Le squadre che hanno superato la prima [illegible] sono [illegible] raggruppate [illegible] quattro gironi e si disputeranno in questo fine settimana il diritto di accedere alle semifinali di sabato 22 giugno.

Il programma di oggi offre sfide interessanti anche sotto il punto di vista tecnico. [illegible] questo [illegible] un passo falso sarebbe difficilmente recuperabile, in quanto solo le prime classificate dei quattro gironi approderanno [illegible] fase finale. Questa sera, a partire dalle 18,45 sul campo del Cenisia non mancherà sicuramente lo spettacolo, visto che si affrontano le squadre che fino ad [illegible] hanno espresso il calcio migliore.

Ad aprire le danze saranno, per il girone 1, Bacigalupo e Strambinese, mentre riposerà il Venaria. Questo primo raggruppamento [illegible] di esito assai incerto: se infatti la Strambinese si [illegible] qualificata solo grazie alla differenza reti nei confronti di un irriducibile Cenisia, il «Baci» ed il Venaria hanno vinto i loro gironi. In particolare i [illegible]zurri hanno messo in mostra [illegible] invidiabile gioco di squadra.

La [illegible] partita della serata sarà, per il girone 2, Orbassano-Mirafiori, mentre a riposare sarà il Victoria Ivest. Favorito sulla carta pare il Mirafiori, che ha vinto il [illegible] raggruppamento, ma [illegible] l'Ivest che ha eliminato Claveria e Gabetto, sia l'Orbassano, che ha fatto fuori il Kl. daranno del [illegible] da torcere.

Vanchiglia e Cit Turin [illegible] le terze formazioni a scendere in campo: nel girone [illegible] sono inserite insieme al Madonna [illegible] Campagna. Il Vanchiglia, designato [illegible] molti [illegible] il favorito, non potrà di sicuro dormire sonni tranquilli: il Madonna ha infatti vinto con merito il [illegible] raggruppamento ed il Cit Turin è stato bravo ad eliminare [illegible] in precedenza un'ottima squadra come il Pozzostrada.

Il programma odierno si chiude con un incontro del [illegible] 4: Borgaro contro Pinerolo, vale a dire due tra le squadre che più hanno convinto fino a questo punto. Il Pinerolo infatti non ha [illegible] perso, mettendo in [illegible] gioco assai tecnico. Dal canto suo il Borgaro si è dimostrato compagine grintosa e capace di qualsiasi risultato. A completare il raggruppamento c'è il Rivoli So.Bo. che farà sicuramente la sua parte.

Queste le formazioni. Ma i singoli? Ci [illegible] anche loro: ecco un significativo «Top 11» stilato in base alle valutazioni date sui giocatori [illegible] campo dai dirigenti della squadra avversaria: Saccotelli (Strambinese), D'Este (Orbassano), Salvato (Vanchiglia), Leone (Ivest), Cecconello (Madonna di Campagna), Boragina (Bacigalupo), Di Leo (Venaria), Coniglio (Rivoli), Fabbrini (Venaria), Quinto (Pinerolo), Bettelli (Borgaro).

Paolo Accossato

METROPOLIS

Ecco «Nikita» di Luc Besson

TORINO ■ Seconda serata [illegible] cinema all'aperto all'Arena Metropolis [illegible] viale Boiardo (parco del Valentino), dove [illegible] in programma la proiezione di una storia «noir» dura ed avvincente. Si tratta di «Nikita» di Luc Besson, con Anne Parillaud. Il film ha fatto conoscere al grande pubblico italiano il regista francese autore, tra l'altro, di «Le grand bleu». Arena Metropolis, giunta al quarto anno di vita, propone ogni [illegible] di qualità e [illegible].

Anne Parillaud

CONCERTO

Stasera «Villarbasse per la vita» con la «Jazz Studio Orchestra»

Due venerdì con la musica per la raccolta di fondi a favore dell'As[illegible] per la prevenzione e la cura dei tumori in Piemonte. E' un'iniziativa denominata «Villarbasse per la vita» [illegible] collaborazione del Comune stesso, della Provincia di Torino e della Valsangone Promotion. Venerdì scorso si è esibito, nel teatro tenda allestito nella splendida piazza delle Chiese, il soprano locale Gabriella Morigi, per la prima volta di fronte ai suoi concittadini. Gli impegni, infatti, l'hanno tenuta lontana da Villarbasse fin dagli studi con Guglielmo Gazzani e Rodolfo Celletti (con i quali continua a perfezionarsi) fino ai primi concorsi, molti vinti, quindi all'esordio all'Opera Giocosa di Savona. Oggi è la volta della Jazz Studio Orchestra di Gianni Grossi che proporrà brani famosi dei grandi maestri dello stile swing e del jazz, peraltro incisi in due long playing («Up Front» e «In high Gear») [illegible] Gianni Basso al sax e Romano Mussolini al piano. L'inizio [illegible] concerto è previsto per le [illegible] 21.

Gianni Basso

QUESTA SERA

La «Corsa in discesa» al Massimo Corrado Franco ha rimontato il film

TORINO ● Questa sera alle 21 nella Sala Tre del cinema Massimo in via Montebello 8 verrà proiettato *«Corsa in discesa»* del regista torinese Corrado Franco. Al termine, alle 22,30, si terrà un incontro con l'autore, presentato da Alberto Barbera, direttore del festival Cinema Giovani.

Il trentaquattrenne Corrado Franco ha realizzato nell'80 *«Al riparo da sguardi indiscreti»* (vincitore del festival internazionale di Bruxelles) e nell'83, per la Rai, *«L'ultima corsa»*.

«Corsa in discesa» è ispirato al breve racconto *«Debt of honor»* di Cornell Woolrich, maestro della letteratura giallo. Protagonista l'attore wendersiano Rudiger Vogler, nel ruolo di [illegible] rapitore che si fa nascondere da un ispettore di polizia al quale ha salvato la figlia. Il film, già dato a *«Cinema Giovani»* nell'89 con giudizi discordanti, è stato completamente rimontato da Franco, che lo offre al pubblico dopo l'operazione lifting.

NETWORK DA VACANZA Tanti programmi per ridere su Italia 1 e Canale 5 con personaggi noti e meno noti

In arrivo «I tre moschettieri», regia di Beppe Recchia, con Columbro, Scotti, Teocoli e Francesco Salvi

E' così la «videoestate» targata tutta Fininvest

La videoestate targata Fininvest è ai nastri di partenza. Su Italia 1 da domenica 16 giugno torna *Mai dire banzai*, terza edizione del programma curato dalla Gialappa's Band (composta da Giorgio Gherarducci, Marco Santin e Carlo Taranto) e dedicato a una sorta di «Giochi senza frontiere» [illegible] giapponese. La trasmissione, nata in sordina, quest'anno si è conquistata la prima [illegible] con inizio alle ore 20. I giovani autori, responsabili anche di «Mai dire gol» e dei testi di numerosi altri programmi Fininvest, sono stati premiati di recente al Festival della Satira di Saint-Vincent e al Gran Premio della TV di Milazzo. Appeso il Gabibbo al chiodo, Greggio e Pi[illegible] hanno chiuso per ferie la redazione di «Striscia la notizia» ma l'informazione-sorriso proseguirà su Canale 5 nel *TG delle* [illegible] affidato ai Trettré, in onda dal lunedì al sabato a partire dal 17 giugno alle 20,25. Mirko Setaro sarà lo speaker ufficiale dai cento volti (Mirko Fraisse, Mirko Gruber, Mirko Fede ecc.), spalleggiato dai compagni Gino Collaudro e Edoardo Romano. Presenze femminili nello studi[illegible] fra cabine e ombrelloni le «sirenette» Angela Melillo e Gabriella Labate. I collegamenti esterni saranno affidati a Enrico Beruschi presso un campo di nudisti in Corsica; Gigi e Andrea dalla Liguria alle prese con i divieti [illegible] balneazione, mentre Mario Zucca sarà l'«estatologo» prodigo [illegible] consigli su come trascorrere al meglio le vacanze.

Sono previste inoltre felici incursioni [illegible] Giorgio Faletti, Massimo Boldi, Corrado Tedeschi, Enzo Iacchetti e Diego Abatantuono. Emanuela Giordano e Margherita Volo (ovvero «Le Bon Bon») saranno le protagoniste del collegamento «Onda Verde» da un casello autostradale per le informazioni sulla viabilità mentre in redazione «Max, vignettista via fax» disegnerà i fatti salienti del giorno.

Gli autori del programma sono Fosco Gaspari (anche responsabile della regia), Mirko Setaro, Adriano Bonfanti, Valerio Peretti, Raul Giordano. Collaborano ai testi i torinesi Beppe Braida e Riccardo Lombardo, cabarettisti torinesi noti come «I Bagatto».

Lanciato quale primo musical della televisione a colori, [illegible] tedì 18 e mercoledì 19 giugno [illegible] Canale 5 alle 20,40 arriva *I tre moschettieri* per la regia di Beppe Recchia. Ricordando le indimenticabili parodie musicali del Quartetto Cetra (e forse quello riuscito ai «Promessi sposi» del trio Lopez, Marchesini, Solenghi della Rai), la Fininvest ci prova coinvolgendo nell'operazione molti volti noti delle reti.

Marco Columbro è D'Artagnan, Gerry Scotti è Porthos (opportunamente imbottito, tiene a precisare l'Onorevole presentatore, poiché non risultava abbastanza in ciccia), Teo Teocoli il «figo» Aramis e Francesco Salvi l'irruento Athos. Negli altri ruoli sono stati chiamati Sergio Vastano (Richelieu), Pamela Prati (Costanza), Marina Morgan (la regina), Franco Oppini (il conte Rochefort), Enzo Braschi (Planchet, lo scudiero di D'Artagnan), Giorgio Bracardi (Duca di Buckingham), Mauro [illegible] Francesco (Jussac), Giannina Facio (la [illegible]ra), Margherita Fumero e Enrico Beruschi (i genitori [illegible] D'Artagnan), Maurizio Seymandi (Signor Bonacieux), Peo Pericoli/Teo Teocoli (il cerimoniere), Claudio Lippi (il narratore) e ancora Cino Tortorella (Mago Zurlì) e Federico, l'Olandese Volante nel ruolo [illegible] d.j. [illegible] corte.

Il testo è stato rielaborato da Piero Amell, Salvatore De Pasquale e Massimo Dorati che si sono anche occupati di modificare in chiave parodistica le parti cantate tratte dal canzoniere popolare.

E per la musica, dal 25 giugno al 10 settembre Italia 1 trasmetterà ogni martedì alle 20,30 una puntata della diciottesima edizione del *Festivalbar* di Vittorio Salvetti.

Si parte da Ascoli Piceno, poi Campione d'Italia, Aosta, Lido di Jesolo per finire all'Arena [illegible] Verona. Presentano Gerry Scotti e Susanna Messaggio, tormentati da Sergio Vastano. [illegible] cast dei cantanti è di tutto rispetto: Paoli, Jannacci, Vecchioni, Cocciante, Raf, Masini, Bananarama, Chris Rea, Africa Bambaataa, Alyson Moyet, Sold Out e tanti altri. Da quest'anno la manifestazione dedicherà, [illegible] su Italia 1, uno spazio quotidiano per i più giovani intitolato «Festivalbar Linea Verde» in onda alle 14 dal 24 giugno, condot[illegible] da Linus e Federica Panicucci. Su Canale 5, [illegible] 26 giugno ogni mercoledì alle 20,40 c'è il restyling della vecchia «Rotonda sul mare» che ora si chiama *Sapore di* [illegible]. Anche questa è [illegible] gara tra 64 canzoni d'autore scelte fra le migliori degli ultimi vent'anni. La condurranno Luca Barbareschi, Massimo Boldi, Debora Caprioglio con Red Ronnie e Gene Gnocchi, quest'ultimo anche nelle vesti di John and The Domopak.

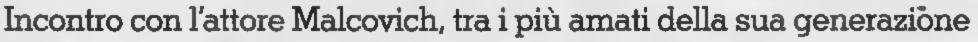
Altro ritorno su Canale 5 da sabato 29 giugno alle 20,40: *Bellezze al bagno* quest'anno condotto però da Claudio Lippi, Gigi e Andrea e Sabina Stilo. Infine, per i cultori del cabaret televisivo, i «commentari paraesegetici asistematici non apodittici» di *Drive In Story*, su Italia 1 da domenica [illegible] luglio alle [illegible] 20,30.

Mauro Giorcelli

Da domani su Italia 1 «Mai dire Banzai», una specie di «Giochi senza frontiere» made in Japan

A sinistra i «Moschettieri» di Berlusconi: Teocoli, Columbro, Salvi e Scotti. Sopra, i Trettré nel tg delle [illegible]. Sotto, Sabina Stilo, una «Bellezza al bagno»

Andy Mc Dowell che con Malcovich interpreta «Attenti al ladro»

Incontro con l'attore Malcovich, tra i più amati della sua generazione

John, prima cieco e poi ladro

John Malcovich non fa parte della schiera dei nuovi belli di Hollywood, ma è certamente uno dei più bravi ed interessanti attori dell'ultima generazione. Dopo molto teatro si è [illegible] in bella mostra in campo internazionale [illegible] alcune riuscitissime interpretazioni cinematografiche a cominciare dal reporter di guerra del film «Le urla del silenzio» e poi, sull'onda della clamorosa performance di [illegible] lavoro, eccolo nella parte del cieco in «Places in the Heart» che gli è valsa una [illegible]mination all'Oscar, poi nello «Zoo di vetro» di Paul Newman, [illegible] «L'impero [illegible] sole» di Steven Spielberg, in «Relazioni pericolo[illegible]» di Stephen Frears, quindi ne «Il tè del deserto» di Bernardo Bertolucci. Adesso si ripresenta sui nostri schermi con «Attenti al ladro» (titolo originale «Object of beauty») [illegible] Michael Lindsay-Hogg che fra l'altro è stato assistente di Orson Welles.

«Attenti al ladro», interpretato accanto ad Andie MacDowell, rac[illegible] di un uomo e di una [illegible] intenti a condurre una vita brillante, agiata e raffinata. Apparentemente dispongono di possibilità economiche inesauribili. E invece [illegible] brutto giorno, per [illegible] improvviso crack finanziario, si accorgono con sgomento di essere rimasti senza [illegible] soldo. A questo punto la loro vita cambia radicalmente in una [illegible] di eventi drammatici e comici. Anche il loro rapporto acquista una dimensione diversa.

Malcovich, di origine jugoslava è nato a Benton, una cittadina [illegible] molto distante da Chicago e ha cominciato a recitare mentre frequentava l'università. «Nel 1976 - racconta - mi sono trasferito a Chicago dove, insieme a un gruppo di amici, ho [illegible] la compagnia teatrale Steppenwolf. Gli inizi sono stati assai duri, avevamo sede nello scantinato di una chiesa ed io per far quadrare il bilancio guidavo un pulmino scolastico. Però da allora, e posso dirlo con orgoglio, questa compagnia è diventata [illegible] delle più prestigiose degli Stati Uniti».

Stava appunto recitando a New York con tale compagnia [illegible] una commedia di Sam Shepard quando Roland Joffé gli propose il ruolo del fotografo ne «Le urla del silenzio». «In un primo tempo - dice - non accolsi quella proposta con entusiasmo, anzi mentre lui me ne parlava non si [illegible] rapporto di simpatia tra noi, mi sembrava addirittura un'idea superficiale, velleitaria e scontata del momento che si riferiva a [illegible] film contro la guerra. Però mi lasciai convincere a leggere la sceneggiatura e allora accadde l'inaspettato: ne fui letteralmente sconvolto, mi appassionò talmente quello che mi veniva proposto come mio ruolo, che decisi di accettare subito, senza porre condizioni».

Attore fuori da ogni cliché, capace di calarsi [illegible] altrettanta bravura in ruoli drammatici [illegible] in quelli brillanti, si considera solo prestato al cinema in quanto si ritiene più adatto a fare teatro, [illegible] la propria compagnia e con altre, purché si tratti di lavori in grado di coinvolgere emotivamente il pubblico. «Il teatro è stato inventato - spiega - per celebrare l'animo umano, ma non solo per questo, anche per farti partecipare, per scuoterti, per farti pensare e sentire, cosa che per la verità non mi sembra che si faccia spesso».

Per questo egli, puntiglioso e perfezionista, non accetta ruoli per il cinema che non rientrino in certe sue convinzioni. «Certo - dice - con il cinema si guadagna di più, [illegible] le [illegible] preferenze [illegible] senz'altro al palcoscenico: io debbo sentire [illegible] stimolo del pubblico e la mia maggior soddisfazione arriva quando sento di [illegible] riuscito a coinvolgerlo, ad emozionarlo».

Mentre era impegnato sul palcoscenico a fianco di Dustin Hoff[illegible] in «Morte di un commesso viaggiatore» è avvenuto l'avvenimento più doloroso della sua vita: la perdita del padre. «Fu un d[illegible] colpo, ma non potendo e non [illegible]lendo abbandonare il lavoro, continuai a recitare, [illegible] credo che quel lutto mi abbia fatto estraniare completamente dal mio personaggio». Per alcuni mesi, prima di interpretare «Attenti al ladro», ha recitato a Londra con «Burn This», una commedia che Lambert Wilson ha scritto appositamente per lui. Mentre ciò che [illegible] ha spinto ad accettare [illegible] film [illegible] Bertolucci, a parte il prestigio del regista che [illegible] aureolato dai successi dell'«Ultimo imperatore», è stato il desiderio di poter conoscere il deserto, invece in «Attenti al ladro» gli è piaciuta la comicità che [illegible] ne [illegible] credo proprio che per la [illegible] godibilità riuscirà molto divertente per il pubblico».

[illegible] che personaggio è Jack, il protagonista? Lui non lo vuole definire [illegible] maniera precisa: «E' probabile - dice - che Jack stesso non sappia in realtà molto di sé. E' un individuo che si trova in un particolare [illegible] della sua vita e chi [illegible] se veramente cosa fare della propria esistenza».

In che modo Malcovich costruisce per solito un personaggio? «Lo elaboro durante le riprese del film. Ci lavoro sopra andando avanti giorno per giorno. Mentre in teatro arrivo a una completa comprensione del personaggio in un periodo di tempo che può durare anche un intero anno, nel [illegible] ciò non è possibile, per questo mi pongo davanti alla cinepresa senza tanti problemi, cercando semplicemente di aderire al copione e alle indicazioni del regista nel modo più onesto possibile».

Lamberto Antonelli

RAIUNO

POMERIGGIO

15,30 **Ciclismo**: 74° Giro d'Italia. Telecronaca diretta delle fasi finali e dell'arrivo della diciannovesima tappa: Castelfranco Veneto-Brescia
17 **L'albero azzurro**, varietà per i più piccini
17,35 **Spaziolibero**. *Federazione italiana Confintesa*
18 — **Tg 1 Flash**
18,05 **Giroscopio**: appunti e curiosità del 74° Giro d'Italia a cura di Giacomo Santini
18,45 Paolo Frajese conduce **anni nostre**. *Verso i nostri giorni:*
19,40 **del giorno dopo**, attualità
— **tempo**
20 — **Telegiornale**

SERA

20,40 FILM ● **Robin Hood e i compagni della foresta**, di Annakin, con Peter Finch, Richard Todd. Usa avventure Produzione Walt Disney — *Una delle molte versioni della storia dell'intrepido bandito di Sherwood. Robin, a capo di un gruppo di audaci compagni, lotta contro il principe Giovanni, usurpatore d'Inghilterra, in aiuto di Riccardo Cuor di Leone, tenuto prigioniero dall'imperatore Enrico VI di Francia*
22,10 **Calcio: Leon-Juventus**. Terzo e ultimo incontro della squadra bianconera nella tournée Telecronaca diretta da Leon (Messico)
Tg1
0,35 **Il bosco si rinnova**, documenti. *I cavalli a servizio del bosco*
1 — **Pallacanestro femminile**: Italia-Unione Sovietica. Campionati europei

DOMANI MATTINA

7 — **regno fiabe**, telefilm
8 — **Español Victor**, di spagnolo
8,15 **Dse Gute**, corso di tedesco
8,30 **Dse. Speciale lingua elementare**
9 — **Ciao Italia**, attualità con Sydne Rome
10,30 **Vedrai**. *Tutto quanto è Rai*
11 — **Il sabato**, attualità con Luisa Rivelli
12,25 **Check-up**, programma di medicina ideato da Biagio Agnes

RAIDUE

15,20 FILM ● **Il dito più veloce** Burt Kennedy, con James Garner, Walter Brennan, Joan Hackett, Harry Morgan. Usa western 1968 — *Un giovanotto, molto bravo con la pistola è costretto per motivi a lo sceriffo*
17 — **Tg2 Flash**
17,05 **a canestro**, programma di basket a cura di F. Lauro
17,30 **Alf**, telefilm
18 — **Tgx**, incognita giornalistica di attualità e satira con la Compagnia del Umore
18,20 **Tg2 Sportsera**
18,30 **Cafè**, rubrica musicale a cura di Andrea Olcese
18,45 **Hill Street giorno e notte**, telefilm
— **Meteo**
19,45 **Tg2 Telegiornale**
20,15 **Tg2 Lo sport**

20,30 **Concerto inedito**, dall'Auditorium di Napoli. *Napoli contro la droga*. Presenta Gianni Minà. Tra gli ospiti Eugenio Bennato, Edoardo De Crescenzo, Roberto Murolo, Giuseppe Barra, Marisa Laurito
22,40 **Fiction, film, festival**, attualità. *Panorama dei festival, rassegne e mercati di cinema e di televisione*
23,15 **Tg 2 - Pegaso. Fatti & opinioni**. Dossier - I tg degli altri
24 — **Meteo 2 - Tg 2 - Oroscopo**
0,10 **Appuntamento al cinema**, i film in programmazione nelle di prima
0,20 **Automobilismo**. In collegamento via satellite da Città del Messico: Gran Premio del Messico di Formula 1. Prove

7 — **Jerry** cartoni animati
7,45 **La ballerina**, animati
Katy il bruco, cartoni animati
9,30 **Dse Animazione!**, documenti
10 — **d'Europa**, documenti a cura di Gianni Collatta
10,30 **di** telefilm
11,15 FILM ● **Ballando sulle nuvole**, di Gordon Flemyng, con Ka Beller, François Eric Gendron. Gran Bretagna commedia 1987

RAITRE

14,45 Ministero Pubblica Istruzione e Rai presentano: **La scuola si aggiorna**: *Scuola e lavoro; Educazione ai linguaggi*
15,45 **Tennis**, Torneo Alp da Firenze
18 — **Scherma: Campionato mondo**. Da Budapest: individuale maschile
18,30 **La rassegna: giornali e tv**
18,45 **Tg3 Derby**
— **Meteo 3**
19 — **Tg3**
19,30 **Rai Regione**
20 — **tutto di più**, documenti e Marco Giusti

20,25 **Una cartolina spedita An-** attualità
20,30 **Un giorno in pretura**, attualità di Nini Perno e Petrelluzzi. Ventunesima puntata — *I casi presentati queste stati girati quasi tutti in pretura a Genova*
22,35 **Tg3**
22,40 **Di di più**, documenti di Enrico Ghezzi e
23,10 **Prima della prima**. F. Sanjust al Teatro Massimo di Palermo prova *Olvieto d'amore* di Richard Wa- Un programma di Paolo Gazzara e Rosaria Bronzetti
23,45 **Tg3**
0,30 **Scherma: Campionato del mondo**. Da Budapest: fioretto individuale maschile
1,10 **20 anni prima**, documenti

9,15 **Vedrai**, tutto quanto è Rai
I concerti di Raitre, musiche di Mozart e Rossini. Orchestra Sinfonica della di Roma diretta da Evelino Pidò
11 — **20 anni prima**, documenti
11,45 FILM ● **Mephisto**, di Istvan Szabo, con Klaus Maria Brandauer, Ildiko Bansagi, Krystyna Janda, Rolf Hoppe, Peter Andorai, Karin Boyd, Ungheria drammatico 1981

RETE 4

15,15 **Piccola Cenerentola**, telenovela con Osvaldo Laport
15,45 **Stellina**, telenovela, con Andrea Del
16,15 **La valle pini**, teleromanzo con Susan Lucci
16,45 **General Hospital**, teleromanzo con Finola Hughes
17,15 **Febbre d'amore**, teleromanzo con Peter Barton
18,30 **Cari genitori**, quiz con Enrica Bonaccorti
19,10 **C'eravamo amati**, attualità con Luca Barbareschi
19,40 **Primavera**, telenovela con Al-
20,05 **Marilena**, telenovela con Manual Carrillo

20,35 **Le del mistero**, telenovela con Luisa Kuliok, Jorge Martinez
21,30 telenovela con Carlos Mata
22,30 **Cronaca**, attualità a cura di Emilio Fede
FILM ● **Il domestico**, di Luigi Filippo D'Amico, con Lando Buzzanca, Martine Brochard, Arnoldo Foà. Italia commedia — *Zazà, attendente maresciallo Badoglio, ha strane inclinazione: sopra ogni cosa servire qualcuno. Mentre cambia assetto politico si snoda vita. Farà domestico a tutti, a Badoglio, a comandante alleato, a arricchiti; a belle signore...*
1,30 **Love Boat**, telefilm. *Storie di campagne in alto mare*

8,15 **Una vita da vivere**, sceneggiato
9,10 **Così il mondo**, sceneggiato
9,40 **Señorita Andrea**, telenovela con Andrea Del Boca
10,10 **Per Elisa**, telenovela con Noell Arteaga
11 — **Señora**, telenovela
11,50 **Topazio**, telenovela con Grecia Colmenares

ITALIA 1

15,30 **quattro zampe**, telefilm
16,15 **Simon &** telefilm con Jameson Parker
17,30 **dire sì**, telefilm con Pierce Brosnan e Stephanie Zimbalist
18,30 **aperto**, attualità a cura di Emilio Fede
19 — **Calcio:** . Sintesi della partita amichevole da Toronto (Canada) tra squadre che nel 1963 e nel 1990 si sono incontrate nelle finali della Coppa dei Campioni, entrambe vinte dalla squadra rossonera
20 — **Scuola di polizia**, cartoni animati

20,30 FILM ■ **Rimini, Rimini - Un anno dopo**, di Bruno Corbucci e Giorgio Capitani, con Andrea Roncato, Renzo Montagnani, Maurizio Micheli, Maria Rosaria Omaggio, Corinne Cléry, Gianfranco D'Angelo. Italia commedia — *Quattro episodi che hanno come sfondo la capitale adriatica del turismo: protagonisti giovani playboy, ex vitelloni alla ricerca del tempo perduto, coppie in vacanza che ritrovano l'amore. Le vicende raccontate disc-jockey radio locale che fa da filo conduttore*
23,20 FILM ● **Profumo**, di Giuliana Gamba, con Florence Guérin, Luciano Bartoli, Robert Egon Spechtenhauser. Italia commedia erotica — *Moglie accillata dei giochi particolari del marito, incontra studentello e inizia con lui rapporto perverso*
0,15 **Studio aperto**,
0,30 **Kung Fu**, telefilm
1,30 **Samurai**, telefilm

6,30 **Studio aperto**, attualità a cura di Emilio Fede
7 — **Ciao Ciao mattina**, varietà con cartoni animati:
— **Piccolo Lord**
— **Dinosaucers**
8,30 **Studio aperto**, attualità
8,45 **L'uomo da sei milioni di dollari**,
10 — **La donna bionica**, telefilm con Lindsay Wagner
11 — **Sulle della California**, telefilm
12 — **T. J. Hooker**, telefilm

CANALE 5

15,05 **Agenzia matrimoniale**, attualità con Marta Flavi
15,35 **Ti amo, parliamone**, con Marta Flavi
16 — **Bam**, varietà per i ragazzi:
— **avventure Teddy Ruxpin**, cartoni animati
— **Memole, dolce Memole**, cartoni animati
— **Niente panico**, quiz
— **Mimì e la nazionale di pallavolo**, cartoni animati
18,15 **I Robinson**, telefilm con Bill Cosby
18,45 **Il gioco dei** quiz con Gerry Scotti
19,35 **Tra moglie e marito**, quiz con Marco Columbro

20,20 **Setteplù**, attualità
Il meglio notizia, con Ezio Greggio e Raffaele Pisu
20,40 **Il gioco dei giochi**, varietà, con Lino Banfi, Rosanna Banfi, Gian Fabio Bosco. Ospiti di questa puntata: Enzo Braschi, Claudio Amendola, Fulvio Collovati, Giorgio Faletti, Paolo Vallesi
22,45 documenti con Fiorella Pierobon
23,15 **Maurizio Show**, attualità
24 — **Canale 5 News**
1,20 **Il meglio la notizia**, con Ezio Greggio e Raffaele Pisu
1,35 **Marcus Welby**, telefilm con Robert Young

8 — **famiglia Brady**,
8,30 FILM ● **Tragico ritorno**, di Pier Luigi Feraldo, con Marcello Mastroianni, Durante. Italia drammatico
10,25 **Gente**, attualità con Silvana Giacobini
11,45 **Il servito**, presenta Claudio Lippi
12,35 **Tv**, attualità con Alessandro Cecchi Paone
12,55 **Canale 5 News**, attualità

GRP

15 — FILM **non comunicato**
17 — **L' Hulk**, cartoni animati
18 — **Rosa... de lejos**, telenovela
19 — **Grp Monitor**, notiziario
19,35 **and Son**,
20 — **Dal Tribunale di Torino**, attualità
20,15 **Giornale Piemonte**, attualità
20,45 **uno sposo di guerra**, di Howard Hawks, con Cary Grant, Ann Sheridan. Usa commedia 1949 — *Durante una missione spionistica un ufficiale francese viene affiancato ad una tenente delle ausiliarie alla fine della pericolosa operazione i due si sposano. Lei vorrebbe che lo sposo la seguisse in America, ma la legge che permette al coniuge di guerra di seguire il congiunto è prevista solo per le mogli. I due non si scoraggiano e alla fine escogitano un trucco. Lui però deve diventare un'ausiliaria*
22,30 **Okey motori**, rubrica di sport motoristici
— **Giornale Piemonte**, attualità
0,30 **son**, telefilm
1 — **Film non stop**

VIDEOGRUPPO

15 — **Le auto della settimana**, promozionale
16 — **Justice**, telefilm
17,55
18 — **Hot Rod**, telefilm
19 —
19,30 **Trenta minuti**, rubrica
20 — **e Jenny**, telefilm
20,30 FILM ● **L'onorevole Angelina**, con Anna Magnani. Italia commedia 1947 — *Angelina, energica popolana, è presa in giro da alcuni politici che riescono a fame un'onorevole per i loro interessi. Quando se ne accorge abbandona la politica*
22,30
23 — **Le auto della settimana**, promozionale
23,45 **Videonotizie**
24 — FILM **d'estate**, di Edoardo Anton, con Ugo Tognazzi, Dario Fo, Walter Chiari, Carlo Dapporto, Renato Rascel, Tiberio Murgia. commedia — *Su un treno viaggiano due sposi strano comportamento: lei rincorre tutti gli uomini e lui stesso con le donne. I due nascondono qualcosa*

ITALIA 7 (Telecity)

15 — **Celeste**, telenovela
17,15 **Super 7**, cartoni animati
19,15 **Usa y**,
19,30 **Cannon**, telefilm
20,30 FILM ■ **Quando lo specchio**, di Lucio Fulci. Italia horror — *Un dongiovanni che ha morbosa passione per seduce delle ignare donne e poi le uccide per impossessarsi dei loro averi e giocarseli nella c'è qualcuno che conosce in anticipo le sue*
22,10 **Colpo grosso**, gioco e quiz, con Umberto
23 — **Fish-eye obiettivo pesca**
23,45 FILM ● **dell'Opera**, di Terence Fisher. Gran Bretagna drammatico — *Un misterioso vuole impedire che venga rappresentato un certo lavoro teatrale. Il suo autore, un essere senza scrupoli, insidia senza successo un'attrice e caccia l'uomo che ha preso le sue difese. Saranno proprio a svelare il mistero del fantasma e aiuteranno l'autore a vendicarsi*
1,05 **Colpo grosso**. Replica
1,55 **Rogers**, telefilm

QUARTARETE

18 — **tv**, programma promozionale
17,30 **d'odio**, telenovela
18,30 **La tana dei lupi**. Telenovela con Alejandro Camacho
19 — **Tg 4 Economia**
19,15 **Tg4 Cronaca**
19,45 **da odiare**, telenovela con Edith Gonzales, Arturo Peniche
20,25 **Tg4 cronaca**
20,30 **Polizia**, telefilm
21,30 **Calcio quattro**, rubrica sportiva
22,45 **Frutto proibito**, varietà
23,15 **Tg4 sport**
23,25 **Dolce notte**, varietà
23,30 **Automarket tv**, programma promozionale
0,20 **Tg 4**
0,30 **Andiamo al cinema**, anticipazioni del grande schermo
1 — **Zip**, programma musicale
1,15 **Doppio gioco**, telenovela

QUINTARETE

15 — programma promozionale
17 — **Il baseball**, cartoni animati
17,30 **I predatori del tempo**, cartoni
18 — **Milleidee**, promozionale
18,30 **Tra l'amore e il potere**, novela
19 — promozionale
19,30 **I protagonisti della pie-** attualità
20 — **Rapporto scientifico**, documentario
20,30 FILM ● **Spionaggio a Casablanca**, di Henry Decoin, con Sara Montiel, Maurice Ronet, Franco Fabrizi, Carlo Croccolo. Italia-Spagna-Francia spionaggio 1965 — *A Casablanca durante la seconda guerra mondiale una cantante diventa spia dei tedeschi per vendicare la dello zio. Per diventa spia degli Alleati*
22,30 **Milleidee**, promozionale
— **Tracce di veleno in una coppa di champagne**, di Hessler, con George Hamilton, Luciana Paluzzi. Italia giallo 1975
— **Film no stop**

SUPERSIX

16 — **English of** corso di lingua inglese
15,30 **Cartoni animati**
16 — **Pomeriggio simpatia**
16,30 , telefilm
17,30 **Cartoni animati**
19 — **speciale**
19,30 **Sanford and Son**, telefilm
20 — **Cronache del Piemonte e della**
20,30 **Capriccio e passione**, telenovela
21,30 **Le auto settimana**, programma promozionale
22 — **Sanford and Son**, telefilm
22,30 **Cronache del e della**
23 — **Anteprima**
1 — **Le auto settimana**, programma promozionale
1,30 **Buonanotte con...**

RADIOUNO

15,03 **Sportello aperto. Avvocato, chi ha ragione?** Risponde Nino Marazzita
15,36 **che ci capisce, la tassa quanto pago?** Risponde Angelo Stefanori
16 — **Musica, musica**. Nel trasmissione: 74° Giro ciclistico d'Italia. Castelfranco Veneto-Brescia
17,04 **Io e la radio, loro e la radio**
17,30 **L'America ena**. Storie di grandi e meno grandi musicisti italo a cura di Adriano Mazzoletti
17,58
18,08 **Radioboy**, con Dino Emanuelli
18,30 **d'Europa**
19,15 **motori**, di Dario Brugnoli
19,25 **Ascolta, si fa sera**, rubrica religiosa
19,35
20 — **Brio**, curiosità e ruota libera di Marco Balestri
21,04 **6° Concerto della Stagione di Primavera 1991**. Direttore Rudolf Barshai, musiche di Mozart
23,09 **La telefonata**

13,20 **Stereoplù**
18,25 **Classica**
21,04

RADIODUE

15 — **Lettere d'una novizia**, di Guido Piovene. Lettura integrale a più voci diretta da A. Bandini
15,30 **Gr 2 Economia - Media delle valute -**
15,45 **Nudo e senza meta**
16,48 **Pomeridiana**, avvenimenti della cultura e della società, a cura di Franca Guerini
17,32 **Tempo giovani**, ragazzi e ragazze allo specchio, di Franca Guerini
18,32 **e senza meta**
18,35 **Il fascino discreto della melodia**. Il giornale della
19,50 **Speciale Gr2 Cultura**
19,57 **Le ore della sera**, a cura di Francesco e Sabrina Mancini. *Musica per ricordare. Vi racconto una commedia*
21,30 **Le ore della notte**. *L'argomento*, a cura di C. Castellano. Gli ascoltatori per intervenire formino il n. 06 - 3131
22,41 **Le ore della notte**. *La discussione*

RADIOVERDERAI

15,39 **in musica**
16,07 **I magnifici**
19,06 **per**
21,07 **per**

RADIOTRE

16 — **Osservatorio quotidiano di informazione, cultura e musica**. In diretta dagli studi di via Asiago in Roma. Presenta Paolo Morawski
17,30 . Prima . Programma a cura di Marco . *Musica e liturgia*, di Diana Lauria
18,05 **pagina**, quotidiano di cultura da Castelvecchi
19,15 **si aggiorna**. *Educazione al linguaggio*
21 — **L'immagine della natura nel tempo**, Fenoglio
21,45 **La forza della ragione. Gli operai di Torino in cent'anni di Camera del Lavoro (1891-1991)**, un programma di Giovanni De Luna
22,15 **Concerti jazz**, a cura di Pasquale Santoli. Replica
23,20 **il mondo**, stampa estera
23 **Il racconto della sera**, di Gemma Vincenzini

NOTTURNO

— **Programmi culturali, musicali e notizie**
24 — **Il giornale della mezzanotte — Ondaverdenotte**

Invidia + PATIO
Tutte le sere discoteca,
sabato e domenica pomeriggio ore 15,00
DISCOTECA NEL GIARDINO ESTIVO

ODEON TV

14,30 FILM ● **Cresus**, di Jean Giono, con Fernandel. Francia comico
16 — FILM ● **Il bandito di Sierra Morena**, con Francisco Rabal. Spagna avventuroso 1962 — *Per una serie di tragiche circostanze, due minatori si nascondono con le famiglie sui monti insieme a un fuorilegge. Catturati con lui, vengono condannati alla forca, ma è un giorno sacro e uno dei prigionieri verrà graziato. Tocca al bandito*
17,30 FILM ● **I due orfanelli**, di Mario Mattoli, con Totò, Carlo Campanini, Isa Barzizza. Italia commedia 1947 — *Nella Parigi dell'800 un orfanello scopre di essere il figlio di un nobile che è stato allontanato di casa da un impostore. Per riconquistare il posto che gli spetta il protagonista dovrà evitare le trappole mortali dell'avversario*
19,30 **Cartoni animati**

20,30 FILM ● **Quanto è bello lu murire acciso**, di Ennio Lorenzini, con Giulio Brogi, Stefano Satta Flores. Italia storico 1975 — *Con i toni del dramma popolare si rievoca la poco fortunata spedizione di Sapri condotta nel 1857 da Carlo Pisacane per liberare dai Borboni l'Italia meridionale. Il regista sforza un curioso parallelo fra il patriota napoletano e la figura di Che Guevara*
22 — **Emozioni nel blu**
23 — FILM ● **Il clan del quartiere latino**, di Bruno Gantillon, con Maurice Ronet, Mario Adorf, Marina Malfatti. Francia drammatico 1972 — *Poliziotto a riposo viene incaricato di eliminare il capo di una gang, i cui componenti sono per lo più reduci, come il poliziotto, delle guerre coloniali francesi. Il rapporto fra i due si complica a causa delle comuni passate esperienze di vita*
0,30 **Motori**, settimanale di sport motoristici

8 — **I bon bon magici di Lilly**, cartoni animati
9 — **Fiore all'occhiello**, cabaret
10 — **Viviana**, telenovela
11,30 **Telefilm**
12,30 **I bon bon magici di Lilly**, cartoni animati
13 — **Motori**, settimanale di sport motoristici

MONTECARLO

15 — FILM ● **Giovane e innocente**, di Alfred Hitchcock, con Derrick De Marney, Nova Pilbeam. Usa giallo 1937 — *Una diva del cinema viene trovata morta sulla spiaggia, strangolata con la cintura di un impermeabile. Il proprietario dell'impermeabile, del tutto innocente, viene subito accusato sulla testimonianza di due ragazzine. Arrestato, scappa e cerca il vero assassino trovandoselo improvvisamente di fronte*
16,35 **Tv donna**, rotocalco di attualità al femminile condotto da Carla Urban
18,10 **Autostop per il cielo**, telefilm
19,15 **Corto circuito**, varietà. Un elettrizzante programma con giochi, ospiti musicali, video, classifiche e sorprese
20 — **Tmc News**, telegiornale

20,30 **Enrico Montesano presenta S.P.Q.M. News**, la storia in diretta
21 — **I. T. - Incontri televisivi**, attualità con Mino Damato. *Speciale Aids: ricerca e speranze*
22,10 **Festa di compleanno**. Una festa speciale con ospiti, musica e brindisi per un compleanno in piena regola in compagnia di Loretta Goggi
23,10 **Stasera News**, telegiornale
23,30 **Mondocalcio**, settimanale di calcio condotto da Luigi Colombo e Marina Sbardella, e la partecipazione di Giacomo Bulgarelli
1 — FILM ● **Katherine**, di Jeremy Kagan, con Art Carney, Sissi Spacek, Henry Winkler. Usa film drammatico per la tv 1975 — *Una giovane donna di idee radicali entra in un gruppo di terroristi, poi cambia idea e cerca di uscirne*

7,30 **Cbs News**, via satellite il telegiornale della più importante televisione americana. Edizione originale
8 — **Cbs News**. Replica
8,30 **Snack**, cartoni animati
11,30 **Pianeta mare**, settimanale di sport nautici
12,15 **Crono - Tempo di motori**, condotto da Renato Ronco e Maria Leitner
13 — **Sport show**, rotocalco sportivo condotto da Francesco Izzi e Paola Saluzzi

SVIZZERA

15,30 **Ciclismo**: 74° Giro d'Italia. Telecronaca diretta delle fasi finali e dell'arrivo della tappa Castelfranco Veneto-Brescia
17 — **Carta bianca**, attualità a cura di Cesare Chiericati. Ospite in studio Mariangela Melato
17,45 **Attenzione biotopo!**
18 — **La Pimpa**, disegni animati
18,10 **Nato nero**, favola di Francesco Canova
18,20 **Grisù il Draghetto**, cartoni animati
18,30 **La valle dell'oro**, telefilm
19 — **Il quotidiano della Svizzera italiana**, attualità
19,30 **Sport e cronaca**
20 — **Telegiornale**

20,25 **Centro**, settimanale di informazione a cura di Dinorah Herz e Enrico Morresi
21,30 **Il commissario Kress**, telefilm. *Un uomo da uccidere*
22,30 **Tg sera**
22,50 FILM ● **Manhattan**, di Woody Allen, con Woody Allen, Diane Keaton, Meryl Streep, Mariel Hemingway. Usa drammatico 1979 — *Lo scrittore Isaac, che scrive le battute dei comici dei più grandi network americani, dopo due divorzi intreccia una relazione con una liceale ma s'innamora di un'intellettuale nevrotica. Vorrebbe scrivere un libro su Manhattan, ma teme il ridicolo. Dubbi, perplessità e belle musiche*
0,25 **Teletext notte**

12,30 **Teletext news**
12,35 **WKRP in Cincinnati**, telefilm
13 — **Tg Tredici**
13,15 **Tele-Revista**, programma di attualità per gli spagnoli in Svizzera
13,30 **Centro**, settimanale d'informazione

TELE + 2

15,30 **Basket**. Campionato Nba playoff: replica di una partita di finale
17,30 **Campo base**, il mondo dell'avventura presentato da Ambrogio Fogar
18,30 **Wrestling spotlight**, le sfide dei giganti dello spettacolo commentate da Dan Peterson
19,30 **Sportime**, quotidiano sportivo

20 — **Pallavolo**. World League. Telecronaca differita di Lorenzo Dallari di Italia-Corea del Sud
22 — **Ciclismo**. Sintesi della diciannovesima tappa del 74° Giro ciclistico d'Italia: Castelfranco Veneto-Brescia. Interviste ai protagonisti a cura di Giovanni Bruno, Beppe Conti, Claudio Di Benedetto, Antonio Raimondi
22,45 **Assist**, rotocalco di basket a cura di Luca Corsolini
0,15 **Pallavolo**. World League. Replica di Italia-Corea del Sud

11 — **Pallavolo**. World League. Replica di Italia-Corea del Sud
13 — **Assist**, rotocalco di basket a cura di Luca Corsolini. Replica
13,45 **Supervolley**, rotocalco di pallavolo a cura di Lorenzo Dallari. Replica

RETE 7 PIEMONTE

15,30 **Isabel e Janis**, cartoni animati
16 — **Coccinella**, cartoni animati
17 — **Carletto principe dei mostri**, cartoni animati
17,30 **Capitan Futuro**, cartoni animati
18,30 **Le auto della settimana**, promozionale
20,20 **Il mondo dell'occulto**
20,55 **Amandoti**, telenovela
21,45 **Notes**, programma di attualità condotto da Marco Bo con ospiti in studio
22,05 **Informa 7**, notiziario
22,30 FILM ● **Boomerang l'arma che uccide**, di Elia Kazan, con Dana Andrews, Arthur Kennedy, Lee J. Cobb, Karl Malden. Usa poliziesco 1947 — *In una cittadina del New England viene ucciso un sacerdote in circostanze misteriose. La polizia non sa che pesci prendere e, pressata dall'imminente campagna elettorale, accusa un innocente. Ma un giudice medita di liberarlo...*
1 — **Ruote in pista**, rubrica motoristica Tivuitalia

RETE MIA

15 — **Samba d'amore**, telenovela con Sonia Braga e Tony Ramos
15,45 **Prima pagina**, quotidiano d'informazione
16 — **Gulp**, contenitore per i ragazzi con cartoni animati
17,10 **Pomeriggio sportivo**
18,20 **Prima pagina**, quotidiano d'informazione
18,30 **Hobby e tempo libero**
19 — **Le cinquanta tavole di Italia**, rubrica enogastronomica itinerante condotta da Marzia Chiocchi
19,20 **Diario**, attualità, conduce Isabella Fiorati
19,30 **Prima pagina**, quotidiano d'informazione
20 — **L'altro governo**, a cura della redazione romana
20,30 **Samba d'amore**, telenovela con Sonia Braga e Tony Ramos
21,30 **Oggi golf**, a cura di Mario D'Alberti
22 — **Prima pagina**, quotidiano d'informazione
22,30 **Atuttomare**, settimanale di offshore
23 — **Con simpatia... in casa vostra**. Promozionale

TELECUPOLE

16 — **Tg4 notiziario**, informazioni locali e nazionali
17,30 **Marta**, telenovela
18,05 **Telenovela**
18,30 **Stazione di servizio**, situation comedy
19,30 **Tg4 notiziario**, informazioni locali e nazionali
20 — **Trentatré**, rubrica di medicina, a cura di Luciano Onder
20,30 **Guerra di spie**, sceneggiato di Duccio Tessari, con Jean Rochefort, Marisa Berenson, Felice Andreasi, Antonella Lualdi, Enrico Maria Salerno. Ultima puntata
22,30 **Tg4 notiziario**, informazioni locali e nazionali
22,40 **Basket**
23,10 FILM ● **Titolo non comunicato dall'emittente**
1 — **Tg4 notiziario**, informazioni locali e nazionali

RETE CANAVESE

15 — **Videoshop**
16 — FILM ● **La città dei ragazzi**
18 — **Videoshop**
19 — **Il piccolo detective Bacciri**
19,30 **Telegiornale**
20 — **Viviana**, telenovela
21 — FILM ● **Giordano Bruno**
22,45 **Ci.li.mu**, programma di cinema, libri, musica
23 — **Telegiornale**
23,15 **Le auto della settimana**
24 — **Redazionale**
0,15 **Notturno**

VIDEOUNO

17 — **Follie di Offenbach**, telefilm
18,45 **Videouno notizie**
19 — **Finestra sulla città**, appuntamento settimanale con l'Arci
19,30 **Le auto della settimana**, promozionale
20,20 **Speciale spettacolo**
20,30 FILM ● **Titolo non comunicato**
22,30 **Le auto della settimana**, promozionale
23,15 **Gli inafferrabili**, telefilm
24 — **La vita comincia a 40 anni**, telefilm

TELESUBALPINA

17,30 **Shannon**, telefilm
19 — **Vita della Chiesa**. *Le suore di San Vincenzo De' Paoli*
19,25 **Domani celebriamo**, rubrica
19,30 **Il regionale**, notiziario
20 — **Cartoni animati**
20,30 **Il palazzo risponde**, incontro con il sindaco di Asti
21,30 **Calcio fans**, rubrica
22,30 **Pietre vive**, rubrica missionaria. *Visitare un museo*
23 — **Il regionale**, notiziario
23,30 **Documentario**

RETE A

15 — **La mia vita per te**, teleromanzo con Rogelio Guerra, Angelica Aragon
16 — **Il cammino segreto**, telenovela con Salvador Pineda
17 — **Gloria e inferno**, telenovela
18 — **I Gobots**, cartoni animati
19 — **TgA**, attualità
20,25 **La mia vita per te**, teleromanzo con Rogelio Guerra
21,15 **Il cammino segreto**, telenovela con Salvador Pineda
22 — **Gloria e inferno**, telenovela

VIDEO MUSIC

16 — **On the Air pomeriggio**, con le ultime novità tra le quali i Simple Mind in *See the Light*
18 — **Queensryche special**. Anticipazioni su una band che sarà protagonista al prossimo Monsters of Rock di modena
19,30 **Super Hit**
22 — **On the Air notte**
23 — **Soft Cell special**
23,30 **On the Air notte**
0,30 **Blue Night**
1,30 **Notte Rock**

TIEFFE 9

15 — FILM ● **Titolo non comunicato dall'emittente**
17,30 **Filmati musicali**
19,15 **Tg 9**, attualità
19,45 **Calcio fans**
20,30 FILM ● **Titolo non comunicato dall'emittente**
22,15 **Tg 9**, attualità
22,54 **W 124 serie F-Mercedes**
23,45 **Tg 9**, attualità
0,20 FILM ● **Titolo non comunicato dall'emittente**
2 — **Risponde il Tg 9**, attualità

TELETIME

15,10 **Ingresso libero**
16 — **Time notizie**, attualità
16,30 **8 nipoti e una nonna**, telefilm
17 — **Time notizie**
18 — **Time notizie città**, attualità
18,10 **Ingresso libero**
19 — **Time notizie**, attualità
19,15 **Tg Valli**, di M. Damasio
20 — **Autofferta**
21 — FILM ● **Titolo non comunicato dall'emittente**
22,50 **Time notizie**
23,45 **Calcio fans**, rubrica
0,15 **Time by night**

SESTA RETE

15 — **Viviana**, telenovela
16 — FILM ● **La spacconata**
18 — **Viaggio attraverso il Sistema Solare**, documentario
19,15 **I protagonisti della vita piemontese**, attualità
20,30 **Viviana**, telenovela
21,30 **Tra l'amore e il potere**, telenovela
22 — **Cash and carry**, promozionale
22,30 **I protagonisti della vita piemontese**, attualità
23,30 FILM ● **Poche ore per una vita**
2 — **L'occasione**

TELESTAR

15,30 **Laverne & Shirley**, telefilm
16,30 FILM TV ● **Il figlio del Sahara**
17 — **Documentario**
17,30 **Amandoti**, telenovela
18,30 **Terre sconfinate**, telenovela
19,30 **World sport special**
20 — **Laverne & Shirley**, telefilm
20,30 FILM ● **Il giorno di San Valentino**, di George Mihalka, con Paul Kelman, Lori Hallier. Horror
23,30 **Documentario**
24 — FILM TV ● **Il figlio del Sahara**
1 — **Piccole diavolerie**, candid camera

TELE VAL D'AOSTA

18 — **Gli alpini**
18,30 **Cartoni animati**
19 — **Attualità cinematografica**
19,10 **Notiziario regionale**
19,40 **Cartoni animati**
20,20 **Il mondo dell'occulto**
21 — **Veronica il volto dell'amore**, telenovela con Veronica Castro
23,15 FILM ● **Boomerang l'arma che uccide**, di Elia Kazan, con Dana Andrews, Arthur Kennedy, Lee J. Cobb, Karl Malden. Usa poliziesco 1947
0,30 **Mash**, telefilm con Alan Alda

TV IERISERA

a cura di Stefano Pattinati

Così si spiega il finale di Twin Peaks

Scusate il ritardo, ma — incredibile ma vero — siamo in grado di dare ai più fans la spiegazione del nebuloso finale di **Twin Peaks**, cioè dei trenta minuti di scena madre nella Loggia Nera, cioè del perché l'agente Cooper viene trasformato in cattivone, eccetera eccetera. La chiave è nella parola «Doppelganger», che viene pronunciata dal nano ed è una trascrizione sbagliata (dai nostri sottotitolatori) dell'originale «Doppleganger». Ma per noi la chiave è stato un pacifico quindicenne che ha gustato il telefilm con molto più discernimento di noi e ci ha spiegato che il «Doppleganger» è un personaggio dell'affermatissimo gioco di simulazione Dungeons and Dragons, nella versione Advanced per introdottissimi. Lo si trova nella quarta scheda alla lettera «D» del «Monstrous Compendium - The perfect range of the Creatures to play the game», volume uno, che cataloga (in inglese) un paio di centinaia di mostri e ne spiega diffusamente le proprietà elencandone come un Bignami le 21 caratteristiche di base. Il Doppleganger, vi si legge, è «maestro di imitazione, che sopravvive prendendo sembianze di uomini, semiumani e umanoidi». E' «un bipede di apparenza umana», ma soprattutto «sceglie la sua vittima, duplica la sua forma, poi uccide l'originale e prende il suo posto». Bob era un Doppleganger. L'agente Cooper allo specchio era il mostro sdoppiato (quello vero era già morto nella Loggia Nera). Eccetera. Dungeons and Dragons: guarda tu che si deve imparare per tirare avanti.

Twin Peaks

TV STASERA

Molti Robin

RAIUNO 20,40

Sta per uscire, lo hanno detto tutti i giornali, un nuovo film su Robin Hood, con Kevin Kostner e l'imprimatur dell'arciproduzione da cinquanta milioni di dollari che fa da pubblicità ed è come dicesse: con tutto quello che abbiamo speso, figuratevi che popo' di roba vi abbiamo messo dentro. Poi, per una pazza moda recente dell'industria cinematografica americana, sta per uscire anche un secondo «Robin Hood», ma più dimesso e concettuoso, mentre nel passato il personaggio era stato concelebrato dal superlativo «La leggenda di Robin Hood», con Errol Flynn; da un cartone animato di Disney, così così; dal dimesso ed epico «Robin e Marian» con Sean Connery e Audrey Hepburn, da un errando spagnolo «Robin Hood l'arciere di Sherwood», da un bruttissimo italo-spagnolo «Robin Hood invincibile arciere», da uno strampalato e tutto italiano «Robin Hood e i pirati», e dal **Robin Hood e i compagni della foresta** che danno stasera. Il quale film venne prodotto dalla Disney ventidue anni prima del cartone animato ed è un film principe della categoria *Così Così*: abbastanza gradevole ma non esaltante; simpatico ma non da strapparsi i capelli; divertente ma non eccelso; dignitoso ma non sfarzoso. Attori oggi poco noti: Richard Todd, Joan Rice. E' il film che ci libererà dalla serie di «Cinema Insieme» del venerdì.

Robin Hood e compagni

Napoli droga e canzoni

RAIDUE 20,30

Il **Concerto inedito** di Raidue è la registrazione di una serata che han ripreso nei giorni scorsi all'Auditorium Rai di Napoli e che è stata organizzata per parlare della droga e devolvere gli incassi alle comunità napoletane per il recupero dei drogati. Guiderà Gianni Minà e ci sarà l'intervento di qualche politico di area Raidue, ma a parte questo il resto dovrebbe essere anche piuttosto interessante. Ci saranno: Renzo Arbore in assolo e in coppia con Gigi Proietti (faranno una versione singolare di «Reginella»); il settantanovenne Roberto Murolo in finale; Beppe Barra con «Tammuriata nera»; Eugenio Bennato in coppia con Carlo D'Angiò (i due hanno inventato l'iniziativa «Napoli contro la droga» a cui si deve il concerto); Tony Esposito, Peppino Di Capri; Eduardo De Crescenzo; la compagnia teatrale Novecento Napoletano; Rino Zurzolo, Enzo Gragnanello e James Senese in trio con «Malafemmina». Arriverà Vittorio Mezzogiorno a dare un saluto e anche Gabriella Ferri. Durerà due ore e preluderà ad un'iniziativa analoga, stavolta contro il razzismo, che sarà trasmessa domani, stavolta in presa diretta, da Milano. All'una e all'altra serata stragrande presenza di cantanti e musicisti napoletani. Non è un caso: la nostra grande musica viene sempre tutta da lì.

C'è anche Murolo

Sempre servo

RETEQUATTRO 23,20

Magari a prima vista non lo si direbbe, ma Lando Buzzanca è un raffinato, coltissimo, sensibile attore teatrale che quando il cinema delle parolaccie e di Giovannona Coscialunga pagava bene, gli prestò volto e intelligenza per guadagnare abbastanza da poter inseguire Ibsen per il resto della vita. Sbagliò, forse, maschera, finendo per esserne eccessivamente connotato: uscì anche un pornofumetto intitolato «Lando», con le avventure iper-erotiche di un sessuomane che gli somigliava paurosamente; quando si passa per eroi del pecoreccio è poi difficile andare a proporre «Spettri» senza rischiare che la platea si stupisca. Invece qualcuno si guardi questo simpatico **Il domestico**, dove ci sembra di ricordare che le doverose pause sexy siano ridotte al minimo, se ci sono, e soprattutto si parla di un curioso caso umano, dedito al servire la gente e felice di portare il caffè a padroni diversi e tutti peggiori di lui. Cambia l'Italia, i soldi passano di mano e il potere pure, tutto si trasforma e Zazà no, sempre servilissimo, compito, fedele fino alla dabbenaggine più totale. Regia di Luigi Filippo d'Amico e cast interessante: oltre a Buzzanca, Arnoldo Foà, Martine Brochard, Luciano Salce, Silvia Monti, Femi Benussi, bellissima degli Anni Settanta, che si è ritirata chi sa dove.

Buzzanca

Due nuovi voli, Dublino e Varsavia.

Felici perché Alitalia inaugura, da Roma e Milano, due nuovi collegamenti con i loro paesi, Irlanda e Polonia. Dal 15 giugno per la capitale irlandese, dal 2 luglio per quella polacca. Un'opportunità in più che Alitalia offre a chi vola in vacanza e a chi guarda all'Europa per il proprio lavoro. Con la comodità dei voli diretti Alitalia e la tariffa di lancio a partire da sole 400.000 lire andata e ritorno. L'impegno ad offrire sempre nuovi collegamenti è un modo concreto per essere sempre più vicini alle esigenze di chi vola. Con Dublino e Varsavia diventano 36 le città europee che potete scegliere di raggiungere con i voli Alitalia.

MILANO - DUBLINO: TARIFFA DI LANCIO 449.000 LIRE	PART.	ARR.
LINATE (VIA MANCHESTER) DUBLINO lun, mar, mer, gio, ven.	10.15	13.10
DUBLINO - LINATE (VIA MANCHESTER) lun, mar, mer, gio, ven.	14.00	18.55

ROMA - DUBLINO: TARIFFA DI LANCIO 499.000 LIRE	PART.	ARR.
ROMA (VIA MILANO MALPENSA) DUBLINO sab, dom.	09.45	13.10
DUBLINO - ROMA (VIA MILANO MALPENSA) sab, dom.	14.00	19.25

MILANO - VARSAVIA: TARIFFA DI LANCIO 400.000 LIRE	PART.	ARR.
MILANO MALPENSA - VARSAVIA mar, ven.	09.00	11.15
VARSAVIA - MILANO MALPENSA mar, ven.	18.25	20.40

ROMA - VARSAVIA: TARIFFA DI LANCIO 450.000 LIRE	PART.	ARR.
ROMA - VARSAVIA mar, ven.	15.10	17.35
VARSAVIA - ROMA mar, ven.	12.00	14.15

Alitalia
Lavoriamo per farci scegliere.

Tariffe di lancio valide fino al 30/6/'91 per Dublino e fino al 31/7/'91 per Varsavia.

Se non te ne importa niente dei destini del mondo, compra questo bellissimo disco di musica rock.

Se non te ne importa niente della musica rock, fai qualcosa per i destini del mondo. Compra questo disco.

Marzo 1989. Questo disco, una compilation del migliore rock mondiale, viene lanciato in URSS per sostenere in quel paese l'attività di Greenpeace, associazione internazionale per la difesa dell'ambiente.
Nei primi tre giorni vende mezzo milione di copie, e si prevede che ne venderà oltre 4 milioni.
È un fatto senza precedenti per le sue dimensioni. Ancora una volta la musica rock, linguaggio universale, contribuisce a unire la gente e abbattere le frontiere.
Giugno 1989. Rainbow Warriors esce anche in Italia e nel resto del mondo. Il ricavato delle sue vendite servirà a sostenere altre iniziative internazionali di Greenpeace. Perché noi pensiamo che l'unica speranza per salvare il mondo in cui viviamo sia vederlo come un'unità, uscire dai nostri confini fisici e mentali. Da Chernobyl all'Amazzonia, dall'Antartide all'Alaska, ogni offesa alla terra è un'offesa anche a te. Se vuoi difenderti, se vuoi fare qualcosa insieme a noi, e insieme a Peter Gabriel, U2, Simple Minds, Sting, Talking Heads, R.E.M., Waterboys, Eurythmics e tanti altri, compra Rainbow Warriors in tutti i negozi di dischi o richiedilo a Greenpeace, Viale Manlio Gelsomini 28, 00153 Roma. Tel. 06/5782484.

AD AVIGLIANA

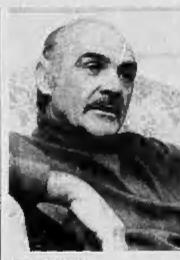
Tastar de corda sull'arpa magica

AVIGLIANA ● Oggi alle 21,30 la rassegna Tastar de corda si sposta ad Avigliana nella chiesa di Santa Maria Maggiore in Borgovecchio per ospitare uno dei più originali concerti della stagione. Sarà infatti di scena Mara Galassi che suonerà su tre arpe di ben tre epoche diverse. Il concerto si snoderà su un percorso che va dalla Spagna di Cabezon al Rinascimento europeo al periodo barocco. Mara Galassi è la più grande esperta europea di arpe antiche.

L'arpista Mara Galassi in scena ad Avigliana

GARA

A Manta cercansi nuovi cantautori

CUNEO ■ Cantautori, cantanti, compositori e musicisti saranno in gara nel prossimo settembre nel parco del medievale castello di Manta per la rassegna «Premio Associazione Pro Manta». Tutti gli autori di testi, cantautori, musicisti, cantanti e gruppi del Piemonte sono invitati al concorso la cui iscrizione si chiuderà il 30 giugno prossimo. Un riconoscimento andrà al miglior testo poetico. Telefonare ai numeri 86074 oppure 96167, entrambi con il prefisso 0175.

Sean Connery

ROBIN HOOD

Sean Connery: seicento milioni per un solo minuto di recitazione

NEW YORK ● Sean Connery ha chiesto e ottenuto il favoloso compenso di 600 milioni di lire per interpretare per un minuto il personaggio del re d'Inghilterra nel film *«Robin Hood, principe dei ladri»*.

Così ha scritto Jeff Mennell, illustre critico cinematografico della rivista *«Hollywood reporter»*.

«Compare sullo schermo per il tempo necessario a scendere da cavallo e a benedire le nozze di Robin e Marian», dichiara Mennell, ammettendo però che la sua apparizione «è *la parte migliore del film*».

Ha poi sospirato: *«Certo non ha dovuto ammazzarsi di lavoro per questo ruolo, ma devo dire che fa una figura ottima»*.

Il film, che debutta venerdì prossimo negli Stati Uniti, è costato 50 milioni di dollari; Kevin Costner, che interpreta Robin Hood, ne ha guadagnati 7 e mezzo, oltre a una percentuale sugli incassi.

IN CITTA'

RITROVI

AL BAGATELLE: serata per adulti, volumi moderati, musica di tutti i generi. L. 12.000.
AMERICA MUSIC (v. Frejus 27, tel. 447.7171): ore 21,30 I ragazzi del Sole.
CLUB 84: con Franco Orsini ore 15,30 danze e ritmi per tutti, ore 21 Un fantastico venerdì.
CHALET: ore 21 I Philadelphia.
DANZE SMERALDO (Chivasso): sabato liscio orch. Walter D'Angelo.
DU PARC ESTIVO: ballando sotto le stelle in compagnia della luna con Danilo. Ore 21. Tel. 521.5538 - 521.5275.
EXTREME CLUB DANZE (v. Genova 268/b, tel. 605.0817): il vero liscio si balla da noi! Una grande serata con l'orchestra spettacolo di Ezio Vaporella e con esibizione dello Studio Danza Didelot.
FRENZY DANCING (Ivrea, tel. 0125/230.064): ore 21 ballo liscio orch. Bergamini.
K 11 (Valperga, To): domani sera Giorgio e Gli Azzurri.
LE ROI: ore 21 di tutto un po'... di più.
NUOVO GARDEN (tel. 660.3443): ore 15,30 discomusica liscio con sorteggi e premi. Ore 21-1 grande serata nel giardino estivo, L'orchestra Gino Romeo.
SERENELLA - Danze (c. Francia 110, Cascine Vica, tel. 959.62.67): ore 15 discoliscio, Ore 21 con orchestra. Ingresso libero.
ATLANTIC HOTEL - Piano bar - Ristorante Rubino. Borgaro: piacevoli serate danzanti e cena con musica; maestro Renzo Gallino. Ven., sab.
DISCOTECA - MON REVE (tel. 740.618): prenota la tua festa personalizzata.
IL PAPARAZZO Ristorante Cabaret (v. Virginio 1 ang. v. Po 11 - tel. 878.826 - 830.833): Tutti i venerdì e sabato cena con spettacolo. Gradita prenotazione.
LA PINETA Ristorante, Brandizzo: domani sera cena con ballo. Prenot. 913.9064.
PATIO DISCOTECA (Moncalieri 346): tutte le sere ore 22.
RISTORANTE PIZZERIA MACUMBA (Pinerolo): cena danzante con orchestra. Tel. 0121/74.115.
S. GIORGIO - Ristorante - danze - Valentino: La Plata's Trio - C. Albertina.
TRILUSSA: (tel. 514.496 - 436.14.66).

TEATRI

AUDITORIUM RAI - I CONCERTI DI TORINO - STAGIONE DI PRIMAVERA 1991. 10° concerto. Questa sera ore 21, direttore Eliahu Inbal, violinista Daniel Heifetz. Bernstein: Serenata (dal «Simposio» di Platone) per violino, arpa, percussioni e archi (1954), Mahler: Sinfonia n. 1 in re maggiore (Titano) (1884-88). Orchestra Sinfonica di Torino della Rai. La prevendita dei biglietti della Stagione di Primavera sarà effettuata nelle sere dei concerti presso la segreteria dell'Auditorium. Posto numerato L. 25.000.
TEATRO REGIO (p. Castello 215, tel. 88.151): mostra **L'arcano incanto**. Sino 29/9. Ore 10-20 giov. e sab. 10-23 lun. chiusa. Nei giorni di spettacoli chiusura 1 ora prima della recita. Big. L. 8000-4000-2000 (scuole). Inf. tel. 011-88.151.
PICCOLO REGIO (p. Castello 215, tel. 88.151): **I concerti al Piccolo Regio 1991.** Il concerto della violinista Lydia Mordkovitch previsto per sabato 15 e domenica 16 giugno è annullato per malattia dell'artista. Rimborsi dal 18 al 28 giugno. Biglietti, tel. 8815.241/242.
ALFA TEATRO (v. Casalborgone 16/1, tel. 812.6114): Alfa Teatro presenta: stasera alle ore 21 **Saggio della scuola «Joannes Danza»**. Coreografie di Raffaella Joannes e Cristina Bava. Per informazioni tel. 953.5228.
ALFIERI (p. Solferino 4, tel. 53.54.40): **Rassegna saggi scuole di danza e recitazione.** Oggi ore 21 saggio di danza del Centro Promozionale Artistico «Sugar's Feet» di Katia Tromboni.
AUDITORIUM RAI (piazza Rossaro, tel. 880.74.951): **Stagione di Primavera 1991.** 10° concerto, ore 21, direttore E. Inbal, violinista D. Heifetz. Bernstein: Serenata (dal «Simposio» di Platone). Mahler: Sinfonia n. 1 in re maggiore (Titano). Poltrone L. 25.000, ingressi L. 18.000.
ERBA (c. Moncalieri 241, tel. 696.5547): **Estate gialla.** Oggi ore 21,15, la Compagnia Torino Spettacoli presenta: Sherlock Holmes e il dott. Watson in **Uno studio in rosso** di Sir Arthur Conan Doyle. Inf. e pren. c. Moncalieri 241 dalle ore 16 alle ore 23.
ARMINA (v. Chiesa della Salute 77, tel. 297.197): Questa sera ore 21 **Una canzone per la vita,** 3ª ediz. manifestazione il cui ricavato sarà devoluto all'Ass. Piemontese contro le leucemie.
GARYBALDI Teatro (via Garibaldi 4 - Settimo Torinese): riposo.
JUVARRA (v. Juvarra 15, tel. 513.705): ore 21 Raffaella De Vita presenta **Una voce per Bertolt Brecht**, a cura di Raffaella De Vita. Pianoforte Aldo Rindone. Luci Mauro Fartaglia, musiche K. Weill, H. Eisler, P. Dessau, costumi Laura Zoccali. Inf. e pren. ore 16/19 - tel. 513.705.
FREGOLI (p. S. Giulia 2 bis, tel. 812.2312): ore 21 3ª Rassegna teatro amatoriale. Greenwich Village Theatre: **Omicidi di Borgata,** di C. Trapani, regia di Claudio Trapani. Ing. 8000.
STALKER TEATRO (v. L. Da Vinci 172, Grugliasco, tel. 787.117): Festival Nazionale delle Arti «Differenti Sensazioni». Ore 21 Serre Comunali di Grugliasco. Triangolo Teatro: **Nerio Sar. Uznovega: Domani l'ordine eterno.** Evin Società Teatro: **La danza di Frida.** Coraibas: **Onda... su onda.**
TEATRO MASSAIA (v. C. Massaia 104, tel. 871.009): oggi riposo.
TEATRO DI TORINO (p. Montanaro 9, tel. 795.800): **Rassegna Saggi Scuole di Danza** saggio scuola di danza Franca Pagliassotto.
PARCO LORENZONI - Ex O.P. (Via Sabaudia 164 - Grugliasco): ore 21,30 **Cabaret & Cabaret** il meglio di Alessandro Piron e Cesare Vodani intervallati da danze barocche a cura di Evelyne Samord.
CORTILE ALMA MATER (V. N. Rosa 13/a) ore 21,30 Vvvoglia di spazi 1991. **Alfredo Ponissi Sextet** in concerto. Ore 21,30.
ARENA METROPOLIS TO ESPOSIZIONI (parco Viale Boiardo): ore 22 proiezione cinematografica del film **Nikita,** di Luc Besson. Ore 22.

TEATRO REGIO TORINO
I CONCERTI
AL PICCOLO REGIO 1991
Il concerto della violinista
LYDIA MORDKOVITCH
previsto per sabato 15 e domenica 16 giugno 1991
è annullato per malattia dell'artista
Il rimborso delle quote di abbonamento avverrà presso la Biglietteria del Teatro dal 18 al 28 giugno. Tel. 8815.241/242

TEATRO ERBA
ESTATE GIALLA
questa sera e domani ore 21.15
domenica ore 16
Compagnia Torino Spettacoli presenta
SHERLOCK HOLMES
E IL DOTTOR WATSON
IN UNO STUDIO IN ROSSO
di sir Arthur Conan Doyle
Or.: bigl. 15-23 - C.so Moncalieri 241, t. 696.56.47

AL CINEMA: «Whore» con Theresa Russell che dice: «Non è carino prostituirsi»

Di scena anche Mastroianni e Julie Andrews, John Turturro, la De Rossi

Puttane e libertini

Tutti i film da vedere nel week-end

Uniti per la prima volta i due Russell più famosi del cinema britannico: stiamo parlando naturalmente di Ken e di Theresa. Anche se sfoggiano lo stesso cognome, nessun legame di parentela. *Whore* (puttana) è il film che li vede insieme per la prima volta: Theresa, nel ruolo del titolo, è una prostituta che si confida alla cinepresa, raccontando la sua giornata tipo, i rapporti che instaura coi clienti, la vita da marciapiede. Ken, dietro alla macchina da presa (questa volta fa anche l'operatore), raccoglie le sue confidenze, i suoi pensieri sul sesso.

Come dice Theresa Russell in un'intervista: «Le ragazzine di tutto il mondo sono andate a vedersi *Pretty Woman*, convinte del fatto che non ci sia niente di male a fare la puttana e anzi c'è pure la speranza di finire accasate con Richard Gere. Non c'è niente di "carino" e di "divertente" nel prostituirsi. *Whore* mostra questo mestiere per quello che è».

Il sesso come argomento principe anche in *Donne di piacere*, un film francese che risale al 1989, firmato Jean-Claude Tacchella (*Cugino cugina*), tirato fuori dalla distribuzione per le sonnacchiose platee estive. Un demi-tour alla riscoperta di un classico del Cinquecento, il famoso «Le dame galanti» di Brantôme. Libertinaggio, tradimenti, matrimoni combinati per mettere le mani su ricchi patrimoni... Isabella Rossellini non perde tempo: vedova a più riprese, ha scoperto il metodo per diventare sempre più ricca... Tra le altri interpreti, Eva Grimaldi che vediamo pure nel cast di *Giorni felici a Clichy*, l'ultimo lungometraggio di Claude Chabrol in arrivo qui in Italia.

Tratto da Henry Miller, autore che sta conoscendo una felice stagione cinematografica (pensiamo al recente *Henry and June* di Philip Kaufman), il film ha per protagonista Barbara De Rossi.

Commedia di successo (anche se di parecchi anni fa) per la «strana coppia» Marcello Mastroianni-/Julie Andrews. *Cin cin* a teatro l'aveva firmato perfino Peter Brook e proprio con Mastroianni come interprete. Ora ci riprova Gene Saks, specialista in commedie alla Neil Simon: un lui (italiano) che ha fatto i soldi in Francia; una lei (inglese) che comincia a frequentarlo solo perché entrambi sono vittime del tradimento dei rispettivi coniugi. Via via che i due imparano a conoscersi, cominciano ad apprezzarsi sempre di più. Proviamo a indovinare come andrà a finire?

Scatenatissimo (come al solito), Steve Martin: è lui *Il testimone più pazzo del mondo*. Herbert Ross, il regista, conduce questo balletto che lo vede in coppia con Rick Moranis. Ovvero, come far sparire dalla circolazione, facendogli assumere una nuova identità, un mafioso che ha collaborato con la giustizia. Non è mica tanto facile se si tratta di Steve Martin. Il quale inalbera pettinature pazzesche, sfoggia scarpe di pitone (con cravatta abbinata), cambia ogni momento completi di broccato che non passano di certo inosservati nella tranquilla cittadina che l'Fbi gli ha scelto per costruirsi una nuova vita.

Scatenato anche il giovanissimo interprete di *Piccola peste* di Dennis Dugan: Ben e Flo riescono finalmente ad adottare un bambino. Grande emozione, grande felicità. Peccato che il pargolo sia una peste vera e propria, restituito già ben trenta volte all'orfanotrofio da famiglie disperate. Il piccolo Michael Oliver (otto anni) è stato scoperto dal regista in uno spot pubblicitario.

Dopo il grande successo di *A spasso con Daisy*, l'australiano Bruce Beresford si è voluto cimentare con un progetto che aveva accarezzato anche John Huston. Quello di portare sullo schermo «Mister Johnson», un romanzo di Joyce Cary. La storia, ambientata negli Anni Trenta, di un nigeriano - educato dai missionari - entusiasta dell'Impero britannico, il quale instaura uno strano rapporto con un funzionario inglese (Pierce Brosnan), aiutandolo in maniera determinante quando questi tenterà di portare a termine la costruzione di una strada. Maynard Eziashi, il protagonista, ha vinto l'Orso d'argento a Berlino.

Per finire, citiamo ancora l'emergentissimo (e bravissimo) John Turturro in *Uomini d'onore* (c'è anche Rod Steiger), o, se si amano i fantasy violenti, *Arma non convenzionale*: un Dolph Lundgren in un prodotto confezionato apposta per i grandi caldi. Garantisce Mark Damon, produttore «doc» di B-movies e horror-film.

Loredana Leconte

Theresa Russell. «Puttana» anti Pretty Woman

Cappella Mercanti: concerto fra amici con trionfi di echi

Nella seconda parte grande bravura del complesso Eder di Budapest

TORINO ● Se non fosse per le sedie disposte a file in bell'ordine come usa nei luoghi di spettacolo, e per il biglietto d'ingresso, a prezzo invero molto modico, sembrerebbe una riunione di amici. Età media sotto i trent'anni.

L'atrio della Cappella dei Mercanti, scelto dall'associazione Rive Gauche come sede per la sesta Rassegna concertistica di primavera, non è certamente uno spazio ottimale per farvi della musica. Vi trionfano echi e riverberi di ogni tipo, al punto che, per effetto della moltiplicazione dei suoni, un semplice quartetto d'archi come l'Eder di Budapest, raggiunge a tratti consistenza e spessore orchestrali.

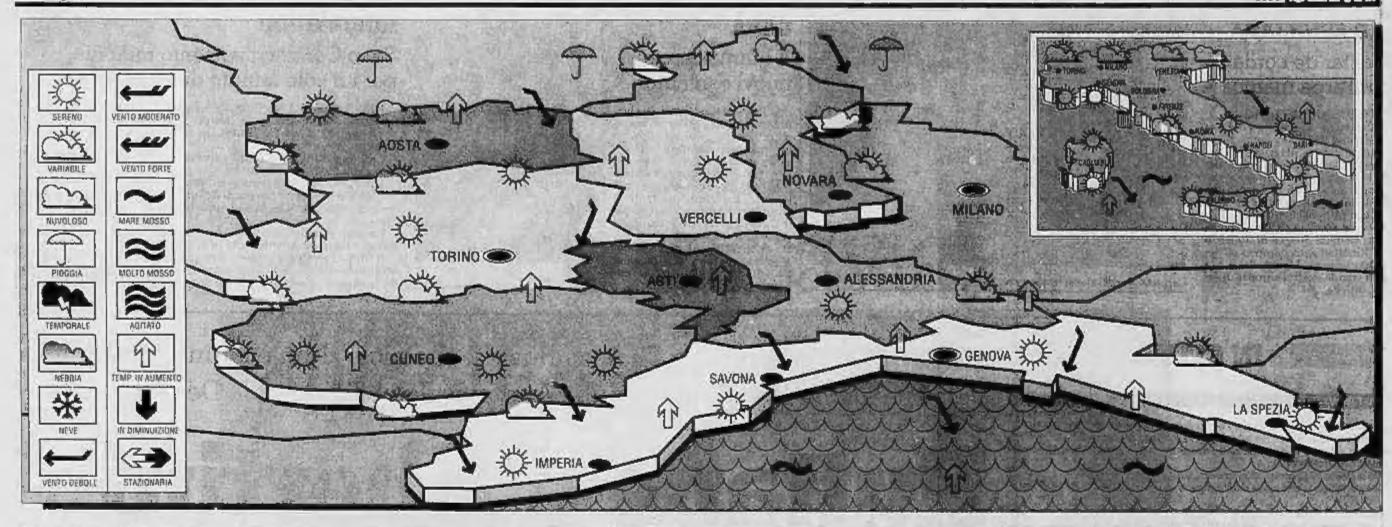
Ma le persone sono interessanti. Dal piccolo gruppo dei presenti, tutti musicalmente molto coinvolti, emanano simpatia e calore umano. Anche i due compositori ai quali è dedicato l'Atelier, propedeutico al concerto, si consegnano volentieri alle domande di Riccardo Piacentini, coordinatore artistico della Rive Gauche.

Uno, Vittorio Fellegara, è un signore distinto sulla sessantina, tratto pacato, una lieve inflessione tradisce le origini milanesi. Il suo «Primo Vere» per pianoforte e quartetto d'archi vuol essere rappresentazione sonora di un paesaggio, ma anche un omaggio al mondo di Mahler e alle immagini felici e irraggiungibili di una Felix Austria completamente tramontata. Fellegara si è lasciato dietro le spalle, senza mai rinnegarlo, dodecafonia e serialità, per sviluppare secondo criteri rigorosi e originali gli elementi del linguaggio tradizionale in quello che lui stesso definisce un recupero della consonanza.

Una elaborazione di materiali sonori della tradizione è presente in parte anche nell'opera del giovane bergamasco Pieralberto Cattaneo «Quelques riens pour quatuor» anch'essa presentata in prima esecuzione torinese. Le altre due prime cittadine sono il Quartetto di Sonia Bo, che esplora il suono nella brulicante diversità delle sue componenti, e «Quartetto 1» di Ada Gentile, scritto negli Anni 70, che procede per strati in una meditata indagine sulle risorse timbriche del linguaggio.

Non s'era ancora detto della bravura del complesso Eder di Budapest che, nella seconda parte, con un salto indietro di cinquant'anni, chiudeva in bellezza con una lucidissima e penetrante lettura del Quartetto numero 6 di Bela Bartok.

Giorgio Gervasoni

OGGI eccezionale «PRIMA»
al cinema lilliput

IL TEMPO DOMANI

SITUAZIONE GENERALE. Una depressione con il suo minimo sulla Scozia mette in moto sistemi nuvolosi che nel loro movimento verso Levante interessano l'arco alpino centro-orientale. Un campo di alta pressione livellato si estende sul bacino del Mediterraneo centrale e settentrionale.

TEMPO PREVISTO SU PIEMONTE, LIGURIA E VALLE D'AOSTA. Permangono condizioni di variabilità, con alternanza di annuvolamenti e schiarite. Nuvolosità strato-cumuliforme al mattino e ad evoluzione cumuliforme durante il pomeriggio. Precipitazioni piovose sui versanti alpini esteri.

TEMPERATURE. Stazionarie, con elevato tasso di umidità.

VENTI E MARI. Deboli a regime di brezza, variabili, con mari generalmente calmi.

TENDENZA PER LE 12 ORE SUCCESSIVE. Le condizioni di variabilità mantengono l'alternanza di annuvolamenti con schiarite. Locali rovesci a temporali potranno manifestarsi sui rilievi alpini. Temperature invariate. Venti variabili a regime di brezza. Mari calmi.

A cura del generale GIORGIO MINETTI
(su informazioni del Servizio Meteorologico dell'Aeronautica Militare)

LE TEMPERATURE IN ITALIA...

Città	min	max	Città	min	max
Bolzano	17	28	L'Aquila	14	26
Verona	15	30	Roma Urbe	15	30
Trieste	17	25	Roma Fium.	17	26
Venezia	17	26	Campobasso	16	27
Milano	18	26	Bari	15	27
Torino	16	26	Napoli	18	26
Cuneo	16	24	Potenza	14	25
Genova	18	22	S.M. Leuca	19	27
Bologna	17	30	R. Calabria	20	29
Firenze	15	30	Messina	21	26
Pisa	13	24	Palermo	17	25
Ancona	14	31	Catania	15	27
Perugia	13	26	Alghero	11	27
Pescara	14	26	Cagliari	13	25

... E ALL'ESTERO

Città	min	max	tempo	Città	min	max	tempo
Amsterdam	12	17	nuvoloso	Lisbona	15	28	sereno
Atene	18	32	variabile	Londra	12	18	nuvoloso
Bangkok	27	34	nuvoloso	Los Angeles	15	23	nuvoloso
Berlino	10	21	pioggia	Madrid	15	33	sereno
Bruxelles	12	15	nuvoloso	Montreal	11	23	nuvoloso
Buenos Aires	7	12	sereno	Mosca	12	22	nuvoloso
Copenaghen	13	14	nuvoloso	New York	15	24	sereno
Dublino	9	13	nuvoloso	Parigi	12	21	nuvoloso
Francoforte	14	24	nuvoloso	Pechino	21	29	sereno
Gerusalemme	15	28	sereno	Rio de Janeiro	16	28	variabile
Ginevra	8	26	sereno	Sydney	12	15	variabile
Helsinki	9	16	sereno	Tokyo	20	33	nuvoloso
Honolulu	23	31	sereno	Varsavia	10	18	nuvoloso
Il Cairo	19	32	sereno	Vienna	20	25	variabile

L'ISTITUTO PER IL VOSTRO DOMANI
SCUOLA DI ALTA MODA
CORSI INDIVIDUALI E COLLETTIVI
MONTESANO
Via Cernaia, 22 - TORINO - Tel. 011/54.63.03
• MODELLISTA
• STILISTA MODA
• INDOSSATRICE
• FOTOMODELLA

Stasera al Cinema

CRITICA		PUBBLICO
★★★★★	ECCEZIONALE	●●●●●
★★★★	SUCCESSO	●●●●
★★★	CONSENSI	●●●
★★	DISCORDI	●●
★	SCARSO	●

PRIME VISIONI

ADUA 200
corso G. Cesare 67 ☎ 856.521
Texasville, di Peter Bogdanovich con Jeff Bridges, Cybill Shepherd. Colori non vietato — **Prima visione**
Ore: 20,20; 22,30

ADUA 400
corso G. Cesare 67 ☎ 856.521
La età di Lulù, di Bigas Luna, con Francesca Neri, Oscar Ladoire. Spagna. Col. Viet. 18 — Dal romanzo della Grandes, amori e curiosità erotiche della bellissima Lulù tra omosex e travestiti — **Drammatico**
Ore: 19; 20,45; 22,30 — ★★/●●●●●

AMBRA
via G. Balbis 77 ☎ 297.197
Vedi Teatri

AMBROSIO
corso V. Emanuele 52 ☎ 547.007
Cin cin, di Gene Saks con Marcello Mastroianni, Julie Andrews — Due coppie in viaggio a Parigi si scambiano i partners, ritrovandosi però complici di qualcosa che va al di là dello scherzo — **Commedia drammatica**
Ore: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30 — ★★/●●●●●

AMBROSIO PICCOLO
corso V. Emanuele 52 ☎ 547.007
Rosencrantz e Guildenstern sono morti, di Tom Stoppard con Tim Roth, Richard Dreyfuss. G. B. Colori. Non viet. — Due personaggi dell'Amleto scoprirano [illegible] protagonisti inconsapevoli di una tragedia. Leone d'oro a Venezia — **Drammatico**
Ore: 15,45; 18; 20,15; 22,30 — ★★★/●●●●

ARLECCHINO
corso Sommeiller 22 ☎ 587.190
Donne di piacere, di J. Charles Tacchella, con Isabella Rossellini, R. Bohringer — **Oggi le prime**
Ore: 16,40; 18,30; 20,30; 22,30

CAPITOL
via San Dalmazzo 24 ☎ 540.605
Piccola peste, di Dennis Dugan, con John Ritter, Amy Yasbeck. Colori. Non vietato — **Oggi le prima**
Ore: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30

CENTRALE
via C. Alberto 27 ☎ 540.110
Attenti al ladro, di M. Lindsay Hogg, con John Malkovich, Andie McDowell. Non viet. — **Prima visione**
Ore: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30

CHARLIE CHAPLIN 1
via Garibaldi 32/E ☎ 545.265
La puttana del re, di Alex Corti, con Valeria Golino, Timothy Dalton
Ore: 16,30; 17,50; 20,10; 22,30 — **Prima visione**

CHARLIE CHAPLIN 2
via Garibaldi 32/E ☎ 545.265
Edward mani di forbice, di Tim Burton, con Johnny Depp, Winona Ryder. Usa. Col. Non viet. — La vita difficile di un androide sensibile ma incompleto che ha al posto delle mani lame affilatissime — **Fantastico**
Ore: 15,45; 18; 20,15; 22,30 — ★★/●●●●●

CRISTALLO
via Gobetti 5 ☎ 650.71.00
Arma non convenzionale, di Craig R. Baxley, con Dolph Lundgren, Brian Benben, Betsy Brantley. Non vietato. Usa '91 — **Oggi le prima**
Ore: 16,25; 17,10; 18,55; 20,40; 22,30

DORIA
via Gramsci 5 ☎ 542.422
Cattiva, di Carlo Lizzani, con Giuliana De Sio, Julian Sands. Non vietato. Colori
Ore: 16; 18,10; 20,20; 22,30 — **Prima visione**

ELISEO GRANDE
piazza Sabotino ☎ 447.5241
Balla coi lupi, di Kevin Costner, con M. MacDonald, G. Greene. Usa. Col. Non viet. — Rivive l'epopea del Far West vista dalla parte degli indiani e di un ufficiale bianco che impara ad amarli nel film vincitore di sette premi Oscar — **Western**
Ore: 14,50; 18,10; 21,20 — ★★★★/●●●●

ELISEO BLU
piazza Sabotino ☎ 447.5241
Il portaborse, di Daniele Luchetti, con Nanni Moretti, Silvio Orlando, Giulio Brogi. Italia. Col. Non viet. — Spregiudicato ministro della Repubblica e il suo «assistente» in un ritratto molto polemico della vita politica italiana — **Pamphlet**
Ore: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30 — ★★★/●●●●

ELISEO ROSSO
piazza Sabotino ☎ 447.5241
La timida, di Christian Vincent, con Judith Henry, Fabrice Luchini. Colori. Non vietato — Uno scrittore in crisi creativa progetta di sedurre una ragazza timida ed insignificante, ma non tutto andrà secondo le previsioni — **Commedia**
Ore: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40 — ★★★/●●●●

EMPIRE
Piazza Vittorio Veneto 5 ☎ 571.842
Misery non deve morire, di Rob Reiner, con James Caan, Kathy Bates, Lauren Bacall. Vietato 14 — Uno scrittore di successo viene salvato da una sua ammiratrice psicopatica, che lo tortura perché faccia rivivere la sua eroina preferita dopo un incidente — **Thriller**
Ore: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 — ★★★★/●●●●

ERBA
corso Moncalieri 241 ☎ 696.55.47
Storie di amori e infedeltà, di Paul Mazursky, con Woody Allen, Bette Midler. Usa Col. Non viet. — La strana giornata di una coppia di mezz'età in un grande magazzino di Beverly Hills: litigi e rappacificazioni segnano il 16° anniversario di nozze — **Commedia**
Ore: 20,30; 22,30 — ★★/●●●

FARO
via Po 30 ☎ 822.218
Il silenzio degli innocenti, di Jonathan Demme, con Jodie Foster, Scott Glenn, Anthony Hopkins. Col. Non viet. — Diplomanda dell'Fbi indaga su uno psicopatico che spella le sue vittime. La aiuta (si fa per dire) uno psicoanalista pazzo di nome Annibale il Cannibale — **Thriller**
Apertura ore 20. Film: 20,15; 22,30 — ★★★/●●●●

FIAMMA
corso Trapani 57 ☎ 310.2057
Bella, bionda e dice sempre sì, di Jerry Rees, con Kim Basinger, Alec Baldwin. Usa. Col. Non viet. — Affascinante e stravagante miliardario porta all'altare per ben quattro volte una splendida cantante bionda e sexy — **Commedia**
Ore: 15,45; 18; 20,15; 22,30 — ★★★/●●●

GIOIELLO
v. C. Colombo 31bis ☎ 500.760
Chiuso

IDEAL
corso Beccaria 4 ☎ 521.42.18
Pazzi a Beverly Hills, di Mick Jackson, con Steve Martin, Victoria Tennant. Colori. Non vietato — Amori ed avventure di un annunciatore televisivo nella caotica Los Angeles dello spettacolo — **Commedia**
Ore: 15,25; 17,10; 18,55; 20,40; 22,30 — ★★★/●●●●

KING KONG CINESTUDIO
via Po 21 ☎ 839.78.02
Brian di Nazareth, di Terry Jones, con i Monty Python. G.B. Col. Non Viet — Bambino nato in una grotta viene scambiato per il Messia in una parabola contro il fanatismo di ogni colore — **Demenziale**
Ore: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30 — ★★★/●●●

LILLIPUT
via XX Settembre 15 bis ☎ 537.100
Mister Johnson, con Maynard Eziashi, Pierce Brosnan, Edward Woodward. Non vietato — **Oggi la prima**
Ore: 16; 18,10; 20,20; 22,30

LUX
Galleria S. Federico ☎ 541.283
Il testimone più pazzo del mondo, di H Ross, con Steve Martin, Rick Moranis — **Prima visione**
Ore: 16; 18,10; 20,20; 22,30

NAZIONALE 1
via Pomba 7 ☎ 812.4173
Whore (Puttana), di Ken Russell, con Teresa Russell. Viet. 18 — **Prima visione**
Ore: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30

NAZIONALE 2
via Pomba 7 ☎ 812.4173
Fuga dal paradiso, di Ettore Pasculli, con Vanna Johnson, P. Bonacelli, A. Clément, Lou Castel. Non viet. col. — **Prima visione**
Ore: 15; 16,45; 18,35; 20,30; 22,30

NUOVO ODEON
via Vanchiglia 5 ☎ 749.3262
Un poliziotto alle elementari, di I. Reitman, con Arnold Schwarzenegger — Big Arnold questa volta in un ruolo comico: è un poliziotto che, per pizzicare un malvivente, si trasforma in maestro d'asilo, attorniato da un nugolo di piccole pesti — **Commedia**
Ore 20,15; 22,30 — ★★/●●●

OLIMPIA 1
via Arsenale 31 ☎ 532.448
Non dirle chi sono, di Malcom Mowbray, con Steve Guttemberg, Cenny Agertz, Shelley Long — **Prima visione**
Ore: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30

OLIMPIA 2
via Arsenale 31 ☎ 532.448
Marta ed io, di Jiri Weiss, con Michel Piccoli, Marianne Sagebrecht — **Oggi la prima**
Ore: 16,15; 18,20; 20,25; 22,30

REPOSI
via XX Settembre 15 ☎ 531.400
Programmato per uccidere, di Dwight H. Little, con Steven Seagal, Joanna Pakula, Keith David. Vietato 14
Ore: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30 — **Prima visione**

ROMANO
Galleria Subalpina ☎ 510.148
Uomini d'onore, di William Reilly, con John Turturro, Katharine Borowitz, Coloi. Vietato 14 — **Oggi la prima**
Apertura ore 16. Film: ore 16,10; 18,20; 20,30; 22,40

STUDIO RITZ
via Acqui 2 ☎ 830.831
Giorni felici a Clichy, di Claude Chabrol, con Andrew Mc Carthy, Barbara De Rossi, Eva Grimaldi. Colori. Vietato 14 — **Oggi la prima**
Ore: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30

VITTORIA
via Roma 356 ☎ 511.788
Ultima Africa, di Josephe Sargent, con Isabella Rossellini, John Lightow. Non vietato — **Prima visione**
Ore: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30

ZETA D'ESSAI
via Cibrario 65 ☎ 749.2907
La zia Angelina, di Etienne Chatiliez, con Tsilla Chelton, C. Jacob. Francia. Col. Non viet. — La terribile vecchia zia che odia tutti rende la vita impossibile ai nipoti e ai vicini, ai quali combina tiri mancini volontari e no — **Commedia**
Ore: 20,30; 22,30 — ★★★/●●●

SERE D'ESTATE

ARENA METROPOLIS, viale Botardo
NIKITA, di Luc Besson. Ore 22

CORTILE ALMA MATER, v. N. Rosa 13/e
Voglia di spazi 1991. Ore 21,30:
ALFREDO PONISSI SEPTET in concerto

ALTRE VISIONI

AGNELLI (v. Paolo Sarpi 117, ☎ 612.136)

ARALDO (v. Chiomonte 3, ☎ 331.764)
Vedi teatri

CENTRE CULTUREL FRAN. (v. Pomba 23, ☎ 545.336)
Ore 15,30 **L'heure du conte: Contes à la carte**, di Marie-France Friang, Enzo Ponzio

CUORE (via Nizza 56, ☎ 687.668)
Chiusura estiva

DRIVE IN (v. Arbe 20, ☎ 314.1816)
Prossima apertura

CINE TEATRO FREGOLI (p.zza S. Giulia 2 bis, ☎ 812.2312)
Cinema Fregoli e Centro Università Torino presentano rassegna di 20 grandi film dal 15 giugno al 4 agosto 1991

LANTERI (c. G. Cesare 80, ☎ 284.134)

MASSAIA BORGHIERE (v. C. Massaia 104, ☎ 257.881)
Chiusura estiva. Vedi teatri

MASSAUA ([illegible])

MASSIMO 1 (v. Montebello 8, ☎ 871.046)
Lo zoo di Venere, di Peter Greenaway, con Andréa Ferréol, Brian Deacon, vers. it. Ore 16; 18,10; 20,20; 22,30

MASSIMO 2 (v. Montebello 8, ☎ 871.046)
Retrospettiva Jacques Rivette: ore 16 e 21,30 **Celine et Julie vont en bateau (Phantom Ladies over Paris)** (v. o. trad. sim. in italiano alle ore 21,30). Ore 19,15 **Hurlevent** (v. o.)

MASSIMO 3 (v. Montebello 8, ☎ 871.046)
Prima visione di **Corsa in discesa**, di Corrado Franco, con Rudiger Vogler. Nuova versione ore 21. Ore 22 incontro con Corrado Franco. Ore 16 e 18,25: **Il tempo dei gitani**, di Emir Kusturica

SELENE D'ESSAI (c. Belgio 53, ☎ 874.171)
Volere volare, di Maurizio Nichetti, con Maurizio Nichetti e Angela Finocchiaro. Ore 20,30; 22,30

VALDOCCO (via Salerno 12, ☎ 522.42.79)

MAFFEI (via P. Tommaso 5, ☎ 655.334)
Stallone superdotato offresi per femmine, con Elissa Cristina, Richard Bolla. Colori. Apertura 10,30. Ultimo 22,30

MAIOR (largo Giulio Cesare 105, ☎ 287.374)
A.A.A. Giochi innaturali cercasi, con Julie Romain, Rachel Rehen. Colori. Ap. 10. Ultimo 22,30

METROPOL (via Principe Tommaso 5, ☎ 650.54.70)
Caldo cuoio nero, con Tony Ceccaldo, Minouche. Colori. Ap. 14,30. Ultimo ore 22,30

REGINA (c. Reg. Margh. 123, ☎ 436.2052)
Bizzarrie di coniglietta in calore, con M. Muriel, Vanessa Del Rio. Colori. Apertura 10. Ultimo 22,30

ROMA BLUE (c. S. Donato 40, ☎ 487.765)
Morbosa smania erotica. Colori. Apertura ore 15. Ultimo 22,30. Ingresso 5000

SPEZIA (via Nizza 170, ☎ [illegible])
Le prestazioni di una signora rispettabile, con Taisa Rae, Jerry Heath. Colori. Apertura 15. Ultimo 22,30

TORINO (via Buozzi 6, ☎ 530.353)
Chiamami Playbest, con Baby Pozzi, Barbarella. Prima visione. Apertura ore 14,30. Ultimo 22,30

LUCI ROSSE

ALEXANDRA (via Sacchi 18, ☎ 511.296)
Orgasmi bestiali, con Desirée Costeau, Monica Sands. Colori. Ap. 14. Ultimo spettacolo 22,30

ARCO PUSSICAT (c. P. Oddone 31, ☎ 484.621)
Franchini di forza, con Sulka, Terry Ale, Linda Lovelace. Apertura 15. Ultimo 22,30. Lire 8000

CINECLUB (v. R. Calandra 15)
Film erotico, dalle 14,30 alle 23. Novità assoluta. Ingresso riservato ai soci

HOLLYWOOD (c. Regina Margherita 106/b)
I vizi di Moana, con Moana Pozzi, Anchée Allen. No stop dalle 10. Inizio ultimo spettacolo ore 24

FUORI CITTA'

CARMAGNOLA
MARGHERITA: Bella, bionda... e dice sempre sì
CHIERI
SPLENDOR: Edward mani di forbice
CHIVASSO
MODERNO: Programmato per uccidere
POLITEAMA: Young guns II
CIRIE'
NUOVO: Suore in fuga
COLLEGNO
PRINCIPE: Edward mani di forbice
REGINA: Pazzi a Beverly Hills
STAZIONE: A letto con Madonna
STUDIO LUCE: Le comiche
CUORGNE'
MARGHERITA: La creatura del cimitero
PERONA: Pazzi a Beverly Hills
GRUGLIASCO
ROMA: Programmato per uccidere
IVREA
BOARO: A letto con Madonna
POLITEAMA: Edward mani di forbice
MONCALIERI
KING KONG CASTELLO: Il portaborse
MONTANARO
VITTORIA: Sesso ad alta quota
ORBASSANO
MODERNO: Bella, bionda... e dice sempre sì
PIANEZZA
ORFEO: Occupati d'Amelia, Postcastro di Georges Feydeau
PINEROLO
HOLLYWOOD: La età di Lulù
ITALIA: Programmato per uccidere
RITZ: Cyrano di Bergerac
RIVOLI
GIOIELLO: Programmato per uccidere
SETTIMO TORINESE
BECCARIS: La carne
SUSA
CENISIO: Saggio di danza
VALPERGA
AMBRA: La carne